

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987 Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant
et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
CANADESE

Anno LXXXV N° 21 | **Montréal, 27 MAGGIO 2026** | 1.50\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:

5200, Jean-Talon Est Montréal, Qc | 514-256-1999

PUBBLICITÀ

SERIE A
Pag 34

NAPOLI, ROMA E COMO IN CHAMPIONS LEAGUE

Nuova collezione primaverile

Per tutta la famiglia

CHAUSSURES LARRY

3090 LEGENDRE EST, Montréal (angolo 7^a ave.)
514.389.7759

dal 1965

PUBBLICITÀ

Il 2 giugno è l'80° compleanno della Repubblica

Auguri Italia

A giugno si celebra anche il Mese del Patrimonio Italiano in Canada

F1 - GRAN PREMIO DEL CANADA

Il pilota bolognese della Mercedes vince la quarta gara di fila ed allunga in classifica sul compagno di squadra Russell, costretto al ritiro

Pagg 32-33

SUL CIRCUITO DI MONTRÉAL TRIONFA KIMI ANTONELLI
SECONDO HAMILTON E TERZO VERSTAPPEN

Foto crediti: Joey Franco, CBA Images

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 27 a domenica 31 maggio 2026

Prosciutto 'Belgusto' 22.02 / kg
9.99 LB

Pasta 'Soldano' - 500g
3/10\$

Caffè 'Borbone' 2.99 IL PACCO
10 CAPSULE

IMPORTATI DALL'ITALIA

@grounelagoria | www.grounelagoria.ca

PUBBLICITÀ

VIENI A SCOPRIRE I MODELLI 2026 DA CHOMEDEY NISSAN!

ESCLUSIVAMENTE DA H GREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

BATTIAMO TUTTE LE OFFERTE!

www.ChomedeyNissan.com | PARLIAMO ITALIANO! | APERTO ANCHE DI SABATO

ROGUE ROCK CREEK 2026

Per ulteriori informazioni rivolgetevi al concessionario

PUBBLICITÀ



ADONIS

Marché méditerranéen

FRESCHEZZA

More
Messico, Stati Uniti
150 g. - 170 g.

62% DI SCONTO
1.99
la vaschetta



7% DI SCONTO
9.99
l'uno



formato grande
circa 18 lb
Anguria intera o a fette
Stati Uniti, Messico
reg. 1,99/lb | 4,39/kg
o 16,99 / l'unità

66% DI SCONTO
99¢
l'uno



Cetrioli inglesi
Québec
reg. 2,99

Salsicce fatte in casa
scelta assortita
11,00/kg
reg. 6,99/lb - 15,41/kg

29% DI SCONTO
4.99
/lb



RECETTA
ORIGINALE
ADONIS



Filet mignon di manzo
39,66/kg
reg. 26,98/lb - 59,49/kg

33% DI SCONTO
17.99
/lb

Cosce di pollo
5,49/kg
reg. 4,99/lb - 11,00/kg

50% DI SCONTO
2.49
/lb



Filetto di salmone Coho decongelato o scongelato
19,82/kg
reg. 17,99/lb - 39,66/kg

I NOSTRI PREZZI PIÙ BASSI DELL'ANNO

Formaggio feta "Saputo"
170-200 g
scelta assortita
reg. 5,99

Formaggio "Alexis de Portneuf"
125 g
scelta assortita

Panna acida "Beatrice"
500 ml
scelta assortita
reg. da 5,19 a 6,79

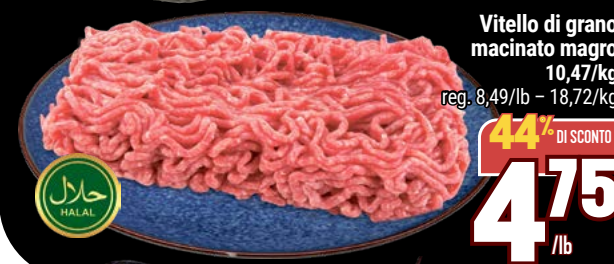


FINO AL 56% DI SCONTO
2.99



Avocado
Messico, Perù
reg. 1,99

57% DI SCONTO
85¢
l'uno



Vitello di grano macinato magro
10,47/kg
reg. 8,49/lb - 18,72/kg

44% DI SCONTO
4.75
/lb



Aragosta viva
21,94/kg
reg. 18,99/lb - 41,86/kg

48% DI SCONTO
9.95
/lb

Fino a esaurimento scorte



Prosciutto "San Daniele" o formaggio originale "Jarlsberg"
11,29/lb
reg. da 4,29/100g a 5,79/100g
reg. da 19,46/lb a 26,6/lb



Tahina "Alkanater"
900 g | reg. 11,99
33% DI SCONTO
7.99



Bowl salutari pollo, manzo, salmone o vegetariane
reg. da 11,99 a 13,99

FINO AL 14% DI SCONTO
12.99



Formaggio a pezzo "Selection" o grattugiato "Black Diamond"
400 g. e 320 g.
scelta assortita
reg. da 6,99 a 8,9



Acqua frizzante aromatizzata "San Pellegrino"
6x330 ml | reg. 8,99



Mandorle o noci di Grenoble "Cedar"
454 g

33% DI SCONTO
5.99



Olio extra vergine d'oliva "Solon" o "Cedar"
2-2,8 L
reg. da 32,99 a 38,99



Pane per hot-dog o hamburger "Pom Signature"
4-8 unità
scelta assortita
reg. 5,49



Funghi o mais in chici "Cedar"
284ml - scelta assortita
reg. 1,99



Tonno "Clover Leaf" pannocchie di mais o cuori di palma a tranci "Cedar"
85-170 g, 398 ml
scelta assortita
reg. da 2,49 a 2,99



Pasta "LEPI D'OR" o salsa di pomodoro "UNICO"
156 ml / 250-500 g
scelta assortita
reg. da 1,49 a 1,99



Riso basmati "Phoenicia 777" oppure olive verdi o nere "Cedar"
2,84 L
4,54/kg
reg. da 17,99 a 18,99



Pizza "Stefano" o patatine congelate "Selection"
392-429 g - scelta assortita
reg. da 6,99 a 7,99



Caffè istantaneo "Nescafé"
170 g
reg. da 9,29 a 9,99



Detersivi per bucato "Gain" o "Tide"
2,15-4,25 L | reg. da 16,29 a 20,99

Primo piano

Festival di Cannes 2026: Palma d'Oro a Fjord di Mungiu

Il film *Fjord* del regista romeno Cristian Mungiu ha vinto la Palma d'Oro al 79esimo Festival di Cannes, che si è concluso sabato 23 maggio. La pellicola narra la storia di una famiglia che si trasferisce dalla Romania in un piccolissimo villaggio su un fiordo perché il padre decide di seguire la moglie norvegese. Premio come miglior attore assegnato dalla giuria presieduta da Park Chan-Wook ex aequo a Emmanuel Macchia e Valentin Campagne protagonisti di *Coward* di Lukas Dhont. Premio come miglior attrice ex aequo alle due protagoniste del film di Ryusuke Hamaguchi *All of a sudden*: Virginie Efira e Tao Okamoto. Storico ex aequo anche nel premio per la regia, vinto da Javier Calvo e Javier Ambrossi, registi di *La Bola Negra* e Pawel Pawlikowski, regista di *Fatherland*. Tra gli altri premi, il Grand Prix è andato a *Minotaur* del regista russo Andrey Zvyagintsev.

Cuba, incriminato negli USA Raul Castro

L'AVANA – Dalla *Freedom Tower* di Miami, simbolo degli esuli cubani negli Stati Uniti, il procuratore generale **Todd Blanche** ha annunciato l'incriminazione ufficiale di **Raúl Castro**, fratello ultranovantenne di Fidel, per omicidio, cospirazione per uccidere statunitensi e distruzione di due aeronavi. L'accusa riguarda l'abbattimento di due aerei Cessna, il 24 febbraio 1996, nel quale sono morti gli americani **Armando Alejandro Andrade Jr.**, **Carlos Costa**, **Ma-**

rio de la Peña e **Pablo Morales**, quest'ultimo in possesso di *Green Card*. Tutti appartenenti al controverso gruppo dissidente *Hermanos al rescate*, radicato a Miami. All'epoca dei fatti **Raúl Castro** ricopriva l'incarico di Ministro delle Forze Armate. Secondo gli Stati Uniti si tratterebbe di un'azione illegale, poiché avvenuta sopra acque internazionali; L'Avana sostiene invece



che, al momento dell'attacco, i velivoli si trovassero già dentro

lo spazio aereo cubano. Oltre a Castro sono stati accusati altri cinque membri del governo dell'Avana che avrebbero preso parte all'azione militare. "Da quasi quarant'anni le famiglie di quattro statunitensi uccisi attendono giustizia", ha dichiarato Blanche. Non passa

inosservata la data dell'annuncio, il 20 maggio, giorno in cui nel 1902 Cuba venne dichiarata Repubblica indipendente. Interpellato sulla possibile *escalation* contro L'Avana, il presidente USA **Donald Trump** ha risposto: "No, non credo ci sarà *escalation*. Non penso sia necessaria. Guardate, il luogo si sta sgretolando. È un disastro e, in un certo senso, hanno perso il controllo". Il modus

operandi americano rispecchia la strategia già applicata da Washington contro Caracas, che intrecciava blocco economico e accuse contro i vertici del governo venezuelano, conclusasi con il *blitz* della CIA del 3 gennaio e la cattura di **Nicolás Maduro**. Non si è fatta attendere la risposta del Presidente cubano **Miguel Díaz-Canel**, secondo il quale l'accusa contro Castro mette in evidenza "l'arroganza e la frustrazione dei rappresentanti dell'impero di fronte all'irriducibile resistenza della *Revolución cubana*".

Iran-USA: si tratta, ma l'accordo "non è imminente"

WASHINGTON - Non si sblocca lo stallo sull'Iran. Teheran parla di progressi su molte questioni con Washington, ma avverte che l'intesa: "Non è imminente". Anche il Presidente USA **Donald Trump** prende tempo: "L'accordo sarà grandioso oppure non ci sarà e si tornerà a sparare", minaccia il *tycoon*, che rilancia chiedendo a tutti i Paesi arabi di aderire agli accordi di Abramo con Israele. Teheran avverte: "Se continua l'ostruzionismo USA su alcune clausole dell'accordo, tra cui lo sblocco dei beni iraniani congelati, l'accordo può saltare". I negoziati continuano anche con l'aiuto dei mediatori: gli iraniani **Ghalibaf** e **Araghchi** hanno incontrato a Doha il premier del Qatar, i pakistani **Sharif** e **Munir** sono volati a Pechino da **Xi**. Proprio in Cina, secondo *al Arabiya*, Teheran

potrebbe spostare l'uranio arricchito, uno dei punti più spinosi dei colloqui. "Nel testo del memorandum con gli USA non c'è alcuna frase che indichi la disponibilità a trasferire materiale nucleare all'estero", hanno dichiarato le Guardie Rivoluzionarie iraniane, smentendo la notizia riportata dal media arabo. I mercati credono all'intesa. L'Europa corre, Milano chiude forte a nuovi massimi storici. Giù gas e petrolio. Intanto, il premier israeliano **Benjamin Netanyahu** ha annunciato un'ulteriore intensificazione degli attacchi contro Hezbollah in Libano. "Stanno usando i droni, abbiamo una squadra speciale che si occupa di questo e risolveremo anche questo problema. È ciò che ci impone di intensificare gli attacchi e colpirli frontalmente", ha detto in un video.

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER
Dal 1998

PENSATE DI COMPRARE O DI VENDERE? CONTATTATEMI!

Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ACTION Agence immobilière

www.marioconte.com

THE 2025 LEXUS NX

METICULOUSLY CRAFTED TO MAKE EVERY MOMENT COUNT.

LEXUS
EXPERIENCE AMAZING

LEXUS GABRIEL ST-LAURENT
3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabriellstlaurent.com
514 747-7777

Starting at \$53,789.90*

*The vehicle price reflects the Manufacturer's Suggested Retail Price (MSRP) in Canadian dollars and includes transportation and preparation fees of \$2,205, air conditioning fees of \$100, tire fees of \$22.50, and dealership fees of up to \$595. The vehicle price does not include GST, QST, insurance, registration, luxury goods surcharge (if applicable), and, if the vehicle is leased or financed, RDPRM registration fees of up to \$44.40 and RDPRM administration fees of up to \$4 (amount varies depending on lease, financing and term). Contact Lexus Gabriel St-Laurent for full details.

CLINIQUE DENTAIRE BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere
Accetiamo regime canadese di cure dentistiche.

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

Corona: 1 800\$ 1400\$ **35% di sconto**
Impianto + Corona: 4 600\$ 3 330\$ **-30%**
Ponte in ceramica fisso **-10%**
Ortodonzia **-35%** CONSULTAZIONE ORTODONTICA GRATUITA

* Promozione valida da gennaio fino a giugno 2026. Alcune condizioni si applicano.

PARLIAMO ITALIANO!

EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

Québec

Gilles Villeneuve designato "personaggio storico" del Québec

In occasione del Gran Premio di Formula 1, il Québec ha reso omaggio a Gilles Villeneuve dichiarandolo ufficialmente "personaggio storico" della Provincia, riconoscimento previsto dalla Legge sul patrimonio culturale che lo colloca accanto a figure come Maurice Richard e René Lévesque. La cerimonia si è svolta sull'isola Notre-Dame alla presenza della Premier Christine Fréchette e del Ministro della Cultura Mathieu Lacombe, che insieme alla figlia del pilota, Mélanie, hanno svelato una targa commemorativa che sarà installata sul circuito che porta il suo nome. Originario di Saint-Jean-sur-Richelieu, Villeneuve corse per la Ferrari dal 1977 fino alla morte, avvenuta il 8 maggio 1982 durante le qualifiche del Gran Premio del Belgio a Zolder: aveva 32 anni. In carriera conquistò sei vittorie, tra cui il Gran Premio Canada del 1978 a Montréal — il primo e unico per un pilota canadese di Formula 1 — e nel 1979 si classificò vice-campione del mondo.

Costo della vita, Fréchette annuncia tre misure

Via la TVQ su alcuni prodotti di uso quotidiano, sconto di 50 \$ sul rinnovo dell'immatricolazione e 200 \$ in più per chi beneficia del credito d'imposta per solidarietà

SHERBROOKE – Lunedì 25 maggio, la Premier del Québec, **Christine Fréchette**, ha annunciato tre nuove misure per aiutare i quebecchesi a far fronte al caro vita. L'annuncio è avvenuto in un supermercato di Sherbrooke, una scelta di palcoscenico tutt'altro che casuale: "L'inflazione tocca tutti", ha detto la leader della CAQ affiancata dal Ministro

delle Finanze **Eric Girard**. "Dobbiamo dare ossigeno ai quebecchesi, dobbiamo dare loro una mano concreta", ha aggiunto.

Le tre misure agiscono su fronti diversi e con tempistiche differenti, ma hanno un filo conduttore comune: alleggerire il peso del costo della vita senza attendere che la situazione migliori da sola.



miare in media circa 50 dollari all'anno: una cifra contenuta, ma che il governo presenta come un segnale di direzione oltre che un aiuto concreto.

Immatricolazione più economica per un anno. La seconda misura riguarda i veicoli. A partire dal 1° settembre e per la durata di un anno, il rinnovo dell'immatricolazione costerà 50

dollari in meno. Lo sconto sarà applicato automaticamente al momento del rinnovo, senza che i cittadini debbano farne richiesta, e riguarderà i veicoli a benzina, ibridi, ibridi ricaricabili e diesel (in totale circa 4,9 milioni di automobili

circolanti). Una misura che arriva in un momento in cui il caro-carburanti ha già eroso il potere d'acquisto di molti automobilisti.

Assegni fino a 200 dollari per i più vulnerabili. La terza misura è anche la più immediata. A partire dal 4 giugno, chi beneficia del credito d'imposta per solidarietà riceverà automaticamente un assegno una tantum fino a 200 dollari, senza dover presentare alcuna domanda. Il provvedimento è pensato per i quebecchesi a reddito più basso e interesserà 3,5 milioni di persone, tra cui 295.000 famiglie con figli. Si tratta di un intervento puntuale, non strutturale, ma che il governo ha voluto rendere operativo nel giro di pochi giorni proprio per la sua natura di risposta urgente. (V.G.)

Ripariamo, puliamo e sigilliamo tutto!
Asfalto-riparazione delle buche stradali.
Ricopertura completa - sigillante bitume.

Antonio: 514-883-1769

Celine HAYTAYAN
 DÉPUTÉE DE LAVAL-DES-RAPIDES

450 668-6077
 Celine.Haytayan.LDR@assnat.qc.ca

Anthony Cristiano
 Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
ANTHONYCRISTIANO.CA

info@anthonycristiano.ca

L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!
Al vostro servizio dal 2015

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
 514-374-4000
 4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
 514-329-0000

L'OPINIONE



di **Claudio Antonelli**
 onisip@hotmail.com

Conflitti culturali e criminalità (Parte 1)

Premessa. A Modena si è verificato un grave episodio di violenza presumibilmente di tipo terroristico, ad opera di un italo-marocchino nato a Bergamo, animato da un profondo odio e da un desiderio di vendetta verso gli italiani. Le cause? Problemi psichici, gravi frustrazioni, forte disagio esistenziale. L'odio antitaliano di questo individuo ha tra le sue cause, secondo me, un patologico conflitto culturale.

Per capire meglio il fenomeno della criminalità degli stranieri in una data società è utile mettere a fuoco la nozione di "conflitto culturale". Tradizionalmente si è vista nell'immigrazione una causa non trascurabile di aumento della criminalità. Il sentimento di xenofobia che attribuisce l'origine di tutti i mali — disoccupazione, epidemie, ecc. — all'arrivo di stranieri avrà certamente fornito il suo contributo all'edificazione di una tale tesi, ma non mancano i fondamenti seri che la giustificano. Gli indesiderabili di ogni paese hanno talvolta la tendenza a scegliere migliori lidi, a cambiare aria insomma, recandosi in paesi più prosperi, e anche più tolleranti, del loro. Fenomeno quest'ultimo visibilissimo oggi in Italia, dove chiunque vi giunga illegalmente per via mare è non solo accolto, confortato e nutrito, ma è considerato un essere moralmente superiore alla massa degli italiani, senza che neppure si accertino i suoi antecedenti.

La sua diversità è un suo grande titolo di merito nel paese dove la dichiarazione "Io non mi sento italiano" è

un'ammissione paradossale d'italianità fatta da tantissimi rinnegati italiani. Il nuovo arrivato può inoltre decidere di vivere nell'illegalità, compiendo reati anche in serie senza dover temere gravi conseguenze, grazie al pressapochismo "buonista" di una buona parte dei preposti al funzionamento dello Stato di Diritto, trasformatosi ormai da tempo in uno Stato di diritti, privilegi, favori, agevolazioni, eccezioni, indulgenze, sanatorie e di aperture al diverso. Potrà quindi dedicarsi al crimine, senza temere di essere rispedito a casa sua.

In questa beatificazione dello straniero un ruolo importante è svolto dall'ecumenismo vaticano, dall'internazionalismo marxista, dal sentimento antinazionale che anima molti progressisti, e da quel particolare fenomeno che è l'a-nazionalismo, fenomeno sconosciuto nel resto del mondo e invece molto diffuso in seno alle masse della penisola, isole comprese.

Per la teoria del conflitto culturale, il fattore di rilievo favorevole gli atti devianti da parte dello straniero è dato dallo choc tra norme di condotta diverse, cioè dallo

scontro tra culture dissimili.

Già nel 1889 un criminologo francese aveva osservato che le zone di frontiera, in Francia, presentavano un alto tasso di criminalità. In tali zone, infatti, si verificano frizioni causate dall'incontro di opposte culture. Ma questo attrito culturale avviene ugualmente nel corso del processo d'integrazione che l'immigrato conosce nella società che lo accoglie. Processo che talvolta è di lunga durata. La fase finale sopravviene solo al momento della disintegrazione o comunque della forte attenuazione della cultura e delle norme di comportamento originarie, che infine cedono il posto a nuove regole di comportamento e a un nuovo sistema di valori. Ma prima che ciò avvenga, l'immigrato subisce una serie di conflitti a carattere culturale iniziati nel momento stesso in cui, poggiato il piede sul suolo del paese adottivo, egli cerca di raccapezzarsi nel nuovo universo di codici di comportamento e di simboli cui si è trovato confrontato, tra questi innanzitutto la lingua.

Secondo tale tesi, l'indice di criminalità sarebbe più alto tra quegli immigrati che subiscono più fortemente il conflitto culturale, mentre sarebbe inferiore tra coloro che continuano a vivere alla maniera antica, protetti da un sistema di valori che funziona quasi da cuscino nei confronti del "nuovo mondo". (Segue)

Canada

Incendi boschivi, Ottawa schiera nuovi aerei ed elicotteri per l'estate

Con l'arrivo della stagione degli incendi boschivi, il governo federale corre ai ripari e potenzia la propria flotta aerea antincendio con cinque nuovi aerei e cinque elicotteri, noleggiati dalle società *Conair Group*, *Coldstream Helicopters* e *VIH Helicopters*. Gli apparecchi — quattro aerei-cisterna Dash 8-400 AT, un aereo da ricognizione TBM 960AA, tre elicotteri pesanti Airbus AS332 e due Sikorsky S-92A — saranno operativi per tutta l'estate e affiancheranno i vigili del fuoco forestali già in campo. Parallelamente, verranno allestite due basi avanzate nel centro e nell'est del Paese, con equipaggiamenti per il rifornimento e le operazioni sul campo. A coordinare l'intera flotta sarà il Centro interservizi per gli incendi boschivi del Canada, organismo congiunto tra governo federale, Province e Territori.

Il petrolio fa volare i prezzi: inflazione al 2,8%

La guerra contro l'Iran e il blocco dello stretto di Hormuz hanno fatto impennare i costi dell'energia, trascinando verso l'alto l'indice dei prezzi al consumo. La Nuova Scozia e il Manitoba guidano la classifica delle province con il 4,3%, Québec al 3%

OTTAWA — L'inflazione accelera bruscamente e, ad aprile, si porta al 2,8% su base annua: un balzo di 0,4 punti

percentuali rispetto al 2,4% di marzo e di un intero punto rispetto all'1,8% di febbraio. L'Indice del Prezzo al Consumo (IPC), pubblicato martedì 19 maggio da *Statistique Canada*, era atteso dagli analisti, ma la sua entità conferma quanto la crisi geopolitica stia già mordendo il portafoglio dei canadesi. Negli USA, ad aprile l'inflazione ha raggiunto il 3,8% su base annua (il livello più alto da maggio 2023) contro il 3,3% di marzo

e il 2,4% di febbraio. Il meccanismo è relativamente lineare. Da marzo, lo stretto di Hormuz — il corridoio nel Golfo Persico attraverso cui transitano in tempi normali circa il 20% delle forniture mondiali di greggio — è quasi completamente paralizzato dal conflitto tra Stati Uniti, Israele e Iran. Solo pochi cargo riescono ad attraversarlo e le rotte alternative non compensano i volumi mancanti. Il risultato è un'impennata del prezzo del petrolio sui mercati internazionali che si trasmette rapidamente ai prezzi al consumo. Nel mese di aprile i prezzi dell'energia sono cresciuti del 19,2% su base annua, contro il modesto +3,9% registrato a marzo. Alla pompa, il litro di benzina ordinaria ha superato i due dollari, con un aumento del 28,6% annuo. Il gasolio e gli altri carburanti hanno fatto ancora peggio, segnando un +41,3%. Il governo federale ha annullato le accise sui carburanti fino a settembre, ma la misura non sembra essere sufficiente: al netto della benzina, l'IPC rallenta addirittura a +2%, il che dimostra che il problema è quasi interamente energetico.

La geografia dell'inflazione racconta una storia precisa: le Province più dipendenti dai carburanti per riscalda-



mento e trasporto sono quelle che soffrono di più. In testa Nuova Scozia e Manitoba, entrambe al 4,3%, seguite da Nuovo Brunswick e Yukon al 4,2%, Saskatchewan al 3,8%, Terranova e Labrador al 3,6%, Isola del Principe Edoardo al 3,4% e Alberta al 3,2%. Il Québec si ferma al 3%, leggermente sopra la media nazionale ma più al riparo grazie a una rete di trasporto pubblico più sviluppata. Sotto la media nazionale Ontario (2,4%) e Columbia Britannica (2,5%), le due province più

urbanizzate, dove il trasporto collettivo attenua l'impatto del caro-benzina. Il Nunavut, con l'1%, è un caso a sé: le sue particolari dinamiche di approvvigionamento lo rendono strutturalmente poco esposto alle oscillazioni del mercato petrolifero globale. Oltre all'energia, pesano i prezzi dei prodotti alimentari (+3,8% annuo), del trasporto (+7,8%) e dell'abitazione (+1,8%). Rimbalza anche l'abbigliamento: dopo il calo di marzo, vestiti e calzature segnano un +2% annuo in aprile, con i capi femminili in rialzo dell'1,4%. In controtendenza i viaggi organizzati, scesi dell'11%: un dato stagionale, ma che potrebbe anche segnalare una certa prudenza dei consumatori di fronte all'incertezza economica. (V.G.)

Alberta al bivio: il 19 ottobre il referendum sull'indipendenza

EDMONTON - Giovedì 21 giugno, la Prima Ministra della Provincia dell'Alberta, **Danielle Smith**, ha annunciato che il 19 ottobre si terrà un referendum sulla permanenza dell'Alberta all'interno del Canada. Smith, che fa parte dello *United Conservative Party*, ha già annunciato che lei voterà contro l'indipendenza ma che un voto popolare è necessario per capire quale sia il desiderio dei cittadini. Il quesito referendario non comporterà la secessione diretta, ha precisato Smith, ma chiederà invece ai cittadini se il governo dell'Alberta debba avviare l'iter legale costituzionalmente richiesto per indire, in una data successiva, un referendum vincolante sull'indipendenza. "È giunto il momento di votare, comprendere la volontà degli abitanti dell'Alberta su questo tema e andare avanti" ha affermato Smith in un discorso televisivo serale. Nei giorni scorsi un tribunale provinciale ha accolto un'istanza delle *First Nations* per bloccare la petizione referendaria, ma Smith ha promesso di impugnare la decisione del giudice, sostenendo che limiti il diritto dei cittadini a esprimersi su questioni rilevanti. L'Alberta si trova nella parte occidentale del Canada, ha una popolazione di 5 milioni di abitanti ed è ricca di materie prime come il petrolio e il gas. La richiesta di referendum è stata portata avanti da vari gruppi secessionisti, come *Stay Free Alberta*, la cui petizione per l'indipendenza ha raccolto circa 300mila firme, più di quelle necessarie per chiedere un referendum sull'indipendenza secondo le norme provinciali. Le loro motivazioni si basano sull'idea che il governo nazionale canadese abbia per anni trascurato l'Alberta e ostacolato la sua industria petrolifera tramite le politiche ambientali che cercavano di ridurre il consumo di combustibili fossili. Contemporaneamente un gruppo a favore dell'unità con il Canada ha raccolto circa 400 mila firme. Secondo gli ultimi sondaggi, solo un terzo dei votanti sarebbe a favore dell'indipendenza. In Canada si sono già tenuti due referendum sull'indipendenza, nel 1980 e nel 1995: entrambi in Québec e in entrambi i casi ha vinto il "No". Venerdì 22 maggio, il Primo Ministro **Mark Carney** - che ha già annullato alcuni dei regolamenti ambientali introdotti dal suo predecessore **Justin Trudeau** - ha pubblicato un comunicato in cui sottolinea l'importanza dell'Alberta nei piani del suo governo e, successivamente, ha fatto sapere di essere pronto a fare campagna per l'unità del Paese. (V.G.)

X.M Renovation



- Rinnovazione bagni e cucine
- Pavimenti per la casa
- Muri e decorazioni in cartongesso
- Pittura per interni ed esterni
- Installazione porte e finestre

Chiamate Michele al:

438.873.5166

xhango.mik@gmail.com

Parliamo anche italiano



VESTITI PRIMAVERILI DA DONNA

Abbiamo tutte le misure



BIALETTI MOKA



TAZZINE PER CAFFÈ



PANTOFOLE DA DONNA

SCARPE DA DONNA

SCARPE ORTOPEDICHE

BOUTIQUE
PINA SACCO

UN SOLO INDIRIZZO

514.322.7010

4589 rue Jarry Est, Saint-Léonard

Suola flessibile in cuoio. Respira!

PARLANO I PROTAGONISTI

di **Carla Bonora**

cbonora@rogers.com

Dalla Formula1 di Montréal al *Sofia Vintage Motor Café* di Ottawa

Il rosso Ferrari per la *Roger Neilson Children's Hospice Foundation*

Successo del Gala al *Sofia Vintage Motor Café* ideato dal Prof. Hassan Moghadam con la presenza dell'Ambasciatore d'Italia in Canada Alessandro Cattaneo e la scoperta della leggendaria Ferrari Dino

OTTAWA - Celebrare l'eccellenza del design italiano e del *Made in Italy*, incarnata dall'iconico marchio Ferrari - simbolo di innovazione, eleganza e tradizione - a sostegno della *Roger Neilson Children's Hospice Foundation*: è questo il potente messaggio del Gala organizzato con successo al *Sofia Vintage Motor Café* dedicato al Cavallino Rampante, ideato

dal vulcanico ed eclettico prof. **Hassan Moghadam**. Chirurgo maxillo facciale riconosciuto nell'ambiente medico canadese ed internazionale per i suoi interventi chirurgici all'avanguardia nell'implantologia e nelle ricerche sulla rigenerazione e tecniche di ingegneria ossea, ha inaugurato il Caffè in centro città, diventato, in pochi mesi, un luogo d'incontro per



Sofia Vintage Motor Café. Un momento del recital dell'artista Olivia Hancinsky-Charette

Credito foto: Le Portrait/Taline Nalbandian

appassionati delle macchine da corsa e vintage. Quando non è in clinica o impegnato nell'insegnamento, la sua grande passione tra Ottawa, Montréal e Toronto, lo si può incontrare tra i tavoli ad accogliere gli ospiti, raccontando storie delle sue amate automobili. Come ripete spesso con un sorriso negli occhi: "Le macchine hanno un'anima, basta saperla scoprire", racconta con un entusiasmo coinvolgente mostrandomi gli scambi epistolari firmati da **Enzo Ferrari** con inchiostro rigorosamente viola. "È un sogno che coltivavo da anni - sottolinea - ho voluto aprire questo *Café* per creare una comunità seguendo il *fil rouge* della mia passione". Protagonista del Gala la leggendaria **Ferrari Dino**, uno dei modelli più rappresentativi per eleganza, design essenziale e prestazione che ha acceso i riflettori sull'evento. Gli ospiti sono stati accolti dal padrone di casa e coccolati dall'impecca-

bile organizzazione di **Caitlin Murphy** fondatrice di *Hospitality MTL*. "Abbiamo voluto offrire un'esperienza culinaria italiana - ci spiega - per celebrare la cultura, l'eccellenza italiana e il senso di comunità, sostenendo al tempo stesso una causa importante". Nel corso dell'evento, il recital dell'artista **Olivia Hancinsky-Charette** ha incluso una magistrale interpretazione di *Caruso*, prima del racconto dedicato alla storia della leggendaria vettura. La presenza dell'**Ambasciatore d'Italia in Canada Alessandro Cattaneo** ha reso suggestivo il momento dell'*unveiling* della Ferrari Dino: un silenzio carico di emozione ha preceduto un lungo e caloroso applauso. Commozione per la testimonianza di **Megan Wright** CEO di *Roger Neilson Children's Hospice*, che ha ricevuto una donazione di oltre \$ 21.000 durante l'asta benefica. La Fondazione è una delle principali organizzazioni canadesi



Foto di Carla Bonora

Da sinistra: il Prof. Hassan Moghadam con l'Ambasciatore d'Italia in Canada, Alessandro Cattaneo

impegnata nelle cure palliative pediatriche per bambini gravemente malati e nel supporto delle famiglie. Presente il **Senatore Tony Loffreda**, che ha fortemente sostenuto l'iniziativa, sottolineando il profondo significato del gala. Con il suo intervento, **Megan Wright** ha saputo coinvolgere tutti, raccontando, in modo concreto, l'impatto della raccolta fondi sulla vita dei piccoli ospiti e delle loro famiglie. "I nostri bambini - racconta - malgrado le condizioni estremamente critiche, vivono la quotidianità nella gioia e spensieratezza con attività ed eventi dedicati alla famiglia. Siamo un centro di supporto psicologico, ricreativo e familiare che lavora per loro costantemente. Colpito dalle sue parole l'avvocato **Tristan Laflamme**: "Il lavoro della Fondazione del *Children's Hospital of Eastern*

Ontario rappresenta l'umanità nella sua forma migliore. È difficile immaginare ciò che alcuni bambini e famiglie devono affrontare e questa raccolta fondi è stata toccante, originale e realizzata molto bene". Da **Susan Kirkpatrick** una riflessione profonda sul significato dell'iniziativa: "È stato un piacere per me e mio marito partecipare a un evento così gioioso ed elegante raccogliendo fondi per una nobile causa. Quello che all'apparenza sembrava un raffinato *Concours d'Élégance* si è rivelato un incontro tra giovani e meno giovani per sostenere un'istituzione che fa parte della vita di tutti noi. Megan Wright e la Dott.ssa Kristi hanno aggiunto un tocco profondamente personale, dimostrando che moda e design possono andare di pari passo con un profondo senso di responsabilità".



Credito foto: Prof. Dott. Hassan Moghadam

Prima Goccia

Tutta la bontà del buon caffè italiano racchiusa nelle tazzine di **Prima Goccia**

Facciamo Consegne

Venite a visitare la nostra nuova sede presso il Centro Leonardo Da Vinci

8370 Boul. Lacordaire, St-Léonard 514 256-2233

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA

Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIÈRE

35 anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca

Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano jetarbreshe@libero.it

COLLABORATORI / COLLABORATEURS

Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti | Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

**AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ /
ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:**
Nina Mormina nina@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15 000 copie stampate

IMPRESSIO: tc • TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUTION: BG Printing

- Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero (FUSIE).
- National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)
- L'association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)

 Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.
Canada Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 60.00\$ / Anno

Italia

Flotilla fermata da Israele, Tajani: "Chieste a UE sanzioni contro Ben-Gvir"

Non si placano le polemiche per le immagini postate la settimana scorsa dal Ministro israeliano della Sicurezza Ben Gvir, che mostrano i fermati della Flotilla derisi mentre erano inginocchiati e bendati. Il Presidente della Repubblica Mattarella ha parlato di un "trattamento incivile di persone fermate illegalmente" e del gesto "infimo" di Gvir. Convocato alla Farnesina l'Ambasciatore israeliano. Il Ministro degli Esteri Antonio Tajani ha fatto sapere di aver "formalmente chiesto all'Alto Rappresentante dell'UE Kaja Kallas di includere nella prossima discussione dei Ministri degli Esteri UE l'adozione di sanzioni contro il Ministro per la sicurezza nazionale israeliano", per gli "inaccettabili atti compiuti contro la Flotilla, prelevando gli attivisti in acque internazionali e sottoponendoli a vessazioni e umiliazioni, violando i più elementari diritti umani". Tutti i partecipanti alla missione, inclusi tutti i cittadini italiani, hanno lasciato Israele.

Comunali 2026, Venezia e Reggio Calabria al centrodestra

La Premier Meloni esulta: "Il crollo del centro-destra lo rimandiamo a domani." Il centrosinistra si consola con Pistoia. De Luca sindaco di Salerno per la quinta volta. Affluenza al 60%

ROMA - Chi si aspettava una sorta di "effetto Referendum" sulle elezioni amministrative è stato sconfessato dal risultato elettorale. Niente scossoni: il centrodestra tiene e anzi conquista anche un capoluogo di provincia, Reggio Calabria, ma perde Pistoia. I riflettori erano tutti puntati su Venezia, unico capoluogo di Regione al voto. Alla fine ad esultare è la Presidente del Consiglio, **Giorgia Meloni**: "Anche oggi, il tanto annunciato crollo del centrodestra, lo rimandiamo a domani", ha dichiarato. La segretaria del PD, **Elly Schlein**, ha rivendicato "buoni risulta-

ti", soprattutto in Toscana ed Emilia-Romagna, aggiungendo che il campo largo unito è "competitivo", così come lo sarà "alle prossime elezioni politiche". Dopo il decennio targato Luigi Brugnaro, alla guida della Serenissima arriva l'assessore al Turismo uscente, **Simone Venturini**. La vittoria al primo turno arriva con una percentuale che si aggira intorno al 51%. Il campo progressista unito non solo non conquista Venezia, ma perde un capoluogo di provincia. Dopo 12 anni il comune di Reggio Calabria passa a destra con l'elezione di **Francesco**

Cannizzaro al primo turno. Il deputato di Forza Italia - fedelissimo del governatore Roberto Occhiuto - conquista oltre il 65% delle preferenze e si prende la fascia tricolore.

Il centrosinistra si deve accontentare della riconquista di Pistoia. **Giovanni Capecechi** è il nuovo Sindaco: ha battuto Anna Maria Celesti, attuale Sindaca facente funzioni dopo le dimissioni di Alessandro Tomasi. Il campo progressista tiene Mantova (nuovo Sindaco **Andrea Murari**) e Prato (**Matteo Biffoni** nuovo primo cittadino).

Servirà il ballottaggio per conoscere il nuovo Sindaco di Arezzo. Al momento è in vantaggio il candidato del



centrodestra **Marcello Comanducci** con circa il 45%, mentre l'avversario del campo largo **Vincenzo Ceccarelli** è stimato al 33%. È stata anche la tornata elettorale della vittoria dei candidati del PD senza simbolo. A partire dall'ex governatore della Campania, **Vincenzo De Luca**, che ha stravinto nella sua Salerno (prendendo quasi il 60% dei voti) diventando Sindaco per

la quinta volta. Ma anche a Enna dove lo storico dirigente dem **Vladimiro Crisafulli** ha ottenuto circa il 63% dei consensi. Il primo turno di questa tornata di elezioni amministrative si è svolto domenica 24 e lunedì 25 maggio 2026 (con i seggi aperti la domenica dalle 7:00 alle 23:00 e il lunedì dalle 7:00 alle 15:00). I successivi turni di ballottaggio per i Comuni superiori ai 15.000 abitanti

si terranno invece domenica 7 e lunedì 8 giugno 2026. In questo ultimo test prima delle elezioni politiche del prossimo anno sono stati chiamati al voto quasi 6,5 milioni di italiani in 749 Comuni. Affluenza in calo: ha votato solo il 60,1% degli aventi diritto. Per i risultati definitivi, consultate il sito ufficiale del Ministero dell'Interno: <https://elezioni.interno.gov.it/risultati/20260524/comunali/scrutini/primoturno/italia>

Bambini, giovani e anziani: ecco dove si vive meglio

ROMA - L'Italia cambia 'reputazione' a seconda della generazione. Per un bambino, il luogo ideale in cui crescere è Firenze. Per un giovane, invece, il territorio che offre più opportunità è Bolzano. Gli anziani trovano la migliore qualità della vita a Trieste. È la fotografia scattata dalla nuova indagine del Sole 24 Ore dedicata al benessere nelle province italiane, presentata lunedì 25 maggio al Festival dell'Economia di Trento, che analizza il benessere delle diverse fasce d'età attraverso 60 indicatori territoriali. L'edizione 2026 dello studio ha ampliato il raggio di osservazione, misurando non soltanto

parametri economici, ma anche aspetti legati ai servizi, alla socialità e alla vivibilità quotidiana. Tra i nuovi criteri entrano, ad esempio, la facilità con cui si possono raggiungere attività essenziali entro pochi minuti a piedi e la presenza di reti familiari o di supporto sociale. Le città migliori per ogni generazione. Nella graduatoria dedicata ai bambini, Firenze conquista il primo posto grazie a servizi scolastici, opportunità educative e qualità urbana. Alle sue spalle si collocano Milano e Aosta. Per i giovani, invece, primeggia Bolzano, seguita da Trento e Gorizia, soprattutto per occupazione, livello di istruzione e pro-

spettive professionali. Trieste guida infine la classifica relativa agli anziani, davanti a Trento e Milano, grazie ai servizi sanitari, all'assistenza e alla partecipazione civile. Tra i territori che mostrano risultati positivi in tutte le fasce generazionali spiccano Trento, Trieste e Aosta, capaci di mantenere standard elevati in diversi ambiti della vita quotidiana. Di segno opposto i risultati del Mezzogiorno. Trapani chiude la classifica dei bambini, Taranto quella dei giovani e Vibo Valentia quella degli anziani. Le province meridionali occupano infatti gran parte delle ultime posizioni, confermando un persistente divario territoriale.



Pâtisserie | Pasticceria Alati

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Charisma
Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE

Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com



IL VOSTRO PROSSIMO PASSO PARTE DA QUI!

Top 10 Team Re/Max in Canada

Vincent Gutta

Courtier immobilier

Un servizio che parla la tua lingua, con risultati che parlano da soli!

Oltre 15 anni di esperienza nel mercato immobiliare di Montréal e Montérégie.

438-799-5226



www.equipeloiselle.com

vgutta@equipeloiselle.com

LOISELLE
ÉQUIPE/TEAM
COLLECTION: RESIDENTIEL, COMMERCIAL

ASSICURAZIONE AUTO, CASA E VEICOLI RICREATIVI

Per la tua assicurazione auto e casa vale la pena comparare.

*Partner autorizzato di Beneva inc, agenzia di assicurazione danni
**Beneva inc. 2024. Il nome e il logo Beneva sono marchi del Groupe Beneva inc. utilizzati su licenza.

Partenaire autorisé

beneva

Nicolas Sebastiani
Agente assureur contre i danni

Assurances Sebastiani*
Agenzia di assicurazione danni

514 321-7646
assurancesmariosebastiani.com



Italiani nel mondo

NIAF e Centro Studi Americani: accordo per rafforzare i legami tra Italia e USA

Il 21 maggio scorso, a Roma, la *National Italian American Foundation* (NIAF) e il Centro Studi Americani (CSA) hanno firmato un accordo di collaborazione strategica per rafforzare i legami culturali, accademici e istituzionali tra Stati Uniti e Italia. L'intesa unisce la principale organizzazione rappresentativa della comunità italoamericana negli USA con uno dei più prestigiosi istituti europei dedicati allo studio della società e della politica americana. Fulcro del partenariato è la promozione del dialogo transatlantico attraverso ricerche, scambi accademici e iniziative culturali sulle relazioni bilaterali, lo sviluppo economico e la diplomazia culturale, con particolare attenzione alle nuove generazioni tramite borse di studio, tirocini e programmi di *mentoring*. Le due organizzazioni si sono impegnate a organizzare almeno un'iniziativa congiunta di ampio respiro ogni anno.

Il CGIE traccia la rotta tra radici e futuro

Tra la Farnesina e Villa Lubin, l'Assemblea Plenaria del Consiglio Generale degli Italiani all'Estero ha definito le priorità per modernizzare i servizi consolari, rafforzare la partecipazione democratica e valorizzare le nuove generazioni di expat

Da giugno CIE nei Comuni e nuove regole per il voto Comites

ROMA - Burocrazia più snella, voto più accessibile, giovani al centro. L'Assemblea Plenaria del CGIE, conclusasi a Roma il 15 maggio scorso, ha affrontato con determinazione la sfida più complessa che l'Italia ha di fronte: come tenere insieme il patrimonio identitario di milioni di connazionali all'estero e le esigenze di una mobilità sempre più giovane, fluida e globale. Un appuntamento cruciale, svoltosi tra la Farnesina e Villa Lubin, che ha tracciato con chiarezza una tabella di marcia concreta per i mesi a venire.

Ad aprire i lavori è stato il Vicepresidente del Consiglio e Ministro degli Affari Esteri, **Antonio Tajani**, nella sua veste di Presidente del CGIE. Tajani ha voluto imprimere fin da subito un tono alto ai lavori, ribadendo il valore "strategico" delle comunità italiane nel mondo e definendole autentici avamposti della diplomazia economica e culturale del Sistema Paese. Un riconoscimento non solo simbolico: il Ministro ha garantito la massima attenzione dell'esecutivo verso il potenziamento della rete consolare e la tutela piena del diritto al voto per i cittadini residenti all'estero. Sulla stessa lunghezza d'onda il sottosegretario con delega agli italiani all'estero, **Massimo Dell'Utri**, alla sua prima plenaria. Dell'Utri ha illustrato la Relazione di Go-

verno accendendo i riflettori sulla transizione digitale come leva principale di modernizzazione. In primo piano il potenziamento di *Fast-It*, il portale dei servizi consolari telematici, pilastro fondamentale per snellire la burocrazia e avvicinare lo Stato a chi risiede a migliaia di chilometri di distanza. Una sfida tecnologica che non è solo questione di efficienza amministrativa, ma di rispetto concreto verso chi ha scelto di vivere altrove senza rinunciare alla propria italianità. La Segretaria Generale **Maria Chiara Prodi** ha invece tracciato un bilancio dei risultati ottenuti grazie al *pressing* del Consiglio, rivendicandone con orgoglio la concretezza. Tra i traguardi più significativi spicca lo sblocco del rilascio della Carta d'Identità Elettronica da parte dei Comuni italiani anche per i residenti all'estero, una novità attesa da anni che diventerà pienamente operativa a partire da giugno. Sotto la spinta del CGIE sono nati anche tavoli operativi sui lavoratori transfrontalieri, la



riattivazione del comitato anagrafico-elettorale e una serie di disegni di legge strategici che spaziano dall'assistenza sanitaria e la fiscalità agevolata

fino alle misure di contrasto allo spopolamento dei piccoli borghi italiani attraverso il turismo delle radici. Sul fronte culturale, un risultato di rilievo: la competenza sulla lingua italiana è tornata alla DGIT, la Direzione Generale per gli Italiani all'Estero, consentendo l'avvio di un tavolo di lavoro permanente sugli enti gestori.

Il dibattito si è poi infiammato sui temi più sentiti: cittadinanza e rinnovo dei Comites. A seguito della riforma della cittadinanza, il CGIE ha ottenuto risposte importanti sul riacquisto e sulla proroga dei termini per la registrazione dei figli minori. Il Consiglio ha ribadito con forza la necessità di riconoscere la cittadinanza a chi mantiene un legame "effettivo" con la Madrepatria, richiamando l'auspicio già espresso dal Presidente della Repubblica **Sergio Mattarella**. In vista del rinnovo dei Comi-

tes — la cui rete celebrerà nel 2026 i suoi primi quarant'anni di storia — l'Assemblea ha approvato un documento per facilitare l'accesso al voto, chiedendo lo snellimento delle procedure per la raccolta e l'autenticazione delle firme delle liste elettorali. Un'esigenza raccolta dal Direttore Generale della DGIT, **Silvia Limoncini**, che ha assicurato lo studio di percorsi burocratici semplificati. La sessione conclusiva a Villa Lubin, svoltasi alla presenza del vicepresidente del CNEL **Claudio Riso**, ha invece puntato lo sguardo sul futuro e sulle cosiddette "nuove mobilità". Il professor **Luca Paolazzi** ha illustrato un rapporto sull'attrattività dell'Italia, aprendo la strada al lancio di un grande sondaggio destinato ai giovani expat italiani. L'obiettivo è ambizioso: mappare bisogni, sogni e aspettative delle nuove generazioni per costruire, in sinergia con il Parlamento, una reale strategia nazionale di incentivi al rientro. Il messaggio finale della Plenaria è stato unanime e inequivocabile: la rete degli italiani all'estero non è un'eredità nostalgica del passato. È una risorsa dinamica, viva e indispensabile per costruire l'Italia di domani.

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

Cristina Cassar Scalia LA SALITA DEI SAPONARI

Super ET Einaudi - 2021 - 978880624*9304 - 304 pagine

Solo un caso molto complesso può distogliere, anche se per poco, il vicequestore Vanina Guarrasi dalla caccia ai propri fantasmi e riportarla in azione. Anzi, qualcosa di più di un caso: un intrigo internazionale all'ombra dell'Etna. Esteban Torres, cubano-americano con cittadinanza italiana e residenza in Svizzera, viene trovato morto nel parcheggio dell'aeroporto di Catania; qualcuno gli ha sparato al cuore. L'uomo ha un passato oscuro, e girano voci che avesse amicizie pericolose, interessi in attività poco pulite.



Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

LIBRAIRIE DES LANGUES

5122 avenue du Parc, Montréal.



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

**BISOGNO DI
PROTESI DENTALI
COMPLETE
O PARZIALI?**

Chiamateci!



**Accettiamo la carta
del 'Régime canadien'.**

514-272-7623

5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard

Ricostituita la Consulta regionale dei Calabresi nel Mondo

CATANZARO, (*Aise.it*) - Con un decreto (il numero 40 del 16 maggio scorso) del Presidente della Regione Calabria, **Roberto Occhiuto**, è stata ricostituita la Consulta regionale dei Calabresi nel Mondo, disciplinata dalla legge regionale 8/2018. Come previsto dalla legge regionale (articolo 12) la Consulta è composta dal Presidente della Giunta regionale o suo delegato, che la presiede; un rappresentante segnalato dalle associazioni con sede in Calabria iscritte nel registro regionale; tre rappresentanti, di cui uno di età inferiore ai trenta anni, indicati dalle associazioni con sede nel territorio italiano, esclusa la Calabria, iscritte nel registro regionale; trenta cittadini calabresi residenti all'estero; quindici giovani residenti all'estero di età inferiore ai trenta anni, designati dalle rispettive associazioni o federazioni, iscritte nel registro regionale. **La nuova composizione.** Oltre al presidente della Regione o un suo delegato (con il ruolo di Presidente della Consulta) fanno parte della nuova Consulta **Giuseppe Cino** (associazioni con sede in Calabria), **Gemma Gesualdi** e **Stefano Scuncia** (associazioni con sede nel territorio italiano), **Franca Berenice Vilardo** (Belgio), **Battista Liserre** (Francia), **Elio Folino** (Gran Bretagna), **Silvestro Paris** (Germania), **Antonio Galati** (Svizzera), **Rosaria Anele**, **Daniella Santoro**, **Amalia Laitano** ed **Edoardo Marrone De Bellis** (Brasile), **Maria Cristina Borruto**, **Catalina Alicia Ferraiuolo**, **Francesco Rotundo** e **Carmela Tursi** (Argentina), **Laura Iannicelli** (Cile), **Alessandro Crocco**, **Luigi Patitucci**, **Vincenzo Mazzaferro** e **Joseph M. Turano** (USA), **Menotti Mazzuca**, **Gesualdo Mastruzzo**, **Micheline Lavoratore** e **Irene De Marco** (Canada), **Antonio Mittiga**, **Martino Princi**, **Vincenzo Daniele** e **Michelle Vivian Loielo** (Australia), **Alessandra Morales** (Colombia), **Nicolas Nocito** (Uruguay), **Elio Orsara** (Giappone). La quota-giovani è composta da **Mariel Pitton Straface** (Argentina), **Fiorella Siclari** (Cile), **Natalie Fazzari** (Australia), **Fabrizio D'Alessandro** (Uruguay), **Vittoria Scalise** (Germania). Segretaria della Consulta è la funzionaria regionale **Annalisa Mazzei**. La Consulta dei Calabresi nel Mondo resterà in carica per tutta la durata della legislatura.

Marcinelle, via libera UE alla Giornata per le vittime del lavoro

Il Parlamento europeo approva la proposta italiana: l'8 agosto diventerà la data simbolo per ricordare le vittime degli incidenti sul lavoro e rilanciare prevenzione, sicurezza e dignità nei luoghi di lavoro

BRUXELLES — Sessantotto anni dopo, la tragedia di Marcinelle entra nel calendario delle ricorrenze ufficiali. Il 21 maggio scorso, il Parlamento europeo ha approvato, con 395 voti a favore, 12 contrari e 41 astensioni, la proposta italiana di istituire una **Giornata europea in memoria delle vittime degli incidenti sul lavoro**, da celebrarsi ogni anno l'8 agosto. Ovvero la data in cui, nel 1956, 262 minatori persero la vita nella miniera del Bois du Cazier in Belgio. Tra loro, 136 erano italiani. Una tragedia che

portava il volto dell'emigrazione europea del dopoguerra: tra le vittime anche 95 belgi, 8 polacchi, 6 greci, 5 tedeschi e lavoratori provenienti da Algeria, Ungheria, Francia, Gran Bretagna, Olanda, Russia e Ucraina. Un disastro collettivo che oggi, a quasi settant'anni di distanza, diventa finalmente simbolo condiviso di una memoria europea sul lavoro e sui suoi rischi.

La risoluzione — non vincolante, ma politicamente significativa — chiede che la giornata sia accompagnata

da iniziative concrete nelle scuole e nei luoghi di lavoro. “La memoria deve tradursi in responsabilità”, ha dichiarato la relatrice **Chiara Gemma** (ECR), sottolineando l'obiettivo ambizioso che guida il testo: *Vision Zero*, ovvero zero vittime sul lavoro in Europa. Ma il Parlamento non si è fermato al passato. La risoluzione chiede alla Commissione europea di affrontare i nuovi rischi per la sicurezza legati all'intelligenza artificiale e alla gestione algoritmica del lavoro — ritmi intensificati, moni-



toraggio invasivo, pressioni invisibili ma reali — e quelli legati ai cambiamenti climatici, come lo stress termico e gli eventi meteorologici estremi. I deputati invitano inoltre gli Stati membri a rafforzare gli

ispettorati del lavoro con personale stabile, risorse adeguate e piena indipendenza istituzionale. I numeri parlano chiaro: nel 2023, nell'Unione europea, si sono registrati 3.298 incidenti mortali sul lavoro e circa

2,8 milioni di incidenti non mortali. Edilizia, trasporti, manifattura e agricoltura restano i settori più a rischio. Marcinelle è storia. Ma la sicurezza sul lavoro è ancora, tragicamente, cronaca.

RAPPORTO ISTAT 2026

Nel 2024 l'Italia ha perso 21mila giovani laureati

Crescono gli espatri degli italiani altamente istruiti: il Mezzogiorno resta l'area più colpita. Il saldo migratorio degli italiani continua a essere negativo

ROMA, (*ItaliaChiamaItalia*) - L'Italia continua a perdere giovani qualificati. È uno dei dati più significativi emersi dall'Istat nel Rapporto Annuale 2026, presentato giovedì 21 maggio presso l'Aula dei Gruppi parlamentari della Camera dei deputati alla presenza del presidente della Repubblica Sergio Mattarella.

Secondo il rapporto, nel solo 2024 il saldo migratorio dei cittadini italiani altamente istruiti tra i 25 e i 34 anni è stato fortemente negativo: a fronte di circa 25mila espatri, i rimpatri sono stati poco più di 4mila, determinando una perdita netta di quasi 21mila giovani laureati. Un dato che conferma una tendenza ormai strutturale. Nel periodo compreso tra il 2015 e il 2024, il saldo migratorio degli italiani è rimasto costantemente negativo, con una perdita complessiva di circa 590mila residenti italiani trasferitisi all'estero senza essere compensati dai rientri.

La cosiddetta “fuga dei cervelli” continua dunque a rappresentare una delle principali cri-



ticità demografiche ed economiche del Paese, soprattutto per il Mezzogiorno. Secondo l'Istat, infatti, il Sud Italia subisce un doppio svantaggio: da una parte gli espatri verso l'estero, dall'altra i trasferimenti interni verso il Centro-Nord. Un'emorragia di capitale umano che rischia di compromettere ulteriormente le prospettive di sviluppo economico e sociale dell'area. Nel rapporto viene sottolineato come questa dinamica sia strettamente collegata alle opportunità offerte dai territori in termini di lavoro, crescita professionale e qualità dei servizi. Accanto alla perdita di giovani italiani qualificati, emerge però anche un altro dato: cresce il numero di giovani stranieri altamente istruiti che scelgono l'Italia. Le stime relative al 2023 mostrano infatti che, mentre il saldo netto dei giovani italiani laureati era negativo per circa 16mila unità, quello dei giovani stranieri con analoghe caratteristiche risultava positivo per circa 19mila persone. Un dato

che porta il bilancio complessivo dei giovani qualificati tra i 25 e i 34 anni leggermente in attivo.

Per l'Istat, la mobilità rappresenta una componente strutturale dei processi di integrazione economica e sociale. Tuttavia, la continua perdita di giovani italiani altamente formati solleva interrogativi sulle capacità del sistema Paese di trattenere competenze, investimenti umani e professionalità costruite attraverso il percorso universitario italiano.

Da più di 35 anni al vostro servizio!

Controllo dell'udito gratuito

(durata illimitata)

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento

514 367-4530
1 866 690-4530

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3



Un servizio di qualità, un udito migliore.

linda-rheaume.com



Aprile 2026: un mese decisivo, un mondo diviso

Come trenta giorni di crisi nel Golfo hanno rivelato le fratture di un nuovo ordine mondiale

(Prima parte)

MONTREAL - L'aprile 2026 ha segnato un momento cruciale nel panorama geopolitico globale, in cui una crescente instabilità ha accelerato la transizione verso una realtà frammentata e multipolare. Il periodo ha visto una rara convergenza tra *hard power* — imponenti dispiegamenti navali e blocchi finanziari — *aspirational power*, esemplificato dalla missione Artemis II quale dimostrazione del potenziale umano collettivo, *soft power* nella storica visita di Stato di **Re Carlo III**, esempio di discreta influenza diplomatica, e *spiritual power* negli appelli morali del Vaticano per la pace. Lungi dall'essere una serie di episodi isolati, il mese si è dispiegato come una crisi progressiva in cui l'esplorazione spaziale, i conflitti regionali e i legami delle alleanze tradizionali hanno confluito in un

unico arco narrativo, dal lancio di Artemis II il 1° aprile fino al riallineamento strutturale globale del 1° maggio.

La chiusura dello Stretto di Hormuz continua a perturbare i mercati energetici globali, provocando un forte aumento dei prezzi del greggio. Tale impennata ha favorito i principali esportatori, tra cui la Russia e potenze regionali come Arabia Saudita, Emirati Arabi Uniti, Kuwait e Qatar — tutti membri del Board of Peace — nonché gli Stati Uniti, in quanto principale produttore mondiale di petrolio.

Il presente saggio offre una ricostruzione cronologica degli eventi dell'aprile 2026, registrandone lo svolgimento nei diversi settori senza pretesa di interpretazione o di sintesi risolutiva. Osserva inoltre come, mentre la proiezione di potenza militare e le misure coercitive dominavano il dis-

corso pubblico, il fabbisogno di stabilità economica e finanziaria rimanesse un fattore determinante — se meno visibile — del posizionamento nazionale e dell'influenza geopolitica.

UN MESE DECISIVO

Il mese si aprì il 1° aprile con il lancio della missione Artemis II della NASA, il primo volo lunare con equipaggio in oltre mezzo secolo — una pietra miliare nell'esplorazione umana che contrastava nettamente con le tensioni geopolitiche che si intensificavano sulla Terra. A Washington, il presidente **Trump** tenne un discorso in prima serata dichiarando che gli obiettivi militari statunitensi nel conflitto con l'Iran erano prossimi al raggiungimento. Annunciò l'imminente conclusione delle operazioni, avvertendo al contempo che un'escalation sarebbe stata inevitabile qualora un accordo non fosse stato raggiunto. Contestualmente a questi sviluppi, il conflitto si estese su diversi fronti geografici. Droni iraniani colpirono un deposito

di carburante dell'Aeroporto Internazionale del Kuwait, provocando un vasto incendio. L'Iran lanciò inoltre missili balistici verso il Qatar; la maggior parte fu intercettata, ma uno colpì una petroliera registrata da QatarEnergy. Questi episodi diedero avvio a un più ampio *spillover* regionale, con le infrastrutture energetiche e i corridoi marittimi che divennero obiettivi primari delle operazioni militari.

Il 2 aprile, **Papa Leone XIV** ha celebrato la Messa in Coena Domini, esortando il clero a farsi testimone di pace. Nello stesso giorno, le forze statunitensi e israeliane hanno intensificato i raid contro le infrastrutture iraniane, colpendo in modo mirato reti ferroviarie, assi stradali e sistemi di trasporto.

Il 3 aprile, l'impegno è passato alla guerra aerea diretta. Le forze iraniane hanno abbattuto un F-15E nello spazio aereo iraniano, dando inizio alle operazioni di ricerca e soccorso. In questa fase, gli elicotteri americani impegnati nel recupero sono finiti sotto il fuoco nemico e un A-10 è precipitato nei pressi dello Stretto di Hormuz dopo essere stato colpito dalla contraerea. A questa data, lo Stretto era emerso come il principale snodo strategico del conflitto.

Il 4 aprile, la Cina ha utilizzato il Pakistan come canale riservato per mettere in sicurezza le rotte energetiche, visto il parallelismo strategico tra lo Stretto di Malacca e il sempre più conteso Stretto di Hormuz. Avendo già investito 62 miliardi di dollari nel Corridoio Economico Cina-Pakistan per sviluppare una rete di pipeline terrestri e ridurre la dipendenza dal trasporto marittimo, Pechino si è mossa per proteggere questa infrastruttura dalle perturbazioni regionali.

Il 5 aprile, nel messaggio Urbi et Orbi della Domenica di Pasqua, **Papa Leone XIV** ha indicato nella "globalizzazione dell'indifferenza" l'ostacolo alla pace, citando l'impatto dei conflitti regionali sulla stabilità internazionale.

Il 6 aprile, l'equipaggio di Artemis II ha raggiunto la vicinanza lunare, segnando il record di distanza umana dalla Terra a 252.756 miglia. Un traguardo raggiunto mentre, sul pianeta, le tensioni militari ed economiche continuavano ad acuirsi, confermando il duplice registro di questo mese: l'avanzata nello spazio e il precipitare della crisi terrestre.

Il 7 aprile, gli Stati Uniti hanno annunciato un cessate il fuoco di due settimane, mediato dal Pakistan e subordinato alla riapertura dello Stretto di Hormuz. Nonostante l'annuncio, l'azione militare non si è fermata: le forze statunitensi hanno eseguito oltre 90 attacchi contro le infrastrutture militari iraniane, inclusi i siti sull'isola di Kharg. L'8 aprile è iniziato ufficialmente il cessate il fuoco. Israele ne ha però escluso l'applicazione al fronte libanese, proseguendo le operazioni militari contro Hezbollah e frammentando così la portata della pausa regionale. Lo stesso giorno, **Papa Leone XIV** ha definito il cessate il fuoco uno spiraglio diplomatico, invocando il passaggio dalla "diplomazia delle armi" a negoziati diretti.

Il 10 aprile, in Vaticano, **Papa Leone XIV** ha ricevuto il Presidente francese Emmanuel Macron per tracciare una via diplomatica che ponga fine alla guerra in Iran e all'escalation in Medio Oriente. Durante l'incontro, Macron avrebbe affrontato i "toni aggressivi" dell'attuale amministrazione statunitense, mentre entrambi i leader hanno

sottolineato la necessità del dialogo e della negoziazione per ripristinare la pace regionale. L'udienza è coincisa con il rientro dell'equipaggio di Artemis II e l'arrivo a Islamabad delle delegazioni statunitense e iraniana. Il Vicepresidente **J.D. Vance** ha avviato i colloqui, proseguiti fino all'11 aprile, con la partecipazione di altri inviati statunitensi.

L'11 aprile, il Pakistan ha rimborsato 450 milioni di dollari agli Emirati Arabi Uniti, completando la prima tappa di un debito da 3,5 miliardi di dollari. Lo stesso giorno, **Papa Leone XIV** ha presieduto una veglia di preghiera in Vaticano, condannando il conflitto in corso, definendo le motivazioni della guerra un "delirio di onnipotenza" e chiedendo l'immediata cessazione delle ostilità.

Il 12 aprile, i negoziati di Islamabad si sono conclusi senza un accordo. Contemporaneamente, l'Ungheria viveva una svolta politica radicale: il partito di centrodestra Tisza, guidato da **Péter Magyar**, otteneva la maggioranza assoluta alle elezioni parlamentari, ponendo fine a sedici anni di era Orbán. A seguito del fallimento dei colloqui di Islamabad, gli Stati Uniti annunciavano il blocco navale dei porti iraniani e dello Stretto di Hormuz, segnando il passaggio definitivo dalla diplomazia al contenimento attivo.

Il 13 aprile, un post sui social media del presidente Trump — un'immagine generata dall'intelligenza artificiale che lo ritraeva come guaritore religioso — è apparso per poi essere rimosso, travolto dalle polemiche. Tra il 13 e il 15 aprile, **Papa Leone XIV** si recava in visita di Stato in Algeria, visitando la Grande Moschea di Algeri per promuovere la fraternità tra le fedi. (Continua)

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO

a partire da 64⁰⁴ \$

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: 57.50\$

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831





Connie Cappa
Courtier immobilier agréé
Assistente principale

Arnaldo Di Loreto

Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale

- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ



44 ANNI
Dal 1980

www.arnaldodiloreto.com

514-817-8777 | Ufficio.: 514-374-4000 | arnaldo.diloreto@remax-quebec.com | 514-944-4361

DAL SENATO

a cura del Senatore
Tony Loffreda

Senatore indipendente canadese (Québec)

La sfida del Canada per trasformare i grandi progetti in realtà

Le leggi, da sole, non bastano a costruire le nazioni. A realizzarle sono le persone, le istituzioni, la fiducia.

A un anno dall'adozione da parte del Parlamento del Bill C-5 - la legge *One Canadian Economy Act* - la domanda non è più se il Canada abbia dei progetti da realizzare. La vera domanda è se siamo pronti a realizzarli e se siamo in grado di restare uniti per portare avanti progetti che rafforzino la nostra prosperità a lungo termine, la nostra resilienza e la nostra sovranità economica.

Con la legge *One Canadian Economy Act*, il Parlamento ha conferito al governo federale il mandato di accelerare lo sviluppo responsabile di grandi progetti ritenuti di interesse nazionale, progetti volti a diversificare il commercio, rafforzare i settori strategici e creare posti di lavoro ben retribuiti e in grado di sostenere le famiglie. Dall'approvazione della legge, è stato istituito il *Major Projects Office* (MPO), l'Ufficio per i Grandi Progetti, ed è emerso un ambizioso elenco di 15 progetti. Tra questi figurano il *Canada Nickel's Crawford Project* a Timmins, il *Contrecoeur Container Terminal Project* a Montréal, la miniera *Matawinie di Nouveau Monde Graphite* in Québec, il corridoio ferroviario ad alta velocità Alto Toronto-Québec City e i progetti relativi al GNL sulla costa occidentale.

Questi progetti abbracciano regioni e settori diversi, ma sono accomunati da un obiettivo comune più ampio: posizionare il Canada in modo che possa competere in un'eco-

nomia globale in rapida evoluzione. Il governo federale ha inoltre individuato sette strategie trasformatrici più ampie che potrebbero rimodellare parti dell'economia canadese. Attraverso l'MPO, i governi, le comunità indigene, i leader del settore e i partner regionali vengono riuniti per coordinare gli sforzi, identificare gli ostacoli ed esplorare le opportunità di collaborazione.

Secondo le stime federali, i 22 progetti e le strategie di trasformazione rappresentano oltre 126 miliardi di dollari di investimenti, potrebbero creare 60.000 posti di lavoro e attrarre centinaia di miliardi di dollari in più di capitali privati. Si tratta di cifre significative. Tuttavia, gli annunci, le approvazioni e le conferenze stampa da soli non bastano a garantire il successo. Il Canada deve ancora affrontare una sfida fondamentale in termini di capacità di implementazione. Abbiamo la necessità di iniziare i lavori, ma abbiamo anche bisogno di lavoratori qualificati, ingegneri, artigiani, catene di approvvigionamento e infrastrutture di supporto per realizzare i progetti in modo efficiente e competitivo. Altrettanto importante è la necessità di stabilità politica e prevedibilità normativa.

Investitori, fondi pensione e promotori di progetti sottolineano costantemente gli stessi requisiti: certezza, chiarezza e tempistiche. In loro assenza, i progetti si arenano, i costi

lievitano, gli investimenti si spostano altrove e la fiducia viene erosa. Questo è stato il tema ricorrente emerso dalle testimonianze davanti alla Commissione del Senato per le banche, il commercio e l'economia. Un testimone ha recentemente sintetizzato la sfida in questi termini: "La vera sfida per il Canada non è l'ambizione, ma la formazione del capitale e, cosa ancora più importante, la fiducia: fiducia negli imprenditori canadesi, fiducia nelle aziende pubbliche e fiducia nel fatto che siamo disposti a sostenere le nostre aziende nel lungo periodo". Il governo federale sembra essere sempre più consapevole di queste preoccupazioni.

Il suo recente documento di discussione sulla riforma normativa - pubblicato all'inizio di questo mese - ha riconosciuto che i grandi progetti in Canada devono spesso affrontare valutazioni sovrapposte, procedure ridondanti e tempi di approvazione che scoraggiano gli investimenti e ritardano la realizzazione delle opere. Il governo ha manifestato l'intenzione di semplificare le procedure, ridurre le duplicazioni e migliorare il coordinamento tra i responsabili delle decisioni, garantendo al contempo il rispetto delle tutele ambientali e dei diritti delle popolazioni indigene. Questo equilibrio è fondamentale, ed è per questo che il governo sta attualmente raccogliendo i pareri delle parti interessate, in particolare dalle popolazioni indigene. La crescita economica non può avvenire a discapito di una consultazione significativa o

della tutela dell'ambiente. Allo stesso tempo, il Canada non può permettersi un sistema in cui i progetti di rilevanza nazionale restano intrappolati nell'incertezza mentre le nazioni concorrenti procedono in modo più deciso. Se il Canada saprà gestire nel modo migliore questa sfida, i benefici potranno estendersi ben oltre i singoli progetti. Un contesto progettuale più efficiente non solo sbloccerebbe gli investimenti, ma potrebbe anche contribuire ad affrontare una delle debolezze economiche più persistenti del Canada: la crescita stagnante della produttività. La produttività può sembrare un concetto astratto,

ma i suoi effetti sono tangibili: una crescita salariale più forte, una maggiore competitività, un aumento delle entrate pubbliche e un tenore di vita più elevato. Ecco perché questo momento è importante.

Il Canada possiede molti dei vantaggi che altri Paesi ambiscono a ottenere: abbondanti risorse naturali, stabilità politica, solide istituzioni finanziarie e talenti di livello mondiale. Ma i vantaggi, da soli, non bastano. Sarà la capacità di esecuzione — in modo responsabile, efficiente e competitivo — a determinare se il Canada saprà capitalizzare appieno questa opportunità.

Il disegno di legge C-5 ha rappresentato un importante punto di partenza perché ha determinato un cambio di mentalità più ampio: dallo studio

indefinito dei progetti alla loro realizzazione strategica. Ora, l'attenzione si sta spostando sulla fase successiva.

Il governo federale ha fatto sapere che entro la fine dell'anno potrebbero seguire ulteriori provvedimenti legislativi volti a modernizzare i processi normativi e di autorizzazione. Se attuate con criterio, e con il dovuto esame e controllo parlamentare, queste riforme potrebbero contribuire a creare un clima di investimento più prevedibile, preservando al contempo le garanzie a cui i canadesi tengono.

La sfida che ci attende non è scegliere tra crescita economica, tutela ambientale e governance responsabile. Si tratta di dimostrare che il Canada è in grado di raggiungere tutti e tre gli obiettivi e, così facendo, costruire un'economia più forte, più produttiva e più competitiva per le generazioni future.

*Complexe
Funéraire
Loreto
Stée*

4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5

Tel.: 514 325.3535

Fax: 514 325.3888

E-mail: info@complexeloreto.ca

*Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow*



Prearrangiamenti disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL



**GRANDE LIQUIDAZIONE DI
ATTREZZATURA PER IL VINO**

CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

**BARILI IN ACCIAIO
INOX PER OLIO E VINO**

Per qualsiasi problema con
il vino e con la macchina
per filtrarlo, contattate Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044



Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec

514 376-4482

DR. DOMENICO CIANCIULLO
OPTOMÉTRISTE da oltre 40 ANNI

Servizio professionale e personalizzato



ESAME DELLA VISTA OCCHIALI
Macchinari moderni

PLAZA VAL MARIE
8770 Langelier
514-327-5480

La clientela
trasferita all'ufficio
centrale di St-Michel

Chiamateci al 514.722.5524
2729, Rue Villeray (Saint-Michel)

LO ZIBALDONE



di **Vincenzo Thoma**

zibaldone.vincenzothoma@hotmail.com

L'età che siamo

Leggo in questi giorni - e lentamente, come si dovrebbe sempre leggere - un libriccino inquietante ed esplosivo: "Trattato dell'età" del filosofo Manlio Sgalambro. Parlando del nostro essere al mondo, egli afferma che la vera conoscenza di ciò che ci circonda e del suo valore risiede nel nostro renderci conto che siamo, tutti noi, e a conti fatti, **materia in disfacimento**. Concetto per niente facile da digerire.

Verrebbe da chiedere al filosofo: di grazia, quando dovremmo renderci conto di questo... *piccolo dettaglio*? A diciotto anni? Quando, pensando immortali, ingurgitiamo litri di alcol, sfrecciamo per le strade e ci tuffiamo da scogli altissimi, convinti che Atropo non impugnerà mai le forbici per il nostro esile filo? O forse quando, avanti negli anni, cominciamo a svegliarci, anche più volte, nel cuore della notte, pensando sia giorno e non sia proprio il caso di sprecare un altro istante nei fumi del sonno? Vivere autenticamente è anche per il Sant'Agostino delle *Confessioni* il vivere *mortaliter*. Non che l'idea sia così rivoluzionaria: per i Greci gli uomini non erano i viventi, ma

i *brotoi*, i mortali (opposti agli dèi *athanatoi*). Freud giungeva addirittura a vedere nella Vita un'aspirazione insopprimibile a ritornare all'inorganico. L'aspetto che mi affascina, però, nella riflessione di Sgalambro è che l'età diventa per lui una condizione precisa del nostro essere umani, un essere consapevole della nostra natura discendente (direbbe Giorgio Manganelli). L'età non è più un dato ana-



grafico. In altre parole: non abbiamo un'età; **noi siamo un'età**. Confesso di aver sempre un po' ironizzato sulle lingue germaniche che, come sappiamo, si riferiscono all'età come all'essere vecchi di un certo numero di anni, e di avere prediletto le lingue romanze che invece pensano al nostro avere un certo numero di anni. Oggi, alla luce di queste riflessioni, ammetto che il tedesco, l'inglese, le lingue scandinave in genere colgono, magari involontariamente, il nostro essere un'età su base identitaria, non già percepita sulla freccia del tempo. Delle due l'una: o siamo più o meno consapevoli di essere un'età, ontologicamente data, e ne sviluppiamo con il tempo una coscienza

approfondita; oppure, nel caso contrario, potremmo arrivare alla tarda età con quel ridicolo e giovanilistico senso di un'apertura ad un possibile, questa volta infondato e non conscio del perpetuo disfarsi del tutto. Mi spiego con una domanda retorica: chi non conosce dei giovani che si comportano come dei vecchi spiriti e, al contrario, dei vecchi che si atteggiavano ancora a grotteschi "Peter Pan"? Sgalambro si allontana dalla scuola di pensiero che dà importanza alla scelta, quella che attribuisce all'essere umano la facoltà di determinarsi, di aprirsi al regno delle nostre molteplici determinazioni. Sgalambro è impietoso: **noi subiamo quel che si è**. Perché l'età che siamo, quel che siamo ontologicamente, prima o poi affiorerà alla consapevolezza. Sgalambro docet. A dire il vero, ricordo nella mia adolescenza di aver sempre avuto un rispetto profondo per le persone anziane e in generale gli adulti. Ricordo di non essere mai invanito per la mia giovane età, quasi a sentirla inappropriata al mio essere, al mio vivere il quotidiano. Ho sempre percepito la spietatezza della nostra discesa, cercando di apprezzare a fondo gli istanti di serenità o di estasi, quasi a voler riconoscerne l'eccezionalità. Forse è proprio per questo che li ho vissuti appieno, o almeno credo. Oggi, alla luce delle riflessioni di Sgalambro, **sospetto di essere sempre stato l'età che anche oggi mi rappresenta**. Forse sono nato vecchio...

GATTUSO BOUCHARD MAZZONE: COMPETENZA ITALIANA E VISIONE INTERNAZIONALE

Gli avvocati Gattuso e Sciascia al servizio della Comunità

In una società sempre più complessa, dove questioni fiscali, successioni e patrimoni familiari spesso si intrecciano tra Canada e Italia, avere al proprio fianco professionisti che conoscano entrambe le realtà può fare la differenza. È con questa missione che opera a Montréal lo studio legale **Gattuso Bouchard Mazzone** (GBM), realtà multidisciplinare fondata nel 1991 e punto di riferimento per molti italo-canadesi, grazie a un'assistenza completa e multidisciplinare in un'ampia gamma di settori: diritto commerciale, fiscale, immobiliare, del lavoro, di famiglia, successioni, trust, cittadinanza, franchising, diritto minerario, proprietà intellettuale e internazionalizzazione.

Da due anni, lo studio può contare su una presenza di peso: quella dell'avv. **Tony Sciascia**, presidente storico del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, Regione Québec, e figura di riferimento della Comunità italiana da oltre mezzo secolo. È stato proprio lui a intuire le potenzialità uniche di GBM. "Ci sono competenze e specializzazioni — come quelle in diritto successorio, trust familiari e franchising — che possono essere molto utili ai nostri connazionali", spiega Sciascia. "Sono tematiche che, in cinquant'anni di pratica legale, non avevo mai esercitato

direttamente. Ma oggi sono diventate urgenti". Urgenti, soprattutto, quando si parla di eredità. Con l'invecchiamento della prima e seconda generazione di immigrati italiani, la questione delle successioni si fa sempre più pressante. "Un triplex o un fiveplex a Saint-Léonard, sommato ai risparmi di una vita, può generare un patrimonio di diversi milioni di dollari. Pianificare con anticipo può fare la differenza — anche, e soprattutto, per ridurre l'impatto delle tasse sul capital gain". Su questo punto, **Consolato Gattuso**, uno dei fondatori dello studio e figura rinomata nel panorama giuridico canadese — avvocato e comptable agréé, con due diplomi professionali — è diretto e concreto: "Come diceva Benjamin Franklin, niente è certo nella vita eccetto le tasse e la morte. Sulla morte non

possiamo fare niente, ma sulle tasse possiamo aiutare la comunità a minimizzarle". Lo studio lavora su piani d'azione su misura per ogni famiglia: dal testamento ai trust testamentari, dalla valutazione dei beni futuri alla



pianificazione fiscale integrata, sia in Canada che in Italia. "Possiamo cominciare dal presente, costruire un piano d'azione per la famiglia e continuare anche dopo il decesso, sempre per minimizzare le tasse su entrambe le sponde dell'Atlantico". Ed è proprio il collegamento con l'Italia a rappresentare uno dei punti di forza più esclusivi di GBM. Lo studio è partner di **SCLN Legal Network**, prestigiosa società legale italiana con sedi a Milano, Bergamo, Roma e Catanzaro, specializzata in diritto societario e fiscale, riconosciuta come *Law Firm of the Year* per

più anni consecutivi. Una sinergia transatlantica concreta e operativa, che permette di gestire con competenza e fluidità questioni complesse legate a proprietà immobiliari, successioni, cittadinanza e contenziosi in qualsiasi regione d'Italia — dalla Sicilia al Veneto, dalla Calabria alla Lombardia.

Dieci appuntamenti per conoscere i vostri diritti. Il *Cittadino Canadese* è lieto di annunciare una serie di dieci articoli bisettimanali realizzati in collaborazione con lo studio GBM, dedicati ad aree chiave del diritto: successioni, trust familiari, franchising, diritto della costruzione, diritto del lavoro, diritto societario, contenzioso civile, diritto di famiglia, mediazione e arbitrato. Ogni appuntamento sarà l'occasione per entrare nel merito di temi concreti, spesso poco conosciuti, ma che incidono da vicino sulla vita quotidiana e sul patrimonio dei nostri lettori. Perché conoscere i propri diritti è il primo passo per tutelarli. E, naturalmente, presenteremo anche gli esperti specializzati dello studio GBM.

Prossimo appuntamento: il diritto successorio e come proteggere il patrimonio di famiglia.



**GATTUSO
BOUCHARD
MAZZONE**

1010 Rue Sherbrooke O, Bureau 2200, Montréal, QC H3A 2R7

Tel.: **514-284-2322**

www.gattusogbm.com

ARTE E SPETTACOLO

di **Giulia Verticchio**
giulia.verticchio@outlook.it

Note sarde e forme inedite: Angeli e Bartolini a Montréal

Dal concerto d'avanguardia del chitarrista Paolo Angeli all'Église Saint-Enfant-Jésus, fino alle sculture in terracotta di Mario Bartolini esposte da Art Mûr: due appuntamenti imperdibili per scoprire la sintesi tra tradizione e innovazione



Paolo Angeli in concerto a Montréal giovedì 28 maggio

Nel quadro del *Festival des musiciens du monde RACINES*, che si svolge tra il 21 e il 30 maggio, Montréal accoglierà anche il grande compositore e chitarrista sardo **Paolo Angeli**, che avrà una sua serata di performance, giovedì 28 maggio, alle ore 20:00,

all'Église Saint-Enfant-Jésus du Mile-End (5039 Rue Saint-Dominique). Con il suo approccio innovativo, Angeli crea una musica ibrida, fondendo tradizioni mediterranee, minimalismo, jazz, folk e rock d'avanguardia. La sua voce, ispirata ad antiche

canzoni sarde, conferisce un'intensità unica alle esibizioni. Protagonista del concerto è la sua "chitarra preparata" sarda (*guitare disposée - tabletop guitar*) a 18 corde, progettata e sviluppata lungo tutto l'arco della sua carriera. Questo strumento unico, incrocio tra

chitarra, violoncello e percussioni, dispiega una straordinaria ricchezza sonora, evocando l'arpa, la kora o il sitar. Suonata pizzicata, con archetto o come percussione, diventa da sola una vera e propria orchestra. Il concerto culmina con LEMA (2025),

un'opera che sintetizza trent'anni di ricerca e offre una visione libera e contemporanea del Mediterraneo. Per acquistare i biglietti: <https://centredesmusiciensdumonde.tuxedobillet.com/main/festival-concert-de-paolo-angeli>

Esposizione dello scultore Mario Bartolini fino a sabato 30 maggio



Dopo lo straordinario successo della retrospettiva per il 10° anniversario delle sculture del compianto **Mario Bartolini** (1930-2015), la galleria d'arte contemporanea Art Mûr (5826 rue St-Hubert) ospita una nuova edizione di **BARTOLINI RETROSpective**, con una serie di pezzi inediti dell'artista italiano di Montréal. Questa volta l'attenzione è rivolta alle opere in terracotta e piastrelle, insieme ad alcune sculture in metallo e in legno. La mostra, aperta il 15 maggio, sarà visitabile fino a sabato 30 maggio. La prima esposizione, nell'autunno del 2025, si era concentrata sulle sculture in metallo e ha quasi venduto l'intera collezione, permettendo al figlio Dino Bartolini di incontrare molti studenti di suo padre dell'École des Beaux-Arts de Montréal. Lo scultore, era molto stimato per i suoi insegnamenti. Ha esposto le sue opere a New York e Parigi, al Musée National des Beaux-Arts di Québec City e all'Expo '67 di Montréal, ma non ha mai perseguito il successo commerciale, avverso com'era alla mercificazione dell'arte. <https://www.mnbaq.org/artistes/bartolini-mario>



RIVIVETE I GIOCHI

Montréal
Olympique ^{MC}

Scoprite il programma completo
su montrealolympique.ca





2

GIUGNO 2026

FESTA DELLA REPUBBLICA ITALIANA

**"In questa giornata ricordiamo
il valore della democrazia, nata
dalla volontà popolare nel
referendum del 1946.**

**La Repubblica vive grazie
all'impegno quotidiano degli
italiani, ovunque si trovino."**

Vincenzo Odoguardi

"Vincenzo (Enzo) Odoguardi - Vicepresidente MAIE"



2 GIUGNO

FESTA DELLA REPUBBLICA

Consolato Generale d'Italia
Montréal

Il messaggio del Console Generale d'Italia a Montréal



Cari concittadini italiani residenti in Québec e nelle Province Atlantiche,

desidero rivolgere a tutti voi i miei più sentiti auguri in occasione dell'ottantesimo compleanno della Repubblica Italiana.

La Festa della Repubblica rappresenta per gli italiani un momento di riflessione prezioso e necessario. La nostra Nazione è fondata su valori fondamentali chiari di democrazia, libertà e fratellanza, che hanno contraddistinto la storia della nostra Repubblica e che, silenziosamente, continuano a definirci come popolo.

Nel mese di giugno si celebra anche il Patrimonio Italiano in Canada, un'importante occasione di commemorazione del contributo della comunità italo-canadese allo sviluppo economico e sociale del Paese. La nostra comunità è un pilastro fondamentale per custodire una doppia identità che non divide, ma moltiplica la bellezza e la forza di entrambe le nazioni.

Insieme rappresentate un'espressione autentica dell'identità italiana. Oggi, rafforzare e promuovere le relazioni tra Italia e Canada acquisisce sempre più importanza, manifestazione di stabilità, confronto e cooperazione, un processo

in cui le nostre collettività oltreconfine operano sia come testimoni sia come attrici fondamentali.

Che questa Festa della Repubblica e l'intero Mese del Patrimonio Italiano siano occasioni di orgoglio e condivisione, un'opportunità per rafforzare il senso di appartenenza e guardare con fiducia al futuro, continuando a costruire ponti tra le nostre due culture.

Buona Festa della Repubblica e buon Mese del Patrimonio Italiano.

Enrico Pavone

Console Generale d'Italia a Montréal



Gli auguri della Presidente del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, regione Québec

In occasione della Festa della Repubblica Italiana, desidero rivolgere, a nome del **Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi – Regione Québec** e mio personale, i più sinceri auguri a tutta la Comunità italiana e italo-canadese. Il **2 giugno** rappresenta un momento di grande valore storico, civile e identitario, che ci invita a celebrare i principi di democrazia, libertà e solidarietà sui quali si fonda la Repubblica Italiana. È anche un'occasione per rendere omaggio al contributo straordinario che la Comunità italo-canadese continua a offrire alla società del Québec e del Canada, preservando con orgoglio le proprie radici, la lingua, la cultura e le tradizioni italiane. Celebrare la **Festa della Repubblica** significa anche trasmettere alle nuove generazioni il valore della memoria, dell'identità e dell'appartenenza.

Il mese di giugno rappresenta inoltre un momento particolarmente significativo per la nostra Comunità, poiché si celebra il **Mese del Patrimonio Italiano**, un'importante occasione per valorizzare, condividere e tramandare la ricchezza della cultura italiana e l'eredità lasciata dalle generazioni di italiani e italo-canadesi che hanno contribuito alla crescita e allo sviluppo del Paese. È un momento di orgoglio collettivo che ci invita anche a guardare al futuro, continuando a promuovere i valori di inclusione, dialogo e partecipazione comunitaria.

Questo importante periodo di celebrazione rappresenta anche un'occasione per riaffermare il legame profondo che unisce la nostra Comunità alle proprie origini, continuando al tempo stesso a contribuire con orgoglio, passione e spirito di solidarietà alla società canadese.

Avv. Maria R. Battaglia Ad.E.
Presidente

Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi – Regione Québec



Care e cari Connazionali,

il 2 giugno ci unisce, ovunque nel mondo. In occasione della **Festa della Repubblica**, il **Com.It.Es di Montréal** desidera rivolgere a tutte e tutti voi i più sinceri auguri. Questa ricorrenza è per noi un momento di orgoglio e riflessione: celebriamo le nostre radici, la cultura e l'identità italiana che continuiamo a custodire anche lontano dalla madrepatria. È una festa che ci ricorda i valori fondanti della nostra Repubblica e i diritti democratici conquistati con coraggio e sacrificio, che oggi costituiscono il patrimonio civile e morale di ogni cittadino italiano, dentro e fuori i confini nazionali. Essere italiani all'estero significa anche custodire e promuovere questi valori, con senso di responsabilità e spirito di appartenenza.

Ricordiamo, inoltre, che giugno, in Canada, è il **Mese del Patrimonio Italiano**: un'occasione per celebrare il contributo fondamentale che la nostra Comunità ha offerto allo sviluppo del Paese e per trasmettere alle nuove generazioni la ricchezza della nostra eredità culturale.

Buona Festa della Repubblica e Felice Mese del Patrimonio Italiano in Canada!

La Presidente Anna Colarusso, la Vicepresidente e Tesoriera Daniela Fiorentino, il Segretario Vittorio Giordano ed i Consiglieri Anna Maria Buondonno Maturi, Marino De Ciccio, Vera Rosati, Giuseppe Priolo e Rocco Famiglietti.

info@comitesmtl.org | www.comitesmtl.org | www.facebook.com/comitesmtl

80^E ANNIVERSAIRE DE LA REPUBLIQUE ITALIENNE

BUONA FESTA DELLA REPUBBLICA ITALIANA

IN QUESTA GIORNATA, RENDIAMO OMAGGIO ALLA STORIA, ALLA CULTURA
E AI NUMEROSI CONTRIBUTI DELLA COMUNITÀ ITALIANA



Dominic Perri
Maire d'arrondissement
Borough Mayor
Saint-Léonard
dominic.perri@montreal.ca



Chantal Rossi
Conseillère de la ville
City Councillor
Montréal-Nord
chantal.rossi@montreal.ca



Giovanni Rapanà
Conseiller de la ville
City Councillor
RDP-PAT
giovanni.rapana@montreal.ca



Gemma Marchione
Conseillère d'arrondissement
Borough Councillor
Saint-Léonard
gemma.marchione@montreal.ca



Gerlando Guarraggi
Conseiller d'arrondissement
Borough Councillor
RDP-PAT
gerlando.guarraggi@montreal.ca



Victor Esposito
Conseiller de la ville
City Councillor
Ahuntsic-Cartierville
victor.esposito@montreal.ca



Christine Black
Mairesse d'arrondissement
Borough Mayor
Montréal-Nord
christine.black@montreal.ca



Youssef Hariri
Conseiller de la ville
City Councillor
Montréal-Nord
youssef.hariri@montreal.ca



Jean-Marc Poirier
Conseiller d'arrondissement
Borough Councillor
Montréal-Nord
jean-marc.poirier@montreal.ca



Philippe Thermidor
Conseiller d'arrondissement
Borough Councillor
Montréal-Nord
philippe.thermidor@montreal.ca



Arij El Korbi
Conseillère de la ville
City Councillor
Saint-Léonard
arij.elkorbi@montreal.ca



Linda Paquin
Conseillère d'arrondissement
Borough Councillor
Saint-Léonard
linda.paquin@montreal.ca



Alan DeSousa
Maire d'arrondissement
Borough Mayor
Saint Laurent
alan.desousa@montreal.ca



Aref Salem
Conseiller de la ville
City Councillor
Saint Laurent
aref.salem@montreal.ca



Vana Nazarian
Conseillère de la ville
City Councillor
Saint Laurent
vana.nazarian@montreal.ca



Annie Gagnier
Conseillère d'arrondissement
Borough Councillor
Saint Laurent
annie.gagnier@montreal.ca



Jacques Cohen
Conseiller d'arrondissement
Borough Councillor
Saint Laurent
jacques.cohen@montreal.ca



Denis Pelletier
Maire d'arrondissement
Borough Mayor
RDP-PAT
denis.pelletier@montreal.ca



Diana Varela
Conseillère de la ville
City Councillor
RDP-PAT
diana.varela@montreal.ca



Gabrielle Bélanger
Conseillère de la ville
City Councillor
RDP-PAT
gabrielle.rousseau-belanger@montreal.ca



Nathalie Pierre-Antoine
Conseillère d'arrondissement
Borough Councillor
RDP-PAT
nathalie.pierre-antoine@montreal.ca



Maude Thérault-Séguin
Mairesse d'arrondissement
Borough Mayor
Ahuntsic-Cartierville
maude.theroux-seguin@montreal.ca



Effie Giannou
Conseillère de la ville
City Councillor
Ahuntsic-Cartierville
effie.giannou@montreal.ca

Il 2 giugno si celebra la Festa della Repubblica italiana

Il 2 giugno del 1946, 80 anni fa, gli italiani — per la prima volta a suffragio universale, donne incluse - furono invitati a decidere il futuro del Paese. La maggioranza degli elettori scelse la Repubblica, segnando la fine della Monarchia

MONTREAL - Il 2 giugno si celebra la Festa della Repubblica, anniversario del referendum del 1946 che sancì il passaggio dell'Italia dalla Monarchia alla Repubblica. La ricorrenza, però, non è sempre stata celebrata in questa data: nel 1977, a causa della difficile situazione economica del Paese, la legge n. 54 del 5 marzo ne aveva infatti spostato la celebrazione alla prima domenica di giugno. Solo nel 2001, grazie alla legge n. 336 del 20 novembre 2000, il 2 giugno tornò a essere riconosciuto come giorno festivo ufficiale.

I RISULTATI DEL REFERENDUM

Tra il 2 e il 3 giugno 1946 gli italiani furono chiamati alle urne, per la prima volta a suf-



contro i **10.718.502** ottenuti dalla Monarchia; le schede bianche o nulle furono invece 1.498.136.

L'affluenza fu molto alta: si recarono ai seggi **24.947.187** cittadini, pari all'**89%** degli aventi diritto. La **Repubblica** ottenne il **54,3%** delle preferenze, mentre la **Monarchia** si fermò al **45,7%**. Il voto evidenziò però un Paese profondamente diviso: il Nord si esprime in larga maggioranza a favore della Repubblica, con il 66,2% dei voti, mentre il Sud sostenne prevalentemente la Monarchia, che raccolse il 63,8% delle preferenze.

Il risultato del referendum segnò la fine del Regno d'Italia, nato nel 1861 e guidato per 85

anni dalla dinastia dei Savoia, che venne poi mandata in esilio. Con quella consultazione nacque ufficialmente la Repubblica Italiana e il Paese passò da una Monarchia costituzionale, fondata sullo Statuto Albertino, a una Repubblica parlamentare.

L'ASSEMBLEA COSTITUENTE

Il 2 e 3 giugno 1946 gli italiani tornarono alle urne per la prima volta dopo ventidue anni di regime fascista: le precedenti elezioni risalivano infatti al 1924. Tutti i cittadini maggiorenni, uomini e donne sopra i 21 anni, ricevettero due schede elettorali: una per il referendum istituzionale tra Monarchia e

Repubblica, l'altra per eleggere i deputati dell'Assemblea Costituente. Quest'ultima avrebbe avuto il compito di redigere la nuova Costituzione italiana, in linea con l'esito del referendum.

Le elezioni per l'Assemblea Costituente premiarono i tre grandi partiti di massa dell'epoca, che insieme raccolsero circa il **75%** dei consensi. La **Democrazia Cristiana** risultò il primo partito con il **35%** dei voti, seguita dal **Partito Socialista Italiano di Unità Proletaria** e dal **Partito Comunista Italiano**. Successivamente, il **1° luglio 1946, Enrico De Nicola** fu nominato primo Presiden-



Il Ministro Giuseppe Romita legge i risultati del Referendum

te della Repubblica Italiana, mentre **Alcide De Gasperi** assunse l'incarico di Presidente del Consiglio. Il percorso istituzionale si completò il **1° gennaio 1948** con l'entrata in vigore della Costituzione della Repubblica Italiana.

LA COSTITUZIONE ITALIANA

La **Costituzione Italiana** è la legge fondamentale del nostro Stato, che sancisce le regole della vita sociale e le norme dell'ordinamento pubblico. È composta di **139 articoli**, divisi in quattro sezioni: **Principi Fondamentali** (artt. 1-12); **Diritti e doveri dei cittadini** (13-54); **Ordinamento della Repubblica** (55-139); **Disposizioni transitorie e finali**.



La scheda elettorale nel 1946 per scegliere tra Repubblica e Monarchia

FESTA DELLA REPUBBLICA 2 GIUGNO

Auguri a tutti gli italiani!

ON. CHRISTIAN DI SANZO

Deputato eletto in Nord e Centro America

Segui le mie attività e scrivimi:

 [fb.com/disanzo.christian](https://www.facebook.com/disanzo.christian)
 [@christian_disanzo](https://www.instagram.com/christian_disanzo)
 disanzo_c@camera.it
 www.christiandisanzo.com



*2 giugno
festa della repubblica*

Quest'anno ricorre l'80° anniversario della nostra amata Repubblica.

Celebriamo insieme questi 80 anni di libertà, democrazia e orgoglio italiano, anche dal Canada!

Sen. Francesca La Marca

Ripartizione Nord e Centro America

francesca.lamarca@senato.it
www.francescalamarca.com



IL 2 GIUGNO SI CELEBRA LA FESTA DELLA REPUBBLICA ITALIANA

(Segue da pagina 17)

TUTTI I PRESIDENTI DELLA REPUBBLICA. Il Presidente della Repubblica viene eletto dal Parlamento in seduta comune e resta in carica 7 anni. Il primo a ricoprire questo incarico è stato **Enrico De Nicola** nel 1948. Nel suo caso non si è trattato di un settennato: è stato prima Capo provvisorio dello Stato dal 28 giugno 1946 al 31 dicembre 1947 (una carica che è stata creata ad hoc, per poi essere abolita), poi Presidente della Repubblica dal 1° gennaio 1948 al 12 maggio 1948. Il suo successore è stato **Luigi Einaudi**, esponente del Partito liberale italiano (come De Nicola), all'età di 74 anni: restò in carica per l'intera durata del suo mandato, così come **Giovanni**



Nel 1946 il clima in Italia era teso, il voto si svolgeva tra le macerie della Seconda Guerra Mondiale che si era conclusa da poco



ENRICO DE NICOLA
1948

LUIGI EINAUDI
1948 - 1955

GIOVANNI GRONCHI
1955 - 1962

ANTONIO SEGNI
1962 - 1964

GIUSEPPE SARAGAT
1964 - 1971

GIOVANNI LEONE
1971 - 1978

ANDRO PERTINI
1978 - 1985

FRANCESCO COSSIGA
1985 - 1992

OSCAR LUIGI SCALFARO
1992 - 1999

CARLO AZEGLIO CIAMPI
1999 - 2006

GIORGIO NAPOLITANO
2006 - 2015

SERGIO MATTARELLA
2015 -

Gronchi, esponente della DC, capo dello Stato dal 1955 al 1962. Dopodiché è stato il turno di **Antonio Segni** che, eletto nel 1962 quando aveva 71 anni, è stato costretto a lasciare il Quirinale nel 1964, per una grave malattia che lo portò alla morte nel 1972. Al suo posto, **Giuseppe Saragat**, del Partito socialdemocratico italiano, dal 1964 al 1971. Anche **Giovanni Leone**, la cui elezione fu forse la più risicata, rimise il mandato con qualche mese di anticipo rispetto alla fine naturale, per motivi politici: eletto nel 1971 chiuse nel 1978, nell'anno in cui venne ritrovato il corpo di Aldo Moro, ucciso dalle Brigate rosse. Quindi, la presidenza di **Sandro Pertini** (socialista), forse quella ricordata come la più popolare in assoluto, nonostante i tempi bui dal 1978 al 1985 (stra-

gi terroristiche e mafiose, tensioni sindacali e crisi economica). E ancora il controverso settennato di **Francesco Cossiga** (DC), dal 1985 al 1992, lasciando all'alba di Tangentopoli. **Oscar Luigi Scalfaro** (anche lui DC) è stato il primo Presidente a interessarsi in modo molto attivo alle vicende politiche del Parlamento, dal 1992 al 1999. Gli è succeduto **Carlo Azeglio Ciampi** (indipendente), dal 1999 al 2006, gli anni dell'Euro. Quindi **Giorgio Napolitano** (Democratici di sinistra), dal 2006 al 2013 e poi dal 2013 al 2015; infine **Sergio Mattarella** (indipendente), che nel 2022 ha chiuso il primo settennato in piena pandemia e, nel gennaio dello stesso anno, è stato rieletto all'ottavo scrutinio, su richiesta di quasi tutti i partiti. Il suo mandato si concluderà il 3 febbraio del 2029.

STORIA DEL TRICOLORE: COM'È NATA LA BANDIERA ITALIANA

La bandiera italiana nacque inizialmente come vessillo militare. Fu proposta nel 1796 per identificare il contingente italiano inserito nell'esercito napoleonico delle repubbliche Cispadana e Cisalpina. L'anno successivo, il 7 gennaio 1797, il Tricolore venne ufficialmente adottato a Reggio Emilia come bandiera della Repubblica Cispadana. Il verde sostituì il blu della bandiera francese e richiamava il colore delle uniformi della Guardia civica milanese, divenendo così simbolo dei volontari impegnati nella lotta per l'Italia. Il bianco e il rosso, invece, provenivano dall'antico stemma comunale di Milano, caratterizzato dalla croce rossa su fondo bianco. Dopo la caduta di Napoleone, nel 1814, il Tricolore venne abolito, ma continuò a vivere nella memoria collettiva e fu più volte esibito durante le rivolte contro il dominio austriaco. Nel 1848 il Regno di Sardegna dei Savoia lo adottò ufficialmente, aggiungendo al centro lo stemma della dinastia sabauda. Con l'Unità d'Italia del 1861 divenne la bandiera del Regno d'Italia. Infine, con la proclamazione della Repubblica nel 1946, lo scudo dei Savoia venne rimosso, dando origine all'attuale bandiera italiana.



L'EMBLEMA, SIMBOLO DELLA REPUBBLICA

Il 5 maggio 1948 l'Italia repubblicana adottò ufficialmente il proprio emblema, al termine di un percorso creativo durato circa due anni. Il progetto prese avvio nell'ottobre del 1946, quando venne istituita una commissione guidata da **Ivanoe Bonomi**. Il governo De Gasperi promosse quindi un concorso nazionale aperto a tutti, al quale parteciparono circa 500 candidati con oltre 800 bozzetti. Tra le indicazioni previste dal bando figuravano l'esclusione di simboli politici, la presenza della stella d'Italia e un richiamo all'identità del territorio nazionale. L'emblema della Repubblica si compone di quattro elementi fondamentali: la stella, la ruota dentata d'acciaio e i rami di ulivo e di quercia. La **stella** rappresenta uno dei simboli più antichi della tradizione italiana e richiama l'idea di guida della nazione; la **ruota** dentata simboleggia invece il lavoro, principio su cui si fonda la Repubblica secondo l'articolo 1 della

Costituzione. I due rami completano il significato dell'emblema: l'**ulivo** è simbolo di pace, mentre la **quercia** richiama la forza e la dignità del popolo italiano. Il primo concorso fu vinto da **Paolo Paschetto**, ma il progetto iniziale non riuscì a convincere pienamente l'opinione pubblica. Per questo motivo venne bandita una seconda selezione, anch'essa vinta dallo stesso Paschetto, che presentò un nuovo bozzetto ispirato al tema del lavoro. Dopo alcune ulteriori modifiche, il simbolo venne approvato dall'Assemblea Costituente il **31 gennaio 1948** e ufficializzato con il decreto legislativo n. 535 del 5 maggio 1948, firmato dal Presidente della Repubblica Enrico De Nicola. Paolo Paschetto, nato a Torre Pellice (provincia di Torino) nel 1885, fu artista, incisore e docente di ornato. È ricordato anche per la realizzazione di numerosi francobolli, tra cui la celebre "rondine" della prima posta aerea italiana.

LO STANDARD PRESIDENZIALE DELLA REPUBBLICA ITALIANA

Lo standard presidenziale è il simbolo ufficiale che rappresenta la presenza del Presidente della Repubblica, utilizzato in ambito militare e nelle cerimonie istituzionali. Accompagna il Capo dello Stato in tutti i suoi spostamenti e viene esposto su mezzi ufficiali come automobili, navi e aerei, oltre che all'esterno delle Prefetture durante le visite istituzionali e nei luoghi in cui si svolgono eventi ufficiali con la sua partecipazione.



L'attuale standard, in uso dal 2020, si ispira alla bandiera della Repubblica Italiana del periodo 1802-1805 e rafforza il legame tra l'insegna del Capo dello Stato e il Tricolore. Questa scelta richiama le radici storiche del Risorgimento e il valore dell'unità nazionale. La forma quadrata e la bordatura azzurra richiamano invece le Forze Armate, delle quali il Presidente della Repubblica è il Comandante supremo. L'esemplare originale dello standard è conservato presso l'ufficio del Comandante del Reggimento Corazzieri.

LA STORIA. Dopo la proclamazione della Repubblica, come insegna del Capo dello Stato venne inizialmente utilizzata in via provvisoria la bandiera nazionale. Solo nel 1965, su iniziativa del Ministero della Difesa, si avviò lo studio di un vessillo specifico destinato alla Presidenza della Repubblica. Tra le varie ipotesi, venne scartata quella del Tricolore con l'emblema della Repubblica al centro, poiché avrebbe potuto creare confusioni con l'insegna del Presidente degli Stati Uniti Messicani, che presentava una soluzione simile. Nello stesso anno, il Presidente Giuseppe Saragat scelse quindi un drappo azzurro con al centro l'emblema della Repubblica in oro, due colori tradizionalmente legati alla simbologia militare italiana e associati rispettivamente al comando e al valore. Questo modello rimase in uso fino al 1990, quando il Presidente Francesco Cossiga introdusse un nuovo standard basato sulla bandiera nazionale bordata di azzurro, accompagnato da un regolamento che ne ampliava l'utilizzo nelle cerimonie e negli edifici pubblici. Tale versione ebbe però breve durata. All'inizio del suo mandato, il Presidente Oscar Luigi Scalfaro ripristinò lo standard del 1965, riducendo però le dimensioni dell'emblema della Repubblica. Questa versione rimase in vigore fino al 4 novembre 2000.

L'INNO NAZIONALE: IL CANTO DEGLI ITALIANI

L'*Inno di Mameli*, il cui titolo ufficiale è *Il Canto degli Italiani*, nacque a Genova nel 1847, nel clima patriottico che anticipò le guerre d'indipendenza italiane. Il testo venne scritto dal giovane poeta e patriota **Goffredo Mameli**, mentre la musica fu composta a Torino da **Michele Novaro**.

Grazie all'immediatezza dei suoi versi e alla forza della melodia, il canto si diffuse rapidamente, diventando uno dei simboli più popolari del Risorgimento italiano. La sua importanza fu riconosciuta anche da **Giuseppe Verdi**, che lo scelse per rappresentare l'Italia nel suo *Inno delle Nazioni* del 1862, preferendolo alla *Marcia Reale*.

Dopo la nascita della Repubblica Italiana, il 12 ottobre 1946 *Il Canto degli Italiani* venne proclamato inno nazionale ufficiale della Repubblica.

Il poeta

Goffredo Mameli nacque a Genova nel 1827 e fin da giovane abbracciò ideali liberali e repubblicani, avvicinandosi al pensiero mazziniano. Nel 1847 compose *Il Canto degli Italiani*, destinato a diventare uno dei simboli del Risorgimento e, successivamente, l'inno nazionale della Repubblica Italiana.

Accanto all'attività letteraria, Mameli partecipò attivamente alle lotte per l'unità d'Italia. Prese parte ai moti rivoluzionari del 1848, combatté a Milano e sul Mincio, collaborò con Giuseppe Garibaldi e contribuì alla difesa della Repubblica Romana nel 1849.

Durante gli scontri riportò una grave ferita che ne causò la morte pochi mesi dopo, quando aveva appena 21 anni. Oggi riposa nel Mausoleo del Gianicolo, a Roma.

Il musicista

Michele Novaro nacque a Genova nel 1818. Fu un convinto patriota oltre che musicista. Lavorò come maestro di cori a Torino e compose diversi canti di ispirazione risorgimentale. Non ottenne mai benefici economici dal successo de *Il Canto degli Italiani*, al quale rimase sempre legato per motivi ideali più che materiali. Fondò anche una scuola corale popolare, contribuendo alla diffusione della musica tra i ceti meno abbienti. Trascorse gli ultimi anni della sua vita in condizioni economiche difficili e segnato da problemi di salute. Morì nel 1885 e fu sepolto nel cimitero di Staglieno, a Genova, vicino alla tomba di Giuseppe Mazzini.

Il testo dell'Inno nazionale

Fratelli d'Italia

L'Italia s'è desta,

Dell'elmo di Scipio

S'è cinta la testa.

Dov'è la Vittoria?

Le porga la chioma,

Ché schiava di Roma

Iddio la creò.

Stringiamci a coorte

Siam pronti alla morte

L'Italia chiamò.

Noi siamo da secoli

Calpesti, derisi,

Perché non siam popolo,

Perché siam divisi.

Raccogliaci un'unica

Bandiera, una speme:

Di fonderci insieme

Già l'ora suonò.

Stringiamci a coorte

Siam pronti alla morte

L'Italia chiamò.

Uniamoci, amiamoci,

l'Unione, e l'amore

Rivelano ai Popoli

Le vie del Signore;

Giuriamo far libero

Il suolo natio:

Uniti per Dio

Chi vincer ci può?

Stringiamci a coorte

Siam pronti alla morte

L'Italia chiamò.

Dall'Alpi a Sicilia

Dovunque è Legnano,

Ogn'uom di Ferruccio

Ha il core, ha la mano,

I bimbi d'Italia

Si chiaman Balilla,

Il suon d'ogni squilla

I Vespri suonò.

Stringiamci a coorte

Siam pronti alla morte

L'Italia chiamò.

Son giunchi che piegano

Le spade vendute:

Già l'Aquila d'Austria

Le penne ha perdute.

Il sangue d'Italia,

Il sangue Polacco,

Bevè, col cosacco,

Ma il cor le bruciò.

Stringiamci a coorte

Siam pronti alla morte

L'Italia chiamò.

Insieme per celebrare le radici,
l'identità e i diritti.

Buona Festa della Repubblica
e Felice Mese del Patrimonio
Italiano in Canada.

Simona e Patrizia
514.728.4242
italuilmontreal@bellnet.ca
50 RUE JEAN-TALON OUEST, MONTRÉAL, QUÉBEC H2R 2W7

PACETTI MANAGEMENT INC.

Massimo Pacetti, FCPA

massimo@pacetti.ca 6455 Jean-Talon Est
514-867-4832 (m) Bureau 900
514-255-3000 ext. 2223 Montréal, Québec
H1S 3E8

**Buona Festa della Repubblica
e Felice Mese del Patrimonio
Italiano in Canada.**

Buona Festa della Repubblica!

Il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi è fiero
e orgoglioso di celebrare il ricco e prezioso patrimonio
italiano e la sua vibrante cultura.

Vi aspettiamo all'ItalfestMTL 2026.

italfestmtl.ca



*Tanti Auguri a tutti
gli Italo-Canadesi!
Tanti auguri,
Italia! Che la tua
Repubblica continui
a brillare con orgoglio,
libertà e speranza
per tutti i tuoi figli.*

Senatore
Tony Loffreda
Senatore Indipendente - Canada

613-943-5694 | Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca



Patricia Lattanzio

Deputata
Saint-Léonard- Saint-Michel

**Buona 80^a Festa della
Repubblica Italiana!**

Possano i valori fondanti del 2
giugno 1946, libertà,
democrazia e suffragio
universale, continuare a
ispirare le nostre azioni e la
nostra convinzione
fondamentale nell'importanza
della democrazia.

Viva la Repubblica e buon
Mese del Patrimonio Italiano!



8370, boul. Lacordaire
Saint-Léonard (Quebec) H1R 3Y6
514-256-4548 | Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca



LEONARDO DA VINCI
CENTRO | CENTRE

Una palestra rinomata, uno splendido teatro, un centro congressi,
il più grande campo estivo dell'est di Montréal e molto altro ancora...



*Vi auguriamo una buona
Festa della Repubblica
Viva l'Italia!*

8370 Boul Lacordaire,
St-Léonard, Québec

www.cldv.ca

514-955-8370



02
GIUGNO
FESTA DELLA
REPUBBLICA

Celebriamo insieme
i valori che ci uniscono:
libertà, democrazia,
solidarietà e unità.


CASA D'ITALIA

90^{esimo}
ANNIVERSARIO

Siamo entusiasti di accogliervi in uno dei nostri supermercati di quartiere, che vi offrono un servizio caloroso e cibo di altissima qualità!

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 27
a domenica 31 maggio 2026



@grounelagoria | www.grounelagoria.ca

 Vaschetta di Mirtilli 2⁹⁹ L'UNA	 Ciliegie rosse Gr: 9.5 6.59 /kg 2⁹⁹ LB GRANDE CALIBRO	 Mais 6/3⁹⁹	 Pecorino Romano 28.64 /kg 12⁹⁹ LB	 Pecorino calabrese 'Tre Monti' 39.66 /kg 17⁹⁹ LB	 Formaggio Cheddar 17.61 /kg 7⁹⁹ LB
 Peperoni rossi PACCO DA 4 2⁹⁹ LA CONFEZIONE	 Corona di broccoli 4.39/kg 1⁹⁹ LB	 Pomodori a grappolo 4.39 /kg 1⁹⁹ LB	 Tacchino o petto di pollo 19.82 kilo 8⁹⁹ LB	 Prosciutto cotto 'Papille' 22.02 /kg 9⁹⁹ LB	 Antipasto italiano o salami trio 'Papille' 100g 4⁹⁹ L'UNO
 Anguria senza semi GR: 60 7⁹⁹ L'UNA	 Pesche gialle 4.39/kg 1⁹⁹ LB	 Funghi 'Pleurottes' CONFEZIONE DA 2 LB 9⁹⁹ LA SCATOLA SOLAMENTE MER - GIO - VEN	 Hot dogs Juicy Jumbo 'Schneiders' 450g 5⁹⁹ LA CONFEZIONE		

Mei nostri negozi solo carne e pesce canadesi!

 Rib steak 1855 Colorado angus 55.25 /kg 25⁰⁶ LB	 Hamburger di salsiccia piccante o dolce 10.99 /kg 4⁹⁹ LB	 Carne di manzo macinata 13.21 /kg 5⁹⁹ LB CONFEZIONE FAMIGLIA	 Cosette di pollo 6.14 /kg 2⁷⁹ LB CONFEZIONE FAMIGLIA
---	--	---	---

SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 1° E MARTEDÌ 2 GIUGNO

 Pollo intero fresco 6.14 /kg 2⁷⁹ LB WOW	 Salsiccia di maiale fatta in casa 13.21 /kg 5⁹⁹ LB FORTE, DOLCE O AL FINOCCHIO WOW	 Cosce di pollo 4.99 /kg 2²⁶ LB CONFEZIONE FAMIGLIA WOW
--	--	--

 Passata di pomodoro 'Mutti' 700g 2⁹⁹ LA BOTTIGLIA	 Olio extra vergine d'oliva 'Mancini' 1 LITRO 8⁹⁹ LA BOTTIGLIA	 Carciofi 'Bontà di Puglia' 1LITRO 13⁹⁹ IL BARATTOLO	 Tonno 'Unico' 3 x 80g 4⁹⁹ IL PACCO CONFEZIONE DA 3	 Pane 'Wonder' per Hot Dog e Hamburger 3⁶⁹ IL PACCO
 Granita 'Baiodi' Diversi gusti - 1 LITRO 3/10\$	 Pane tradizionale 'Carasau' 4/5\$	 Diverse varietà di maiale surgelato 'Eat Pink' 300 - 500g 3⁹⁹ L'UNO	 Crodino 10 x 100 ml 13⁹⁹ LA CONFEZIONE	
 Succo 'Del Monte' 2.5 L 6⁹⁹ L'UNO	 Succo 'Valfrutta' Arancia Rossa 1.5 L 2/9\$	 Tè 'San Benedetto' 1.5L 3/10\$	 Birra 'Peroni' 12 X 330 ML 22⁹⁹ LA CASSA	 Olio vegetale 'Unico' e 'La Perla' 3 LITRI 7⁹⁹ L'UNO WOW

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | 5915 Bélanger - 514 259-4216 | 5001 rue Jarry Est - 514 324-5666 | 8530 boul. Viau - 514 321-3335 | 8700 boul. Langelier - 514 323-0740

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.



2 GIUGNO

CAPITALE IN FESTA

Le celebrazioni a Roma tra parata, frecce tricolori e musei gratuiti

ROMA – La Festa della Repubblica del 2 giugno 2026 si annuncia come una delle più significative degli ultimi anni. In occasione dell'80° anniversario del referendum istituzionale del 1946, che sancì la nascita della Repubblica Italiana, Roma si prepara infatti a ospitare celebrazioni straordinarie tra il 1° e il 2 giugno. Come da tradizione, sarà la Capitale il cuore delle commemorazioni ufficiali, con un ricco programma di appuntamenti istituzionali, culturali e celebrativi dedicati a una delle date più importanti della storia italiana.

Apertura dei Giardini del Quirinale, cambio della guardia e concerto

La mattina di lunedì 1° giugno, i Giardini del Quirinale saranno aperti alle associazioni e alle categorie protette, tra cui persone con disabilità e anziani. Anticipato alle ore 18:00 del



1° giugno anche il tradizionale concerto dedicato agli ambasciatori e alle alte cariche dello Stato, con l'orchestra del Teatro dell'Opera di Roma diretta da Michele Mariotti, preceduto dal cambio della guardia del Reggimento Corazzieri.

I volti della Repubblica
La serata del 1° giugno si con-

cluderà con uno degli appuntamenti più attesi delle celebrazioni per l'80° anniversario della Repubblica Italiana: lo spettacolo **I volti della Repubblica**, in programma intorno alle ore 21:00. Il Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella, ha scelto di rendere le celebrazioni ancora più aperte e partecipate, portando simbolicamente la Festa della Repub-

blica nella Piazza del Quirinale, oltre i confini istituzionali del Palazzo.

L'iniziativa nasce con l'obiettivo di raccontare la storia dell'Italia repubblicana attraverso immagini, musica, letture e testimonianze artistiche. Il percorso narrativo ripercorrerà alcuni dei momenti che hanno segnato il Paese: dalle Assemblee Costituenti al boom economico, fino ai periodi più complessi e delicati della storia nazionale.

Secondo le anticipazioni diffuse finora, non sarebbe previsto un discorso ufficiale del Capo dello Stato, che assisterà allo spettacolo insieme alle più alte cariche istituzionali.

All'organizzazione dell'evento collaborano SIAE, RAI e ANCI, con l'obiettivo di estendere simbolicamente le celebrazioni a tutto il Paese grazie all'installazione di maxischermi in numerose piazze italiane.

Parata del 2 giugno: l'emblema delle celebrazioni
La parata del 2 giugno rappresenta l'evento simbolo delle celebrazioni della Festa della Repubblica a Roma. La ceri-

monia si svolge tradizionalmente in mattinata lungo via dei Fori Imperiali, nel cuore della Capitale.

Il programma ufficiale si apre generalmente con la deposizione della corona d'alloro da parte del Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella, presso l'Altare della Patria al Vittoriano, in Piazza Venezia. Dopo gli onori militari, le celebrazioni proseguono con la tradizionale sfilata lungo via dei Fori Imperiali. Alla parata partecipano le Forze Armate, le Forze dell'Ordine, la Protezione Civile e numerosi altri corpi dello Stato, in una manifestazione che unisce solennità istituzionale e spirito di unità nazionale. L'atto finale della celebrazione è affidata alla fanfara del 4° Reggimento Carabinieri a cavallo e al Reggimento Corazzieri. Di norma, la deposizione della corona avviene intorno alle ore 9:00, seguita dall'inizio della parata, che coincide con uno degli appuntamenti più attesi della giornata: lo spettacolare passaggio delle Frecce Tricolori della Pattuglia Acrobatica Nazionale (PAN). Le celebri Frecce detengono il primato

per il maggior numero di aerei a reazione impiegati in una squadra militare acrobatica, con il record di dieci velivoli.

Musei gratuiti il 2 giugno

Un altro aspetto particolarmente apprezzato delle celebrazioni del 2 giugno è l'apertura gratuita di numerosi musei e parchi archeologici statali. L'elenco aggiornato viene generalmente pubblicato sul sito del Ministero della Cultura, ma tra i luoghi che tradizionalmente aderiscono all'iniziativa figurano alcuni dei siti più iconici della Capitale. Tra questi, il Colosseo, insieme al Foro Romano e al Palatino, all'interno del Parco archeologico del Colosseo, con ingressi regolamentati e, in alcuni casi, prenotazione obbligatoria per gestire l'elevato afflusso di visitatori. Di particolare richiamo anche la Galleria Borghese, che offre ingresso gratuito pur mantenendo generalmente la prenotazione obbligatoria a fasce orarie, vista l'alta richiesta. Tra le mete culturali più visitate figura inoltre la Galleria Nazionale d'Arte Moderna e Contemporanea, ideale per gli appassionati dell'arte dell'Ottocento e del Novecento. Non manca infine Castel Sant'Angelo, con il suo suggestivo percorso museale e la celebre terrazza panoramica affacciata sul Tevere e sulla Basilica di San Pietro. La Casa del Cinema ospita inoltre la proiezione gratuita di *C'è ancora domani*, applaudito esordio alla regia di Paola Cortellesi, in omaggio al primo voto femminile nelle elezioni politiche.

ALCUNI DEGLI EVENTI IN PROGRAMMA A MONTRÉAL E A OTTAWA

3 giugno – Il ricevimento a Ottawa con l'Ambasciatore Cattaneo

Nella Great Hall della National Gallery of Canada si celebrerà, dalle 18:00 alle 20:00, la Festa della Repubblica Italiana, su invito dell'Ambasciatore d'Italia in Canada, Alessandro Cattaneo e della consorte Maura Locatelli. Un'occasione istituzionale per rafforzare i legami diplomatici e culturali tra Italia e Canada.

4 giugno – Il ricevimento a Montréal con il Console Generale Pavone

Alle ore 18:00, presso la Casa d'Italia (505, rue Jean-Talon Est), si terrà il ricevimento ufficiale in occasione della Festa della Repubblica Italiana, organizzato su invito dal Console Generale d'Italia a Montréal, Enrico Pavone, e da sua moglie Paola Stringini. Un momento di celebrazione e incontro per la Comunità italo-canadese.

9 giugno – Il Gruppo Interparlamentare di Amicizia Italia – Canada a Ottawa

In occasione dell'80° anniversario della Repubblica Italiana, il Gruppo Interparlamentare di Amicizia Italia-Canada organizza una celebrazione ufficiale che si terrà a Ottawa. L'evento, riservato esclusivamente agli invitati, avrà luogo presso il Sir John A. Macdonald Building dalle ore 18:00 alle 21:00. Fondato nel 1984 e attualmente guidato dalla deputata Anna Roberts, il Gruppo Interparlamentare si pone l'obiettivo di promuovere lo scambio di idee e il rafforzamento delle relazioni istituzionali e culturali tra Italia e Canada. L'adesione è aperta a tutti i deputati federali e ai senatori canadesi. Oggi il gruppo conta oltre 100 membri, tra cui 17 parlamentari di origine italiana (otto liberali e sei conservatori, oltre a tre senatori), a testimonianza del forte legame tra la Comunità italo-canadese e le istituzioni del Paese. Tra i deputati figurano Patricia Lattanzio (Saint-Léonard—Saint-Michel, Québec), Angelo Iacono (Alfred-Pellan, Québec), Francis Scarpaleggia (Lac-Saint-Louis, Québec), Enrico Ciccone (Marquette, Québec), Giovanna Mingarelli (Prescott-Russell—Cumberland, Ontario), Anna Roberts (King—Vaughan, Ontario), Michael Guglielmin (Vaughan—Woodbridge, Ontario), Vince Gasparro (Eglinton—Lawrence, Ontario), John Zerucelli (Etobicoke North, Ontario), Judy Sgro (Humber River—Black Creek, Ontario), Tony Baldinelli (Niagara Falls—Niagara-on-the-Lake, Ontario), Eric Melillo (Kenora—Kiiwetinoong, Ontario), Kathy Borrelli (Windsor—Tecumseh—Lakeshore, Ontario) e Frank Caputo (Kamloops—Thompson—Cariboo, British Columbia). A questi si aggiungono i tre senatori Tony Varone e Sandra Pupatello, che completano la rappresentanza istituzionale della Comunità italo-canadese all'interno del Parlamento.

15 giugno – Il ricevimento dell'Ambasciatore Martes presso l'ICAO

Alle ore 18:00, presso il Delegates Lounge al 3° piano della sede dell'ICAO - Organizzazione Internazionale dell'Aviazione Civile (999, rue University), si terrà un ricevimento su invito dell'Ambasciatore Sergio Martes e della Signora Maria del Rocio Ferrero Lopez, in occasione della Festa della Repubblica Italiana. Un momento conviviale rivolto ai rappresentanti internazionali e alla Comunità diplomatica di Montréal.

La Camera di Commercio Italiana in Canada celebra con grande orgoglio il mese di giugno dedicato al patrimonio Italiano in Canada, e vi augura una

BUONA FESTA DELLA REPUBBLICA



Camera di Commercio
Italiana in Canada

Giugno è il Mese del Patrimonio Italiano in Canada

Dal 2017, il mese di giugno è riconosciuto in Canada come Mese del Patrimonio italiano. Ogni anno, dal 1° al 30 giugno, in tutto il Paese degli Aceri si moltiplicano le iniziative dedicate a celebrare il contributo della comunità italiana allo sviluppo della società multiculturale canadese.



OTTAWA – Il Canada ospita una delle più ampie Comunità di origine italiana al mondo, con oltre 1,5 milioni di cittadini italo-canadesi. Nel mese di giugno, il legame tra Italia e Canada si rafforza ulteriormente, in un rapporto di amicizia e collaborazione che affonda le radici nei 75 anni di relazioni diplomatiche celebrati nel 2022.

In questo periodo, le distanze tra Italia e Canada sembrano ridursi: il Canada appare più che mai vicino all'Italia. Le ce-

lebrazioni prendono avvio con la Festa della Repubblica del 2 giugno, che in Italia risuona nei Fori Imperiali di Roma e si estende alle Ambasciate e ai Consolati di tutto il mondo.

In Canada, però, l'omaggio non si limita a un solo giorno. L'intero mese di giugno, riconosciuto come **Mese del Patrimonio Italiano**, diventa un'occasione per celebrare il contributo fondamentale degli italo-canadesi allo sviluppo culturale, sociale ed economico del Paese.

La mozione M-64 della deputata Deb Schulte

Il 17 maggio 2017 rappresenta una data fondamentale nella storia della Comunità italo-canadese. In quell'occasione, infatti, il Parlamento canadese approvò all'unanimità la **Mozione M-64**, con cui il mese di giugno venne ufficialmente riconosciuto come **National Italian Heritage Month** (Mese del Patrimonio Italiano).

La proposta fu presentata dall'onorevole **Deb Schulte**, deputata della circoscrizione di King-Vaughan, in Ontario, una delle aree del Canada con un altissima presenza di cittadini di origine italiana. Pur non avendo origini italiane, Schulte volle rendere omaggio al contributo storico, culturale e sociale della Comunità italo-canadese con un gesto che fu accolto con grande emozione e riconoscenza.

Nel testo della mozione si legge: "Secondo il parere dei deputati della Camera, il governo dovrebbe riconoscere il contributo degli italo-canadesi alla società canadese, la ricchezza della lingua e della cultura italiane l'importanza

di riflettere su tale patrimonio in modo che esso possa essere mantenuto vivo per le generazioni future, dichiarando il mese di giugno di ogni anno *National Italian Heritage Month*".

Alla storica approvazione della M-64 era presente anche l'allora Ambasciatore d'Italia in Canada, **Claudio Taffuri**, che evidenziò il forte valore simbolico e istituzionale dell'iniziativa, considerata un importante segnale di vicinanza nei confronti della Comunità italiana in Canada.

L'Ontario nel 2010 e Montréal nel 2017

Il riconoscimento del patrimonio italiano in Canada si è consolidato nel tempo anche attraverso altri due importanti atti istituzionali.

Un passaggio significativo avvenne il 7 ottobre 2010, quando il **Parlamento dell'Ontario** approvò il **Bill 103**, dichiarando ufficialmente il mese di giugno **Italian Heritage Month** nella provincia. Si trattò di una tappa fondamentale nel percorso di valorizzazione della presenza italo-canadese e del

contributo offerto dalla Comunità italiana alla crescita sociale, economica e culturale dell'Ontario.

Alcuni anni più tardi, anche **Montréal** volle rendere omaggio alla propria storica Comunità italiana. Il 12 giugno 2017, infatti, il Consiglio comunale approvò una risoluzione promossa dall'allora Sindaco **Denis Coderre**, con l'obiettivo di riconoscere ufficialmente il ruolo svolto dagli italiani e dagli italo-canadesi nello sviluppo della città.

Più che un semplice atto simbolico, la risoluzione rappresentò un forte segnale identitario e culturale, capace di dare ulteriore visibilità a una delle Comunità più radicate, dinamiche e influenti della metropoli montrealese.

Le scuse ufficiali di Trudeau agli Italo-Canadesi nel 2021

Il 27 maggio 2021 ha segnato una giornata di grande valore simbolico e storico per la Comunità italo-canadese. In quella data, il Primo Ministro del Canada, **Justin Trudeau**, ha presentato le scuse ufficiali del governo canadese agli

italo-canadesi perseguitati durante la Seconda guerra mondiale. Nel suo intervento alla Camera dei Comuni, Trudeau ha riconosciuto le ingiustizie subite da oltre 600 cittadini di origine italiana, internati ingiustamente, e dalle più di 31mila persone poste sotto stretta sorveglianza dalla *Royal Canadian Mounted Police* (RCMP/GRC) a causa dei sospetti legati al fascismo. Il Premier ha parlato apertamente del "dolore" e delle "avversità" inflitte alla Comunità italiana, sottolineando come gli italo-canadesi abbiano contribuito in maniera determinante alla costruzione del Canada moderno. "I canadesi di origine italiana hanno contribuito a formare il Canada – ha dichiarato Trudeau – e continuano a rappresentare una parte preziosa della diversità che rende forte il nostro Paese". Con queste scuse ufficiali, il governo canadese ha riconosciuto uno dei capitoli più dolorosi vissuti dalla Comunità italo-canadese, riaffermando al tempo stesso il rispetto e la gratitudine nei confronti del contributo sociale, culturale ed economico offerto dagli italiani e dai loro discendenti alla storia del Canada.

IL MESE DI GIUGNO È UN MESE IMPORTANTE E STORICO PER LA COMUNITÀ ITALIANA.

Il 1° giugno rappresenta un'occasione per valorizzare la cultura e il patrimonio della Comunità Italo-Canadese, celebrando il **Mese del Patrimonio Italiano in Canada**.

Inoltre, il 2 giugno l'Italia festeggia la **Festa della Repubblica** per commemorare il Referendum istituzionale del 1946 che ha sancito la vittoria della Repubblica sulla Monarchia.

Si tratta di un bellissimo momento per dimostrare tutta la nostra gratitudine e la nostra riconoscenza verso coloro che hanno sacrificato la propria vita in nome della Libertà, della Pace e della Democrazia italiane.

BUONE CELEBRAZIONI!

Bureau de circonscription
5450, rue Jarry Est
Bureau 100
Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9
Téléphone : 514 326-0491
Courriel : Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca



**ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC**

Filomena Rotiroti
DEPUTATA DI JEANNE-MANCE-VIGER

Giugno è il Mese del Patrimonio Italiano in Canada

GLI EVENTI PRINCIPALI IN PROGRAMMA A MONTRÉAL E A OTTAWA

4 giugno – L'Alzabandiera a Ottawa presso Villa Marconi / Marconi Centre
Il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi (CNIC) – Distretto della Capitale Nazionale – darà ufficialmente il via alle celebrazioni del Mese del Patrimonio Italiano con una cerimonia di Alzabandiera in programma **giovedì 4 giugno**. L'evento, aperto alla Comunità, si svolgerà presso **Villa Marconi / Marconi Centre**, al 1026 di Baseline Road, alle **11:45**, alla presenza dell'Ambasciatore d'Italia in Canada, **Alessandro Cattaneo**. La cerimonia sarà accompagnata dalle esibizioni del nuovo **Coro di Villa Marconi**, che eseguirà gli inni nazionali canadese e italiano, oltre ad alcuni brani della tradizione musicale tricolore. Al termine delle celebrazioni è previsto un pranzo conviviale nella sala ricevimenti, un momento di incontro e condivisione aperto a tutti i partecipanti. La registrazione è obbligatoria. Si prega di confermare la propria partecipazione entro il 30 maggio 2026. Il costo del biglietto è di 20,00 \$.

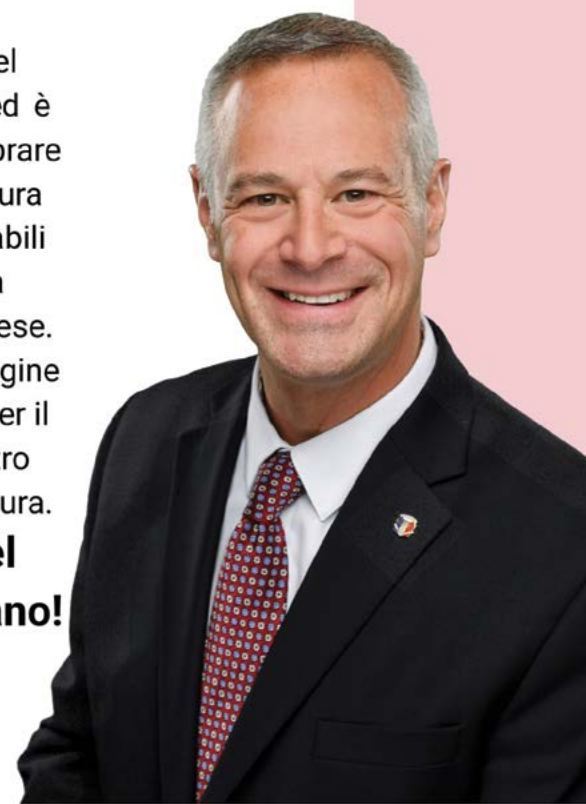
5 giugno – Festa del Patrimonio Italiano a Montréal (Saint-Léonard)
Alle ore **10:30** di **venerdì 5 giugno** si terrà la terza edizione della **Festa del Patrimonio Italiano**, iniziativa promossa dalla deputata federale di Saint-Léonard—Saint-Michel **Patricia Lattanzio** davanti al **Centro Leonardo da Vinci** di Saint-Léonard. L'evento riunirà parlamentari, rappresentanti delle associazioni, autorità e numerosi studenti di lingua italiana, in un momento di celebrazione e valorizzazione del ricco patrimonio italo-canadese e del contributo della comunità alla vita sociale e culturale del Paese.

11-21 giugno – The Italian Week a Ottawa
Dall'**11 al 21 giugno**, Ottawa ospiterà la **Settimana Italiana**, storico festival fondato nel 1975 e dedicato alla celebrazione della lingua, della cultura e delle tradizioni italiane. L'edizione 2026 animerà la città, con particolare attenzione a **Little Italy** su **Preston Street**, attraverso un ricco programma di eventi artistici, musicali e gastronomici. L'apertura ufficiale è in programma l'**11 giugno** alle ore **11:00** presso il Municipio di Ottawa, con la cerimonia dell'Alzabandiera e gli interventi del sindaco **Mark Sutcliffe**. Tra gli appuntamenti in programma, si segnala anche l'iniziativa della **Dante Alighieri Society** di Ottawa, che **giovedì 18 giugno**, dalle **18:00 alle 20:00**, accoglierà gli ospiti della **Settimana Italiana** presso la **National Gallery** per un aperitivo artistico nella **Great Hall** del museo, con conversazioni in lingua italiana. Per informazioni e programma completo: italianweekottawa.ca

(Segue a pagina 26)

Giugno è il Mese del Patrimonio Italiano ed è un momento per celebrare la ricca storia, la cultura vibrante e le inestimabili contribuzioni della comunità italo-canadese. A tutti i residenti di origine italiana, vi ringrazio per il vostro lavoro, il vostro spirito e la vostra cultura.

**Buon Mese del
Patrimonio Italiano!**



ALEX BOTTAUSCI
Sindaco di Dollard-des-Ormeaux



**GROUPE
COLAVECCHIO
GROUP**



Auguriamo alla comunità italiana una
Buona Festa della Repubblica

Marco & Roberto Colavecchio

Intermediari immobiliari

514.616.6772

mcolavecchio@bhhsquebec.ca

groupecolavecchio.ca

**BERKSHIRE
HATHAWAY**
HOMESERVICES^{MC}

QUÉBEC

GLI EVENTI PRINCIPALI IN PROGRAMMA A MONTRÉAL E A OTTAWA

14 giugno – Festa di Sant’Antonio di Padova ad Ottawa

Nel pieno delle celebrazioni di giugno, dedicate al Mese del Patrimonio Italiano in Canada e alla *Settimana Italiana*, Ottawa si prepara a vivere la tradizionale **Festa di Sant’Antonio di Padova**. Il programma dei festeggiamenti prevede la Santa Messa all’aperto, dalle 10:30 alle 11:30, seguita dalla processione, in programma dalle 11:45 alle 12:45. La giornata si concluderà con un pranzo comunitario nei locali della chiesa situata al 427 Booth Street, momento di condivisione e convivialità che rinnova una delle tradizioni più sentite dalla comunità italo-canadese.





Patronato Acli patronato.acli.it

Per i servizi sociali dei lavoratori e dei cittadini

Tra memoria, cultura e impegno quotidiano, onoriamo la festa della Repubblica e il Mese del Patrimonio Italiano in Canada!

Rosalba Pizzino, direttrice

4676 Rue Jean-Talon Est, St-Léonard 514 721-3696



BONNE FÊTE DE LA REPUBLIQUE ITALIENNE
BUONA FESTA DELLA REPUBBLICA ITALIANA

IN QUESTA GIORNATA, RENDIAMO OMAGGIO ALLA STORIA, ALLA CULTURA E AI NUMEROSI CONTRIBUTI DELLA COMUNITÀ ITALIANA

CHANTAL ROSSI
Présidente du conseil municipal
Conseillère de la Ville
District Ovide-Clément, Montréal-Nord
Membre
Commission de la présidence du conseil

Montréal-Nord
Montréal
4241, rue de Chateaufort, Montréal, H1R 1A1



Buona festa della Repubblica

95 anni di ricordi insieme a voi

MEMORIA

514 277-7778
memoria.ca





L'associazione delle persone d'affari e dei professionisti italo-canadesi celebra il mese di giugno dedicato al patrimonio Italiano in Canada, il nostro accogliente paese di adozione.

La nostra italianità lo arricchisce in modo particolare rendendocene fieri.

La CIBPA augura alla comunità tutta una buona Festa della Repubblica.

2 GIUGNO
FESTA DELLA REPUBBLICA

GIUGNO
MESE DEL
PATRIMONIO ITALIANO
IN CANADA



Con orgoglio la grande famiglia del CRAIC si unisce alla comunità italo-canadese di Montréal e a tutti gli italiani in questo giorno di festa che ci ricorda le nostre origini.

Buona festa della Repubblica a tutti!

Avv. E. Maria R. Battaglia
Presidente

Claudio Rocchi
Direttore Generale



www.craic.ca



Un héritage de compassion Un avenir d'innovation

Celebriamo con orgoglio la Repubblica italiana, rendendo omaggio alla straordinaria ricchezza del nostro patrimonio culturale e al contributo inestimabile della Comunità italo-canadese. Onoriamo i pionieri e i costruttori di istituzioni fondamentali come l'Ospedale Santa Cabrini e il Centro Dante, simboli tangibili del nostro impegno collettivo. Rendiamo inoltre omaggio a tutti coloro che, ispirati dai valori di solidarietà e compassione trasmessi dai nostri genitori e nonni, si dedicano con generosità ad aiutare i più tra noi.

Elio Arcobelli, Presidente



5655, RUE SAINT-ZOTIQUE EST, MONTRÉAL, (QUÉBEC) H1T 1P7
514 252-6497 / info@fondationsantacabrini.org
www.fondationsantacabrini.org

2 GIUGNO
BUONA
FESTA DELLA
REPUBBLICA
ITALIANA!

Il **PICAI** rende omaggio a tutti gli italiani e italo-discendenti di Montréal che con orgoglio, lavoro e passione tengono viva la nostra cultura e la nostra identità.

 Il 2 giugno celebriamo la nostra storia, i nostri valori democratici e l'identità italiana che vive nel Québec.

PICAI:
DA OLTRE 50 ANNI
AL SERVIZIO DELLA NOSTRA
COMUNITÀ

Un punto di riferimento per l'insegnamento della lingua e della cultura italiana ai più giovani, grazie a docenti qualificati, attività culturali e un **legame autentico con le nostre radici.**



Moreno Fermini,
Presidente PICAI

“ Investire nella lingua italiana significa investire nel futuro della nostra comunità. ”



Con grande onore, il PICAI partecipa anche quest'anno alle celebrazioni ufficiali organizzate dal **Consolato Generale d'Italia a Montréal.**



PICAI
PROMOZIONE DELL'INSEGNAMENTO DELLA CULTURA E DELLA LINGUA ITALIANA



www.picai.org
 

L'iniziativa della Fondazione Magnani-Montaruli e l'ITHQ

Raccolti 72 000 \$ per i futuri ambasciatori della gastronomia italiana in Québec

La 20ª edizione del gala di beneficenza ha riunito oltre 125 ospiti attorno a una cena d'autore, raccogliendo fondi destinati a borse di studio per soggiorni formativi in Italia

MONTREAL - Vent'anni di storia, una missione immutata e un risultato che supera ogni aspettativa. La ventesima edizione della serata di beneficenza della Fondazione Magnani-Montaruli, svoltasi l'11 maggio scorso all'Institut de Tourisme et d'hôtellerie du Québec, ha scritto una nuova pagina nel suo lungo impegno a favore della formazione enogastronomica italiana in Québec: **72 000 dollari** raccolti in una sola serata, destinati a portare i migliori studenti del programma di cucina italiana e di sommellerie dell'ITHQ

direttamente nel cuore della Penisola. Perché l'Italia, per chi vuole davvero capire il vino e la cucina italiana, non si studia soltanto sui libri. Lo sanno bene i fondatori di questa istituzione, nata nel 1999 con una visione precisa: offrire ai giovani talenti quebecchesi la possibilità di immergersi nelle tradizioni enogastronomiche tricolori, di camminare tra i filari, di toccare con mano i prodotti, di respirare una cultura gastronomica millenaria. Da allora, la Fondazione ha investito più di **850 000 dollari** in borse di studio, cambiando concretamente il



Al centro Paul Caccia, Presidente della Fondazione Magnani-Montaruli e direttore principale dell'ITHQ, mentre mostra l'assegno. Nella foto, dall'estrema sinistra: lo Chef Pasquale Vari, docente di cucina presso l'ITHQ; l'Avvocato Pasquale Artuso; Andre Ferraro, membro del Consiglio di Amministrazione della Fondazione Magnani-Montaruli; Floralie Fontaine, sommelier e borsista della Fondazione Magnani-Montaruli; lo Chef Elvio Galasso, lo Chef Bruno Ruffini, docente presso l'ALMA (Scuola Internazionale di Cucina Italiana) a Colorno (Italia); Michel St-Jean e Cosimo Filice, membri del Consiglio di Amministrazione della Fondazione Magnani-Montaruli; la pasticciera Gabriela Testa con la sua assistente; Nadia Bonetti, membro del Consiglio di Amministrazione della Fondazione Magnani-Montaruli.

percorso formativo di decine di studenti.

La serata dell'11 maggio ne è stata la dimostrazione più eloquente. Più di 125 ospiti hanno preso posto a tavola versando

600 dollari a persona, non solo per sostenere una causa, ma per vivere un'esperienza gastronomica di rara qualità. In sala, tra i convitati d'onore, **Paolo di Pietrantonio**, Presidente del Consiglio di amministrazione dell'ITHQ, e **l'On. Liza Frulla**, Direttrice generale dell'istituto. Al loro fianco, i partner che rendono tutto questo possibile: la SAQ e Air Canada, presenze fedeli e indispensabili di questa avventura annuale.

Ma il vero protagonista della serata è stato il cibo. In cucina, un tandem d'eccezione: lo **Chef Bruno Ruffini**, docente della Scuola Internazionale di Cucina Italiana ALMA di Colorno, nel cuore dell'Emilia-Roma-

gna, ed **Elvio Galasso**, chef e insegnante del programma di cucina italiana dell'ITHQ, affiancato dalla sua brigata di studenti. Insieme hanno dato vita a un menu costruito interamente attorno ai prodotti a Denominazione di Origine Protetta (DOP) italiana — formaggi, salumi, paste, oli — abbinati a vini selezionati tra le migliori etichette della Penisola. Un matrimonio perfetto tra territorio e sapere artigianale, capace di trasportare gli ospiti idealmente dall'altra parte dell'Atlantico.

A impreziosire ulteriormente la serata, diverse aste di vini italiani pregiati in vari formati, che hanno acceso la competizione tra gli ospiti e contribu-

ito in modo determinante al risultato finale. "Questo perfezionamento in Italia ha una grande importanza sul piano della formazione", ha dichiarato **Paul Caccia**, presidente della Fondazione e direttore principale degli affari commerciali esteri e delle comunicazioni all'ITHQ. "È il modo migliore per ispirarsi alle tradizioni enogastronomiche italiane e poi immaginare una cucina creativa nel Québec di oggi". Parole che riassumono con precisione la filosofia di un'istituzione che, da ventisei anni, crede che la vera formazione non abbia confini e che il viaggio, quando è ben preparato, valga quanto un anno di studio.



La nuova carriera della storica Direttrice generale del Santa Cabrini

Zurich: dernier appel: il primo romanzo di Irene Giannetti

Montréal – Dopo oltre 31 anni alla guida di alcune delle istituzioni sanitarie più importanti ed emblematiche del Canada e di tutto il Nord America, **Irene Giannetti** si reinventa scrittrice. La storica direttrice generale dell'ospedale Santa Cabrini di Montreal e del Centro di accoglienza Dante ha pubblicato il suo primo romanzo in lingua francese, **Zurich: dernier appel**, disponibile a 23 \$ su bouquinbec.ca. Il romanzo è un'opera corale che intreccia quattro destini. Suzanne, infermiera di Mont-Laurier che sogna la grande città, vince un concorso e ottiene un contratto in un ospedale universitario di Zurigo. Jean-René, militare di carriera colpito da un cancro incurabile, è ossessionato dal desiderio di



e il suo desiderio di conoscere il figlio prima di morire. Francisco, 27 anni, figlio illegittimo che non ha mai conosciuto suo padre, si trova di fronte a una scelta impossibile: rispondere alla chiamata di quell'uomo che lo ha sempre ignorato o vol-

trovare il figlio che ha sempre rifiutato di riconoscere, concepito con il suo amore di gioventù durante la guerra

civile spagnola. Carmen, a Montréal, riceve attraverso l'Ambasciata svizzera una lettera notarile che le annuncia le condizioni disperate di quell'uomo

targli le spalle per sempre. Quattro vite, quattro solitudini, una città - Zurigo - come teatro di una riconciliazione che forse non arriverà mai.

Un romanzo dedicato "a tutte le Carmen del mondo", scritto da una donna che di storie umane ne ha viste tante. Nata a Casacalenda, in Molise, Giannetti ha lasciato il piccolo centro molisano da bambina nel 1957, insieme alla madre Maria-Vincenza e alla sorella Loretta, per costruire una nuova vita in Canada. Una vita che si rivelerà straordinaria: consegue un baccalaureato in Amministrazione con specializzazione in Relazioni industriali alla McGill University, seguito da una Maîtrise in Scienze della salute all'Università di Montréal. Armata di questa solida formazione, dopo sei anni all'Hôpital du Sacré Coeur, nel 1980 viene assunta all'Ospedale

Santa Cabrini con il compito di realizzare il Centro Dante. Nel 1988 ottiene la nomina storica a direttrice generale della struttura sanitaria italiana: è la prima donna in Québec ad occupare un posto di vertice in una struttura ospedaliera. Un percorso coronato nel 1997 dall'onorificenza di Commendatore della Repubblica, conferitale dal Presidente italiano Oscar Luigi Scalfaro in visita ufficiale in Canada. Nel 2011 è andata in pensione e da allora ha ripreso in mano ciò che aveva lasciato da giovane: la pittura ad acquerello e la scrittura. **Zurich: dernier appel** è il suo primo atto letterario. Non sarà l'ultimo.

La redazione de *Il Cittadino Canadese* si congratula con Irene Giannetti per questo nuovo capitolo della sua straordinaria avventura umana e professionale. Una donna che ha dato tanto alla nostra comunità, dentro e fuori le corsie dell'ospedale, e che oggi ci dimostra ancora una volta che il talento non va mai in pensione. Buona lettura a tutti. (V.G.)



Fondazione Sœur Angèle: vent'anni al servizio della cucina quebecchese



Chef, studenti e partner si sono ritrovati al Marché Bonsecours di Montréal per una serata di festa e solidarietà: raccolti quasi 120.000 dollari a favore della relève culinaire

MONTREAL – Vent'anni di passione, dedizione e amore per la cucina. La **Fondazione Sœur Angèle** ha celebrato il suo ventesimo anniversario con un elegante banchetto, il 19 maggio scorso, nell'iconico **Marché Bonsecours**, nel cuore della Vecchia Montréal. Una serata memorabile che ha riunito partner, chef, insegnanti, studenti, ambasciatori e amici della fondazione, tutti uniti da una stessa missione: sostenere la nuova generazione di cuochi e trasmettere i valori umani cari a Sœur Angèle. L'esito benefico della serata ha superato ogni aspettativa: grazie alla generosità di partecipanti, sponsor, collaboratori e donatori, è stato raccolto un importo di quasi **120.000 dollari** interamente destinato al sostegno della *relève culinaire* del Québec. Un risultato straordinario che testimonia il radicamento e la stima di cui gode la fondazione nell'intera comunità. Sotto il tema evocatore *Venite a fare il giro del Québec con Sœur*

Angèle per scoprire le nostre regioni, la serata ha proposto un percorso gastronomico che ha messo in risalto i prodotti locali e il talento degli studenti in formazione. Due scuole alberghiere hanno partecipato attivamente all'evento: **L'École Hôtelière des Laurentides**, guidata dallo chef insegnante **Richard Whittick**, e **L'École d'administration et d'hôtellerie de Laval**, accompagnata dallo chef insegnante **Yannick Proulx**. I giovani allievi hanno preparato e presentato direttamente agli ospiti una selezione di bouchées gourmandes, vivendo così un'esperienza concreta e formativa a contatto con il grande pubblico. I dessert della serata sono stati realizzati appositamente per l'occasione dallo chef esecutivo **Romain Chassignet** dell'Hôtel Place d'Armes e dallo chef pasticcere **Philippe Bretignière**, aggiungendo un tocco gastronomico d'eccellenza a una serata già ricca di sapori e simbolismi.



Foto di gruppo tra Sœur Angèle e gli amici italo-canadesi presenti al banchetto in onore della sua fondazione

L'evento è stato animato dalla popolare conduttrice **Marina Orsini**, che ha saputo sottolineare con calore l'importanza di trasmettere alle nuove generazioni la passione per la cucina, la condivisione e la solidarietà. Tra gli ospiti italo-canadesi presenti ricordiamo **Ivana Bombardieri** di Radio CFMB, **Teresa Di Palma Melchior** de Le Repos Saint-François d'Assise, il preside e umorista **Joe Cacchione**, il direttore affari e comunicazioni dell'ITHQ **Paul Caccia**, **Julie Siciliano** di Cassi Design, **Salvatore Migliara della residenza Au fil de l'eau**, il Senatore **Basilio Giordano**, editore

de *Il Cittadino Canadese*, e l'importatore **Charlie Iacono** di IACO-VINO. Tra i grandi partner dell'evento figuravano Le Repos Saint-François d'Assise (**Alain Chartier**), Les Chevaliers de Colomb e Les Constructions Mausolées Carrier, insieme a numerosi produttori agroalimentari québécois come Les Vins du Québec, Sobeys, IGA, Les Fromages CDA, L'Abbaye d'Oka e molti altri, a riprova del forte legame della fondazione con il tessuto produttivo e culturale della provincia.

Nata l'11 agosto 1938 a Cavaso del Tomba, in provincia di Treviso, Angiola Rizzardo emigra in Québec nel 1955 a soli diciassette anni. Due anni dopo entra nella Comunità delle Sœurs Notre-Dame du Bon-Conseil di Montréal, assumendo il nome di Sœur Angèle. Si forma nelle migliori scuole di arte culinaria, tra cui l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, dove insegnerà per sedici anni. Dalla televisione ai libri di ricette, dalle campagne per la sana alimentazione all'impegno sociale, la sua è una vita spesa interamente al servizio degli altri, in cucina come fuori. Insignita nel 2019 dell'onorificenza di Cavaliere della Repubblica Italiana, Sœur Angèle ha sintetizzato con la sua consueta semplicità il significato profondo di questi vent'anni:

“La cucina riunisce le persone. Permette di trasmettere amore, generosità e speranza. Vedere tutti questi giovani appassionati inseguire il loro sogno è il più

bel regalo che si possa ricevere dopo vent'anni”. Nata dalla visione di questa straordinaria religiosa trevigiana diventata icona culinaria e televisiva del Québec, la Fondazione continua oggi il suo impegno con borse di studio, competizioni culinarie, laboratori e iniziative educative rivolte agli studenti di ogni età, con la ferma volontà di accendere vocazioni e accompagnare la relève culinaire québécoise per molti anni ancora. (V.G.)

NECROLOGIO

Pasqua D'Addona (in Gaglia)

1932 - 2026

Lunedì 18 maggio è venuta a mancare all'affetto dei suoi cari la signora **Pasqua D'Addona**, all'età di 94 anni, moglie del compianto Arturo Gaglia.

Lascia nel dolore i figli Robert Gaglia (con Johanne Gaglia) e la compianta Dolores Gaglia (con Raphael Tana); i diletti nipoti Ricky (con Nadine), Vanessa (con Salvatore), Jessica (con Paolo), Elisabeth (con George), Steven (con Alyssa) e Samantha (con Timothy); i pronipoti Victoria, James, Eva, Massimo, Alessio, Francesco, Julian, Adrian e Gabriella; il fratello Mario D'Addona (con Carmen D'Addona), i nipoti, i parenti e gli amici tutti.

Le visite si sono tenute presso il **Complesso funebre Magnus Poirier (Pavillon Ville-Marie)**, situato al 6893 di rue Sherbrooke Est, Montréal (H1N 1C7), nelle giornate di venerdì 22 maggio e sabato 23 maggio.

Le esequie hanno avuto luogo **sabato 23 maggio alle ore 9:00** nella Cappella Saint-Léonard del medesimo Complesso e, successivamente, la salma è stata tumulata presso il cimitero Le Repos Saint-François-d'Assise.



Concerto di violino al Conservatorio di Montréal



La talentuosa violinista **Vanessa Husaruk**, figlia della compianta cantante lirica **Yolande Deslauriers-Husaruk**, sarà protagonista di un concerto da solista il prossimo **5 giugno** presso il Conservatoire de musique de Montréal.

Nel corso della serata, l'artista interpreterà alcune celebri opere del repertorio classico, tra cui la *Sinfonia n. 4* di Wolfgang Amadeus Mozart, *Tzigane* di Maurice Ravel, il *Concerto n. 3* di Camille Saint-Saëns e il *Concerto per violino* di Johannes Brahms.

L'appuntamento è fissato presso lo Studio d'orchestra del Conservatorio di Montréal alle ore serali. I biglietti, acquistabili direttamente all'ingresso, hanno un costo di 20 dollari.

Per ulteriori informazioni è possibile contattare il numero **514-271-2202** oppure visitare il sito ufficiale della violinista: www.vanessahusaruk.com

Escaliers "New Look"

Acrylique & Époxy ♦ Beauté et endurance



Intonaco acrilico - Crépi acrylique
Riparazione e rifinitura di cemento, fondazioni e balconi

Jacques Tremblay • 514-246-2327

Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com

LEVIGATURA DEL PAVIMENTO
Sablage de planchers

VOTRE SATISFACTION EST NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS L'UNO

APPUNTAMENTI COMUNITARI

Torneo annuale di bowling della Parrocchia Madonna del Monte Carmelo

La Parrocchia Madonna del Monte Carmelo invita la Comunità a partecipare al tradizionale torneo annuale di bowling, in programma **domenica 17 giugno alle ore 13:30** presso il centro Quilles Moderne, situato al 9119 boul. St-Laurent. L'evento sarà seguito da una cena conviviale nella sala della chiesa e da una riffa con numerosi premi offerti dai donatori. L'iniziativa rappresenta un'occasione di incontro e socializzazione aperta a famiglie e amici della comunità. Il costo di partecipazione è di 45 dollari per gli adulti, comprensivo di bowling e cena, di 15 dollari per i bambini sotto i 12 anni, mentre la sola cena avrà un costo di 25 dollari. Per prenotare i posti è possibile contattare l'ufficio della Parrocchia al **514-288-8982**.

Musical su Scalabrini e le migrazioni al CLDV

Un grande musical dedicato alla vita di San Giovanni Battista Scalabrini e al tema delle migrazioni di ieri e di oggi andrà in scena **domenica 28 giugno alle ore 17** al Teatro Mirella e Lino Saputo del Centro Leonardo da Vinci, (8370 boul. Lacordaire, St-Léonard). Lo spettacolo, scritto e musicato da Fabio Cardinal Baggio, sarà proposto in quattro lingue – italiano, francese, inglese e spagnolo – a sottolineare la dimensione internazionale e interculturale dell'iniziativa. Biglietti al prezzo di 25 dollari, in vendita presso le parrocchie italiane di Montréal.



GIULIA RUSCITTI
NOTAIO

☎ 514-437-0173 ✉ giulia.ruscitti@notairuscitti.com

📍 5005, boul. Métropolitain E., suite 200, Montréal, Québec, H1R 1Z7

M | M

ME MATHILDE MONTEROSSO
DROIT CRIMINEL & PÉNAL

Mathilde Monterosso Avocate

514-625-5638
mathildemonterosso@mmavocate.com
6699 rue De La Roche, Montréal, Qc



Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com + 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

ItalfestMTL 2026: torna il concorso "Il Piccolo Leonardo" per i giovani artisti

Dal **7 al 16 agosto 2026** è in programma ItalfestMTL, il festival organizzato dal Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, Regione Québec, che giunge quest'anno alla sua 33ª edizione. Tra le iniziative più attese, per il 17° anno consecutivo, il concorso Il Piccolo Leonardo, dedicato ai bambini dai 4 ai 12 anni che vogliono mettere alla prova il loro talento artistico. I giovani partecipanti sono invitati a realizzare un disegno o un dipinto ispirandosi alle opere dei grandi maestri della pittura italiana, esprimendo liberamente la propria creatività tra matite e pennelli. Le opere dovranno essere consegnate entro il 10 luglio 2026. I vincitori riceveranno un premio durante la conferenza stampa del festival e saranno menzionati sui canali social e sul sito ufficiale www.italfestmtl.ca. Per informazioni e iscrizioni: evenements@italfestmtl.ca oppure **514-279-6357**.

Night, Mother di Vittorio Rossi al CLDV

Dal **10 al 13 giugno**, il regista italo-canadese Vittorio Rossi torna in scena al Teatro Mirella & Lino Saputo del Centro Leonardo Da Vinci con lo spettacolo Night, Mother, straordinario dramma di Marsha Norman vincitrice del Premio Pulitzer che in passato ha visto protagoniste star del calibro di Kathy Bates e Anne Bancroft. La produzione è firmata Magjusjen Entertainment. Tutta la cittadinanza è invitata a sostenere questa importante iniziativa culturale della nostra Comunità, acquistando i biglietti per una delle 4 serate al costo di 69 \$ cliccando sul sito <https://cldv.tuxedobillet.com/main/night-mother>



NOTAIO
Tina Di Maio

Successore di Me Giuseppe Decobellis,
Me Giovanni De Benedictis e Me Aldo Cocciardi

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Solo su appuntamento

514-253-9833 legal@tdimaio.com

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo **studio Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi • conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 **514 259-7090**

Casacalendesi di Montréal in assemblea il 7 giugno

L'Associazione Casacalendese invita cortesemente i propri soci a partecipare all'assemblea generale che si terrà **domenica 7 giugno** presso il Centro Leonardo da Vinci di St. Leonard. Per ulteriori informazioni contattate Enzo Ranellucci al **514-267-0902**.

Gita al Casinò Playground con il Club de l'Age d'Or Mtl-Nord

Il Club de l'Age d'Or Montréal-Nord organizza per **mercoledì 10 giugno** una gita al casinò indiano Playground di Kahnawake, un'occasione ideale per trascorrere una giornata in compagnia all'insegna del divertimento e della socializzazione. La partenza in autobus è prevista alle ore 9:00 dalla sede del club, al 12576 Boulevard Lacordaire, angolo Boulevard Léger, con rientro previsto alle ore 16:00. Per informazioni e prenotazioni, contattate Concettina al **514-321-6787**.

Scampagnata di primavera dell'Associazione Ribera di Montréal

L'Associazione Ribera di Montréal organizza la tradizionale Scampagnata di primavera a Rawdon **domenica 7 giugno 2026**. Per l'occasione sarà servito un ricco menù al costo di 35 \$ a persona. La giornata si svolgerà presso il 6207 rue Kaiser, Rawdon (Québec) e sarà allietata dalla musica del DJ Tino. Per informazioni e prenotazioni contattare il presidente Joe Gatto al **514-863-3935** oppure Rosa Di Stefano al **514-324-2172**. Gli organizzatori augurano a tutti una piacevole giornata di divertimento e convivialità.

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD



**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE**

Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

Cavalieri Donatelli Farrace
Notary • Notaire • Notaio



Me Francesco Cavaleri, B.A., LL.B

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: fcavaleri@notarius.net

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L. Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Dominic Bianco, B.A., LL.B. Me Dora Hilario, LL.B.
Me Nathalie Provost, LL.B. Me Madison Spagnuolo, LL.L.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

GIROVAGANDO

Ogni settimana
una curiosità sulla città

di Margherita Ramini

margherita@cittadino.ca

Come non annoiarsi a Montréal a giugno

Lo sapevate che a Montréal, a giugno, il vero problema non è trovare qualcosa da fare... ma scegliere? Con l'arrivo del bel tempo, la città si trasforma in un immenso palcoscenico a cielo aperto, tra festival musicali, street food internazionali, arte urbana, cinema sotto le stelle e spettacoli mozzafiato. Se state cercando idee per vivere al massimo l'inizio dell'estate, ecco una guida — in ordine cronologico — agli eventi da non perdere.

Festival St-Ambroise Fringe de Montréal. Dal 1° al 21 giugno, tra il Plateau-Mont-Royal e vari spazi cittadini, torna uno degli eventi più creativi e anticonvenzionali della città. Teatro, comicità e performance indipendenti trasformano Montréal in un laboratorio artistico a cielo aperto, perfetto per chi ama lasciarsi sorprendere.

Cirque du Soleil – ECHO. Per tutto il mese di giugno, al Vieux-Port de Montréal, il celebre Cirque du Soleil propone uno spettacolo immersivo che unisce acrobazie mozzafiato, poesia visiva e tecnologia d'avanguardia. Un'esperienza spettacolare che vale sempre la pena vivere almeno una volta.

YATAI MTL. Dal 4 al 7 giugno, tra il Bassin Peel e diversi luoghi di Montréal, questo festival porta in città un piccolo assaggio di Giappone. Street food autentico, cultura nipponica e mercatini all'aperto rendono l'esperienza irresistibile per i buongustai.

Festival MURAL. Dal 4 al 14 giugno, lungo il boulevard Saint-Laurent, Montréal si trasforma in una gigantesca galleria d'arte urbana a cielo aperto. Artisti internazionali realizzano murales monumentali dal vivo, accompagnati da musica, DJ set e un'atmosfera



festiva contagiosa. È decisamente nella mia top 3 dei festival montréalais!

Festival Eurêka! Dal 5 al 7 giugno, al Parc Jean-Drapeau e alla Biosphère, scienza e divertimento si incontrano in un evento pensato per famiglie e curiosi di tutte le età. Tra laboratori, esperimenti e attività interattive, imparare non è mai stato così divertente.

POCHA MTL. Dal 11 al 14 giugno, al Bassin Peel, la Corea del Sud conquista Montréal con un festival dedicato a street food, cultura pop e K-pop. Un concentrato di energia, sapori e musica perfetto per chi ama le atmosfere dinamiche.

Festival Brûlances. Dal 12 al 14 giugno, a Parquette, questo festival queer comunitario propone una prospettiva alternativa e impegnata del Pride Month. Tra incontri, attività e celebrazioni, è un appuntamento autentico e profondamente umano.

Franco de Montréal. Dal 12 al 20 giugno, il Quartier des spectacles torna a vibrare al ritmo della musica francofona internazionale. Con centinaia di

concerti, molti dei quali gratuiti, è uno degli appuntamenti estivi più amati dai montréalais.

Suoni Per Il Popolo. Per tutto giugno, in diverse sale e spazi culturali, questo festival mette in scena la musica indipendente e sperimentale. Jazz, elettronica, punk e sonorità fuori dagli schemi renderanno ogni serata una scoperta.

La Guinguette du Sud-Ouest. Dal 24 giugno al 5 luglio, lungo il Canal de Lachine, torna una delle atmosfere estive più amate della città. Tra concerti, DJ set, gastronomia locale e un'atmosfera rilassata e festosa, è il luogo perfetto per trascorrere lunghe serate all'aperto.

Festival International de Jazz de Montréal. Dal 25 giugno al 4 luglio, il Quartier des spectacles ospita uno dei festival più iconici della città. Concerti gratuiti, grandi artisti internazionali e un'atmosfera unica trasformano il centro in una gigantesca festa musicale.

Festival d'Humour de l'Est de Montréal. Dal 25 al 28 giugno, al BoulZeye Montréal, la comicità sarà protagonista di questo nuovo appuntamento culturale

pensato per tutta la famiglia. Perché giugno ha bisogno anche di qualche bella risata.

Holi – Festival des couleurs. Il 28 giugno, al Vieux-Port de Montréal, esploderanno colori, musica e cultura indiani in uno degli eventi più allegri del mese. Un'occasione perfetta per celebrare diversità, gioia e inizio estate.

Cinéma sous les étoiles. A partire dal 30 giugno, in vari parchi cittadini, torna uno degli appuntamenti più romantici dell'estate montréalaise. Film gratuiti all'aperto, una coperta e qualche snack: la formula perfetta per una serata semplice ma speciale.

Un ultimo consiglio? Non dimenticate il Piknik Électronik! Ogni domenica fino a ottobre, il Parc Jean-Drapeau si trasforma nel punto di ritrovo estivo per gli amanti della musica elettronica, tra DJ set all'aperto, tramonti spettacolari e quell'atmosfera liberissima che solo Montréal sa creare. La stagione ha aperto ufficialmente il 17 maggio e, ovviamente, io ero lì: atmosfera magica, tantissima gente, sole, musica

e quella bellissima sensazione che l'estate sia finalmente iniziata.

E se vogliamo barare un pochino uscendo dal calendario di giugno... segnatevi anche il Tour de l'Île de Montréal. Dal 29 al 31 maggio, questo amatissimo appuntamento trasforma

la città in un gigantesco playground per ciclisti, con strade chiuse al traffico e migliaia di persone pronte a riscoprire Montréal su due ruote. Un evento super conviviale, perfetto da vivere in famiglia, tra amici o semplicemente per sentirsi parte della città.



SUNRISE
MAISONS DE VIE
POUR RETRAITÉS

DOLLARD-DES-ORMEAUX

Découvrez la qualité de vie des seniors

Scopri la qualità della vita degli anziani

anthony.zavaglia@sunriseseniorliving.com

514-620-4556

 ©2025 Sunrise Senior Living

Jules d'Alcantara

FLEURISTE

Gardenia



Fiori per tutte le occasioni

- Ditele con i fiori •

514.526.5955 | 514.326.0950

www.fleuristealcantara.com

 Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia

9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL

Fiorista

SAN REMO

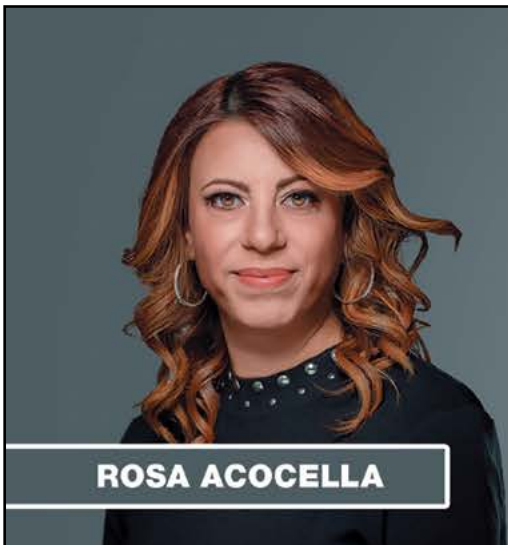
Fiori per tutte le occasioni



1727 Jean-Talon Est.
(angolo Marquette)

514 376.6901

Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00



ROSA ACOCELLA



CFMB AM1280
RADIO ITALIANA

Avete un nuovo prodotto e volete annunciarlo a tutti?
Volete aumentare le vostre vendite?
30 anni di esperienza al vostro servizio!

Chiamate CFMB 514-483-2362

Rosa Acocella: rosa.acocella@cfmbradio.com
Paolo Scala: scala@cfmbradio.com



PAOLO SCALA

IL CITTADINO SPORTIVO

FORMULA 1 | GRAN PREMIO DEL CANADA 2026

Antonelli si prende anche il Canada!

Grande sfida con Russel, che però si ritira a causa di un guasto. Hamilton 2° miglior risultato in carriera con la rossa, Verstappen primo podio dell'anno



di **Lorenzo Dottore**
lorenzo@cittadino.ca
@viadifuga_motorsport



MONTREAL – Il Gran Premio del Canada si conferma ancora una volta una delle gare più spettacolari e ricche di colpi di scena della stagione.

Già il sabato, con l'esordio della *Sprint Race* sul Circuito intitolato a Gilles Villeneuve, Montréal ha regalato grandi emozioni grazie alla battaglia tutta Mercedes tra **George Russell** e **Andrea Kimi Antonelli**. Ad avere la meglio, è stato Russell, bravo a gestire con maggiore lucidità i momenti decisivi della corsa. L'italiano, invece, ha forse peccato di irruenza, finendo per

tre volte sull'erba e perdendo anche la posizione nei confronti di Norris, oltre a lamentarsi più volte via radio della condotta del compagno di squadra, tanto da essere richiamato alla calma direttamente dal *team principal* **Toto Wolff**.

La gara della domenica si apre con la minaccia della pioggia nelle primissime fasi. Alcune squadre, tra cui la McLaren, optano per le gomme intermedie da bagnato, una scelta che si rivelerà però sbagliata: l'asfalto non si bagnerà mai abbastanza. A causa di questa strategia errata, le due mono-



Foto: Antonio Serrafiore / Il Cittadino

Il duello tra le due Mercedes prima del ritiro di Russell

posto papaya restano subito fuori dalla lotta al vertice, senza riuscire a confermare quanto di buono mostrato a Miami. La domenica della **McLaren** si trasforma così in un disastro: ritiro per **Lando Norris** e undicesimo posto per **Oscar Piastri**, addirittura a due giri dal *leader*.

Davanti, invece, sembra ripetersi il copione della *Sprint*: la vittoria è subito una questione interna tra le due Freccie d'Argento. Un'altra lotta intensa e senza esclusione di colpi infiamma il pubblico canadese. Antonelli appare spesso più veloce del compagno di squadra inglese, ma non abbastanza da creare un margine decisivo, complice anche qualche sbavatura, come il lungo nel tornantino che precede il lungo rettilineo, proprio mentre sembrava poter costruire il vantaggio necessario per ipotecare la vittoria.

Poi arriva il colpo di scena che cambia il volto della corsa. La W17 di Russell, mentre si trova al comando, accusa improvvisamente un problema tecnico e nel giro di pochi metri

si ferma, costringendo il pilota britannico al ritiro. Da quel momento, per Antonelli inizia una gara di gestione praticamente in solitaria fino alla bandiera a scacchi.

Il risultato è straordinario per il giovanissimo pilota bolognese, che continua a scrivere pagine di storia del motorsport: quarta vittoria in carriera su cinque gare disputate quest'anno e poker di successi consecutivi nelle sue prime quattro affermazioni in Formula 1, un'impresa mai riuscita in 76 anni di storia della categoria. Inoltre, Montréal si sta confermando un vero e proprio talismano per il pilota: proprio qui, nel 2025, aveva conquistato il suo primo podio in Formula 1, mentre quest'anno è arrivata una vittoria pesantissima in ottica mondiale.

Alle spalle del dominio Mercedes va in scena anche una splendida sfida che mette insieme undici titoli mondiali: la **Ferrari** di **Lewis Hamilton** contro la **Red Bull** di **Max Verstappen**. A spuntarla è il campione britannico, autore di uno spettacolare sorpasso

all'esterno in curva 1 che gli vale il secondo posto, miglior risultato della sua esperienza in rosso e miglior *weekend* stagionale.

Anche Verstappen, nonostante il duello perso con Hamilton, può comunque sorridere per il primo podio stagionale, arrivato dopo un avvio di campionato complicato ma

accompagnato da evidenti segnali di crescita della Red Bull. Fine settimana da dimenticare, invece, per **Charles Leclerc**, mai realmente competitivo rispetto al compagno di squadra e mai in sintonia con la vettura, tanto da definire questo fine settimana "uno dei peggiori di sempre" dal punto di vista del *feeling* con la vettura.

Il Gran Premio del Canada ha regalato ancora una volta emozioni, spettacolo e un importante colpo di scena anche in chiave mondiale. Il campionato resta lunghissimo ed è ancora presto per parlare di fuga decisiva, ma il vantaggio tra i due piloti Mercedes sale ora a 43 punti a favore del pilota italiano.

Prossima corsa: GP di MONACO, domenica 7 giugno alle 09:00 (ora di Montréal).



Crediti foto: profilo Instagram - @F1

CLASSIFICA GP DEL CANADA: 1. Antonelli (Mercedes); 2. Hamilton (Ferrari) a 10"768; 3. Verstappen (Red Bull) a 11"276; 4. Leclerc (Ferrari) a 44"151; 5. Hadjar (Red Bull) a 1 giro; 6. Colapinto (Alpine) a 1 giro; 7. Lawson (Racing Bulls) a 1 giro; 8. Gasly (Alpine) a 1 giro; 9. Sainz (Williams) a 1 giro; 10. Bearman (Haas) a 1 giro; 11. Piastri (McLaren) a 2 giri; 12. Hülkenberg (Audi) a 2 giri; 13. Bortoleto (Audi) a 2 giri; 14. Ocon (Haas) a 2 giri; 15. Stroll (Aston Martin) a 4 giri; 16. Bottas (Cadillac) a 4 giri.

CLASSIFICA MONDIALE PILOTI: 1. Kimi Antonelli – Mercedes – 131 punti; 2. George Russell – Mercedes – 88 punti; 3. Charles Leclerc – Ferrari – 75 punti; 4. Lewis Hamilton – Ferrari – 72 punti; 5. Lando Norris – McLaren – 58 punti; 6. Oscar Piastri – McLaren – 48 punti; 7. Max Verstappen – Red Bull – 43 punti; 8. Pierre Gasly – Alpine – 20 punti.

CLASSIFICA MONDIALE COSTRUTTORI: 1. Mercedes – 219 punti; 2. Ferrari – 147 punti; 3. McLaren – 106 punti; 4. Red Bull – 57 punti; 5. Alpine – 35 punti.

INSTALLATION BALCONVILLE
C. Baldino

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate vetrate
Vetrine dei negozi
514-979-2731

RAGA RENOVATIONS

- Pittura
- Ristrutturazione bagno e cucina
- Pavimentazione
- Pavimentazione in Pave-UNI
- Lavori in cemento
- Vialetto d'accesso
- Marciapiede / Passaggio pedonale
- Acrilico-Epoxy

Parliamo anche italiano
514-566-1432
info.ragarenovations@gmail.com

Si effettuano lavori a Montréal e in zone limitrofe

WWW.RAGARENOVATIONS.COM
@ragarenovations

Armando Renovation

- Renovation inside: bathrooms, kitchen, paint etc.
- Brick pointing outside, brick repairs, window sills and silicones etc.
- New installations and repairs of cement and concrete work
- Balcony repairs and epoxy system

Parliamo italiano!
438-874-9344
armando.renovation97@gmail.com

Il GP del Canada raccontato da *Il Cittadino*

MONTREAL – Anche quest'anno il Gran Premio di Formula 1 del Canada, andato in scena domenica 24 maggio ha regalato emozioni intense e *Il Cittadino Canadese* era lì a viverle in prima persona, con **Vittorio Giordano**, **Antonio Serrafiore** e **Gianfranco Giordano**. Tre giorni intensi, da venerdì a domenica, per seguire da vicino ogni fase del weekend: prove libere, qualifiche, gara e conferenza stampa finale. Abbiamo vissuto l'atmosfera unica dei paddock e della pit lane, immersi nell'adrenalina di un circus che non si ferma mai, tra piloti concentrati, tecnici al computer e meccanici che smontano e rimontano una

monoposto in pochi secondi. Tra uno scatto e una dichiarazione, nel paddock non sono mancate le soste *gourmand*: la pasta Barilla e il caffè del team Ferrari, ma anche i sapori locali più amati, dalla *poutine* alle irresistibili *Queues de Castor*. Rispetto agli anni passati si è notata una presenza più ridotta di volti noti del mondo dello sport, dello spettacolo e della politica, complice il freddo e il tempo incerto che hanno accompagnato la domenica di gara. Ma l'atmosfera è rimasta quella di sempre: vibrante, colorata, internazionale. Il momento più emozionante? La premiazione. Quando le prime note dell'Inno di Mameli hanno

risuonato sul podio per celebrare Antonelli, i tifosi italiani sugli spalti lo hanno intonato a gran voce, con un orgoglio che stringeva il cuore. Un brivido autentico, di quelli che solo lo sport sa regalare.

A chiudere il weekend, l'incontro ravvicinato con i primi tre classificati nella conferenza stampa nel tardo pomeriggio di domenica: sorrisi distesi, battute esilaranti e la soddisfazione palpabile di chi ha appena dato tutto in pista. Un'esperienza intensa e coinvolgente, che siamo felici di condividere con i nostri lettori.

(A.S. & V.G.)



Foto: Joey Franco, CBA Images



Il Presidente della FIFA, Gianni Infantino, con la Coppa del Mondo nel paddock del Circuito Gilles Villeneuve



Vittorio Giordano con Flavio Briatore, Executive Advisor della scuderia Alpine



Rita Fiorante tra François Dumontier e Daniel Lamarre, direttore del Cirque du Soleil



L'ex pilota di F1 Jean Alesi



Le giocatrici di hockey femminile della squadra Montréal Victoire con la Walter Cup appena vinta



Il selfie scattato alla fine della conferenza stampa da Hamilton con Antonelli e Verstappen



Il Console Generale d'Italia Enrico Pavone e l'Ambasciatore d'Italia Alessandro Cattaneo



Il giocatore di basket canadese Nickle Alexander-Walker con Antonio Serrafiore



La Ministra canadese Mélanie Joly con la mascotte del GP del Canada



La Sindaca di Montréal Soraya Martinez Ferrada mentre passeggia nel paddock prima della gara

Angelo Schembri
Courtier immobilier résidentiel

SPESE NOTARILI RIMBORSATE FINO A 1200 \$*
* L'offerta si applica solo a determinate condizioni.

Chiamatemi!
514.431.3155
aschembri@royallepage.ca

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ!

ROYAL LEPAGE
HUMANIA
Courtier immobilier résidentiel

17255 chemin Victor, Mirabel, Qc, Canada J7J 0W1

VENDESI CONDO A ST-LÉONARD

7700, Rue du Mans, app. 803, (Saint-Léonard). Magnifico condo angolare di 1131 piedi quadrati situato nel prestigioso *Le Salto*, che offre molto spazio, ampie camere da letto e luce naturale. Dispone di un grande ambiente a spazio aperto.

NAPOLI, COMO E ROMA IN CHAMPIONS

Solo Europa League per Milan e Juventus. Salvo il Lecce, Cremonese in B

MONTREAL – La Serie A 2025-2026 ha emesso i suoi verdetti finali in una trentottesima giornata ricca di colpi di scena drammatici sia in chiave *Champions League* che nella lotta per non retrocedere. Con l'Inter già Campione d'Italia per la ventunesima volta e il Napoli saldo al secondo posto, i riflettori erano puntati sul duello per l'Europa che conta. Il verdetto più clamoroso arriva da San Siro, dove il Milan crolla incredibilmente per 1-2 contro il Cagliari, vedendosi scavalcare in classifica e scivolando al quinto posto. Ad approfittarne sono la Roma, corsara a Verona per 2-0, e soprattutto lo straordinario Como di Cesc Fàbregas, che travolge la Cremonese per 4-1 fuori casa e conquista uno storico quarto posto utile per la qualificazione in *Champions League*. Niente da fare anche per la Juventus, che pareggia per 2-2 il derby contro il Torino e si deve accontentare dell'Europa League insieme ai rossoneri. In coda alla classifica la festa è tutta del Lecce, che batte 1-0 il Genoa e blinda la salvezza. Il risultato condanna alla retrocessione la Cremonese, che si unisce alle già retrocesse Verona e Pisa,



chiudendo una stagione intensa e imprevedibile fino all'ultimo secondo. **BOLOGNA-INTER 3-3.** Di marco la sblocca con una magia su punizione, immediato il pari di Bernardeschi, poi la ribalta Pobega prima dell'intervallo. La ripresa si apre con l'autogol di Zielinski, poi accorcia Pio Esposito dopo una grande azione di Diouf che nel finale trova il 3-3. **NAPOLI-UDINESE 1-0.** La squadra di Conte batte l'Udinese grazie a un gol di Hojlund nel primo tempo. Con questo successo, il Napoli chiude a quota 76 punti e blinda il secondo posto in classifica. **VERONA-ROMA 0-2.** La Roma chiude il campionato al

terzo posto e nella prossima stagione giocherà in *Champions*. Decidono i gol di Malen e El Sharaawy (all'ultima in giallorosso) ma il protagonista assoluto della serata è Dybala, ispiratissimo. Imprendibile per Valentini, espulso per doppio giallo (entrambi i falli sull'argentino), la Joya è decisivo con due assist: il primo per Malen, rimettendo al centro il pallone dopo che l'olandese aveva sbagliato un rigore, il secondo di tacco per El Sharaawy. **CREMONESE-COMO 1-4.** La squadra di Fàbregas centra un obiettivo fantastico e vola in *Champions League* dopo aver battuto la Cremonese 4-1 allo Zini, condannando la squadra



di Giampaolo alla Serie B. Il Como conduce la gara, segna con Rodriguez e raddoppia con Douvikas. Poi la Cremonese accorcia con Bonazzoli ma la doppietta di Da Cunha chiude i giochi. **MILAN-CAGLIARI 1-2.** L'ultima giornata di campionato si trasforma in un incubo per il Milan: sconfitta col Cagliari e niente *Champions*, sarà Europa League insieme alla Juventus. Saelemaekers sblocca pure la partita dopo appena due minuti, poi però arriva la rimonta firmata da Borrelli e Rodriguez. Fischia assordanti dallo stadio e contestazione. Il Milan chiude quinto. Licenziati Allegri, Tare, Moncada e Furlani.

TORINO-JUVENTUS 2-2. Il derby di Torino finisce 2-2: una partita in parte condizionata dallo slittamento di un'ora del via per il ferimento di un tifoso bianconero nel pre partita durante alcuni scontri. Doppietta Vlahovic per la Juventus con un gol per tempo. La rimonta granata è firmata Casadei e Adams. La Juventus chiude sesta e giocherà la prossima Europa League. **LAZIO-PISA 2-1.** La Lazio vince in rimonta contro il Pisa. Sono gli ospiti a passare in vantaggio alla metà del primo tempo con il colpo di testa di Moreo, ma i biancocelesti la ribaltano in due minuti: prima com Dele-Bashiru, poi con lo splendido gol di Pedro per il definitivo 2-1. **FIorentina-ATALANTA 1-1.** Al Franchi fische 1-1: un gol per tempo, con i viola che passano in vantaggio al 39' con un gol di Piccoli. L'Atalanta pareggia all'82' con un autogol di Comuzzo. I viola chiudono il

campionato con 42 punti, i bergamaschi a quota 59 (qualificati in *Conference League*). **PARMA-SASSUOLO 1-0.** Decide un gol all'80' di Mateo Pellegrino, che si conferma il miglior marcatore stagionale del Parma. Cuesta termina il suo primo campionato di Serie A con 45 punti all'attivo. Grosso chiude un'ottima stagione, ma non riesce a portare il Sassuolo tra le prime dieci della classe. **LECCE-GENOA 1-0.** Missione compiuta per la squadra di Eusebio Di Francesco: i salentini centrano la quarta salvezza di fila (record del club). Pronti-via e Banda segna il vantaggio sotto la traversa. Marcan-



dalli sfiora il pareggio, Frenndrup lo trova ma è annullato per fuorigioco. Di nuovo Banda pericoloso, decisivo Falcone su Masini prima del palo di Pierotti. Al fischio finale la festa al Via del Mare.

RISULTATI SERIE A	
38ª giornata 24/05/2026	
Bologna - Inter	3-3
Cremonese - Como	1-4
Fiorentina - Atalanta	1-1
Hellas Verona - Roma	0-2
Lazio - Pisa	2-1
Lecce - Genoa	1-0
Milan - Cagliari	1-2
Napoli - Udinese	1-0
Parma - Sassuolo	1-0
Torino - Juventus	2-2
CLASSIFICA	
INTER	87
NAPOLI	76
ROMA	73
COMO	71
MILAN	70
JUVENTUS	69
ATALANTA	59
BOLOGNA	56
LAZIO	54
UDINESE	50
SASSUOLO	49
PARMA	45
TORINO	45
CAGLIARI	43
FIorentina	42
GENOA	41
LECCE	38
CREMONESE	34
HELLAS VERONA	21
PISA	18

SERIE B - PLAYOFF E PLAYOUT

Il Monza ipoteca la Serie A. Bari in Serie C

MONTREAL – Il Monza ipoteca la promozione in Serie A grazie alla pesante vittoria per 2-0 ottenuta sul campo del Catanzaro nella finale di andata dei playoff di Serie B. Nella bolgia dello stadio Ceravolo, i brianzoli hanno messo in mostra una prova di grande solidità contro i padroni di casa guidati da Alberto Aquilani. Dopo un primo tempo molto equilibrato, in cui Samuele Birindelli ha spaventato i giallorossi colpendo una clamorosa traversa, la sfida si è sbloccata al 77' grazie a un autentico eurogol del centrocampista brasiliano Hernani, autore di un destro violentissimo

da fuori area. Con il Catanzaro sbilanciato in avanti alla ricerca del pareggio, il Monza ha trovato il raddoppio definitivo all'89' con un contropiede fulmineo di Giuseppe Caso, imbeccato perfettamente da un assist di Andrea Petagna. Con questo doppio vantaggio, i biancorossi vedono il traguardo della massima serie a un passo: in virtù del miglior piazzamento nella classifica della stagione regolare, la squadra lombarda potrà addirittura permettersi di perdere con due gol di scarto nel match di ritorno. La sfida decisiva che assegnerà l'ultimo pass per la Serie A, dopo quelli

già assegnati a Venezia a Frosinone, si giocherà all'U-Power Stadium di Monza il prossimo venerdì 29 maggio alle ore 14:00. Nella gara di ritorno dei playoff, invece, il Bari di Moreno Longo non è riuscito ad andare oltre lo 0-0 sul campo del Südtirol. Dopo il pareggio a reti inviolate dell'andata, i pugliesi — penalizzati dal peggior piazzamento ottenuto in classifica durante la regular season — erano obbligati a vincere per conquistare la salvezza. Così non è stato: Bari retrocesso in Serie C insieme a Pescara, Spezia e Reggiana, Südtirol salvo.

LEGA PRO

Semifinali Playoff ASCOLI SHOW

La squadra marchigiana domina sul Catania con un secco 4-0, Salernitana-Brescia 1-1 nel recupero

MONTREAL – Una netta vittoria interna e un pareggio nell'andata delle semifinali playoff: travolgente il successo per 4-0 dell'Ascoli sul Catania, mentre segnano un gol a testa Salernitana e Brescia. Appuntamento mercoledì 27 maggio per le sfide di ritorno, ricordando che da questo turno non conta più il ranking (previsti supplementari e rigori in caso di parità dopo 180').

COPPE EUROPEE

L'Aston Villa vince l'Europa League

MONTREAL – L'Aston Villa ha conquistato l'Europa League 2026 superando il Friburgo con un netto 3-0 nella finalissima disputata mercoledì 20 maggio al Beşiktaş Park di Istanbul, mettendo fine a un digiuno di trofei importanti lungo ben trent'anni. Il match in terra turca ha visto il totale dominio della squadra inglese guidata dallo specialista Unai Emery, capace di sollevare questo specifico trofeo continentale per la quinta volta in carriera. I Villans hanno ipotecato l'incontro già nel primo tempo grazie alle reti spettacolari dei centrocampisti Youri Tielemans al 41' e Emiliano Buendía in pieno recupero. Nella ripresa il Friburgo ha abbozzato una reazione, ma l'attaccante Morgan Rogers ha chiuso definitivamente i giochi al 58' siglando il definitivo tris. Si tratta del secondo alloro europeo nella storia del club di Birmingham

Un'Italia giovanissima contro Lussemburgo e Grecia

In vista delle amichevoli in trasferta contro **Lussemburgo (3 giugno, ore 14:45)** e **Grecia (7 giugno, ore 14:45)**, il Commissario Tecnico Silvio Baldini (che sarà in panchina per le due partite in attesa dell'elezione del nuovo presidente della FIGC il 22 giugno) ha convocato 24 giocatori scegliendo un'Italia giovanissima (19 gli esordienti in Nazionale maggiore). Presente capitano Donnarumma e 11 giocatori dalla Serie A, tra cui Palestra, Camarda e Pio Esposito. Poi tanti gli azzurrini Under 21 impegnati dalla B all'estero come i tre in forza al Borussia Dortmund Inacio, Mané e Reggiani.

MLS – 14ª GIORNATA

Pareggio clamoroso tra CF Montréal e DC United

MONTREAL – Il CF Montréal ha portato a casa un incredibile pareggio per 4-4 sul campo del D.C. United in *Major League Soccer*, rimontando due reti di svantaggio nei minuti di recupero grazie ad una grande prova di carattere. **LA CRONACA.** Sabato 23 maggio, la sfida dell'*Audi Field* si complica subito per i canadesi, sotto di due gol già nel primo tempo per effetto delle reti di **Louis Munteanu** e **Jared Stroud**. A riaprire la partita, poco prima dell'intervallo, ci pensa **Prince Owusu**. Nella

ripresa, però, il rigore trasformato da **Tai Baribo**, seguito dalla seconda rete di Owusu e dal gol all'86' di **Lucas Bartlett**, sembrano destinati ad indirizzare definitivamente il match sul 4-2 in favore della squadra di Washington. Quando tutto appare ormai deciso, nei sei minuti di recupero concessi dall'arbitro va in scena un vero e proprio miracolo sportivo: al 94', ancora Owusu trasforma con freddezza il calcio di rigore che vale la sua prima tripletta personale in MLS. Soltanto due minuti più

tardi, il giovanissimo **Hennadii Synchuk** fa esplodere la panchina ospite firmando il clamoroso e definitivo 4-4. Dopo questa incredibile altalena di emozioni, la *Major League Soccer* si fermerà per oltre un mese per lasciare spazio alla *FIFA World Cup*.

Il CF Montréal tornerà ufficialmente in campo mercoledì 8 luglio, alle 22:00 locali, in trasferta contro il **Vancouver FC** per i quarti di finale del *Canadian Championship*.



PLAYOFF NHL

FINALE DELLA EASTERN CONFERENCE

Continua la sfida tra Canadiens e Hurricanes

MONTREAL – La finale della *Eastern Conference* NHL 2026 tra i **Canadiens** e i **Carolina Hurricanes** si sta rivelando una delle serie più equilibrate ed entusiasmanti degli ultimi anni, attualmente bloccata sul risultato di 1-1 dopo le prime due battaglie alla *PNC Arena* di Raleigh. I Canadiens hanno aperto le danze in **Gara-1** con una prestazione offensiva travolgente, superando i padroni di casa con un netto 6-2 grazie anche alla doppietta di **Juraj Slafkovský**, infliggendo alla squadra del Carolina la prima sconfitta assoluta di questa *post-season*. Gli Hurricanes arrivavano infatti da uno straordinario cammino immacolato nei primi due turni, ma l'impatto fisico e il *forecheck* asfissiante della compagine montrealense ha spezzato il loro ritmo iniziale. La risposta della squadra della Carolina del Nord non si è fatta attendere: in **Gara-2**, gli uomini di **Rod Brind'Amour** hanno imposto il proprio stile di gioco basato sul controllo del disco e sulla pressione difensiva. Nonostante la strenua resistenza dei canadesi, trascinati dalla doppietta del solito **Josh Anderson**, a decidere la sfida in favore degli Hurricanes è stato **Nikolaj Ehlers**. L'attaccante danese ha siglato il definitivo 3-2 al supplementare, confermando la micidiale striscia di sei vittorie consecutive all'*overtime* per i Carolina Hurricanes nei *playoff*. Con la serie che ora si sposta al *Centre Bell* di Montréal per **Gara-3** (lunedì 25 maggio) e **Gara-4** (mercoledì 27), il fattore campo potrebbe ribaltare gli equilibri.



CPL – 7ª GIORNATA

Pareggio nei minuti finali per il Supra du Québec

Il difensore Matisse Chrétien ha siglato l'1-1 nel recupero, permettendo alla compagine quebecchese di ottenere un punto prezioso e insperato

MONTREAL – Sabato 23 maggio, allo *Wiloughby Stadium* di Vancouver, si è disputata la partita valida per la 7ª giornata della *Canadian Premier League* tra **Vancouver FC** e **FC Supra du Québec**.

L'incontro si è concluso sull'1-1: due punti lasciati per strada dalla formazione della *Columbia Britannica* e un punto prezioso conquistato dai quebecchesi, soprattutto per come si era sviluppata la gara. Il Supra, infatti, è riuscito a trovare il pareggio solo nei minuti di recupero grazie al difensore **Matisse Chrétien**.

La squadra del patron **Placentino** ha a lungo contenuto la pressione avversaria. Nel primo tempo, il Vancouver FC si è reso pericoloso con **Mohamed Amissi**, che ha colpito la traversa, e con **Isak Ssewankambo**, che ha sprecato una

clamorosa occasione a tu per tu con l'estremo difensore. Nel finale, il portiere del club lavalense, **Joakim Milli**, ha compiuto un intervento decisivo che sembrava aver blindato il risultato, prima però di capitolare all'87' sul pallonetto ravvicinato ancora di **Mohamed Amissi**. Quando la partita sembrava ormai indirizzata verso una possibile terza sconfitta consecutiva, il Supra ha trovato una reazione in extremis: in pieno recupero, **Chrétien** ha prima deviato la conclusione del compagno **Sean Rea** e poi ha ribadito in rete da distanza ravvicinata, firmando il definitivo 1-1. Per il difensore di Contrecoeur è il secondo gol stagionale, dopo quello che aveva già rappresentato la prima rete casalinga nella storia del club.

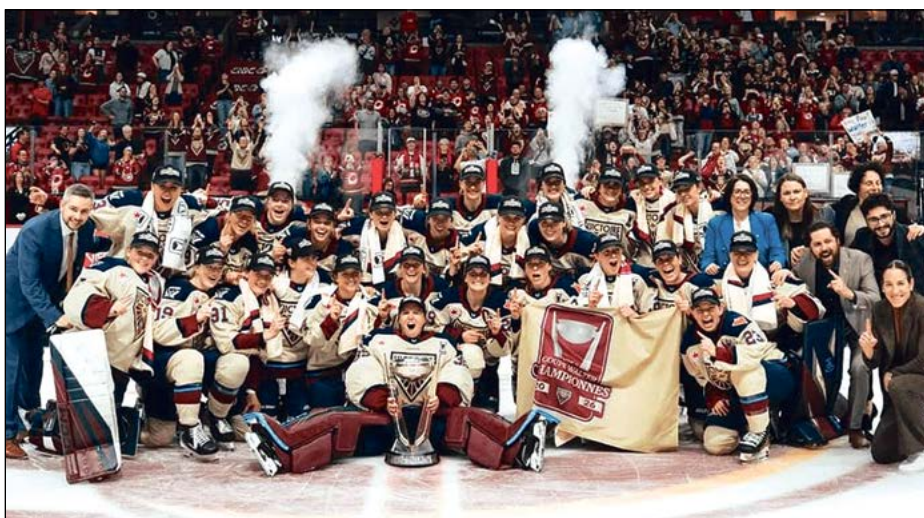
Grazie a questo risultato, il Supra du Québec sale al quinto posto in classifica con 7 punti, pur avendo disputato una partita in meno rispetto ad alcune rivali.

Il prossimo impegno del Supra è fissato per **venerdì 29 maggio alle 19:00**, allo *Stade Boréale*, dove affronterà l'**Inter Toronto** davanti al proprio pubblico. (A.S.)

PWHL

Le Victoire fanno la storia: prima Walter Cup alla squadra di Montréal

Tra i protagonisti del successo l'italiana Nadia Mattivi, l'italo-canadese Jessica Di Girolamo e l'italo-americana Hayley Scamurra



MONTREAL – La **Montréal Victoire** ha conquistato la *Walter Cup* della *Professional Women's Hockey League* - PWHL, diventando la prima franchigia canadese a vincere il trofeo nei tre anni di storia della lega.

Il titolo è arrivato il 20 maggio 2026 al *Canadian Tire Centre* di Kanata, con un netto 4-0 in **Gara-4** contro le **Ottawa Charge** e il successo finale nella serie per 3-1.

Le Victoire avevano chiuso la *regular season* al primo posto, confermandosi poi anche nei *playoff*. Nel primo turno hanno eliminato le **Minnesota Frost**, campionesse in carica, al termine di una serie molto combattuta vinta 3-2: decisiva **Gara-5** alla *Place Bell* di Laval dopo cinque partite intense ed equilibrate.

In finale contro la squadra della capitale, le Victoires hanno imposto la propria superiorità chiudendo la serie 3-1: due vittorie iniziali ai supplementari, la sconfitta in **Gara-3** e il trionfo definitivo nel quarto match, dominato 4-0. Tra le protagoniste del successo spicca la difensore **Nadia Mattivi**, prima giocatrice italiana a vincere la *Walter Cup* e punto di riferimento della retroguardia. Accanto a lei la centrocampista italo-canadese **Jessica Di Girolamo** e la difensore italo-americana **Hayley Scamurra**, la capitana **Marie-Philip Poulin**, MVP dei *playoff*, la portiera **Ann-Renée Desbiens**, dominante in **Gara-4**, **Abby Roque** protagonista con una doppietta nella gara decisiva, e la *coach* **Kori Cheverie**, prima donna ad alzare il trofeo da allenatrice nella PWHL. Le ragazze, fresche di titolo, festeggeranno la vittoria della *Walter Cup* con una parata sabato 30 maggio lungo rue Sainte-Catherine, tra rue Bleury e rue Clark. Successivamente le giocatrici e il resto dello staff saliranno sul palco del *Parterre* del Quartiere degli Spettacoli dalle 11 alle 13. (A.S.)



LIVE

INCONTRI DI CALCIO INTERNAZIONALE

A PARTIRE DAL 30 MAGGIO

TLN vi porta dal vivo le partite internazionali alla
vigilia del Campionato Mondiale FIFA 2026.

ECUADOR VS SAUDI ARABIA
30 MAGGIO | 19:25 ET

COLOMBIA VS COSTA RICA
1 GIUGNO | 18:55 ET

PORTUGAL VS CHILE
6 GIUGNO | 13:30 ET

COLOMBIA VS JORDAN
7 GIUGNO | 18:55 ET

SPAIN VS PERU
8 GIUGNO | 21:55 ET

PORTUGAL VS NIGERIA
10 GIUGNO | 15:30 ET



Presentato da
Betano

Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Shaw Direct 801HD
Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HD

tln.ca

CICLISMO – GIRO D'ITALIA

In Maglia Rosa il danese Vingegaard

MONTREAL – Lunedì 25 maggio il **Giro d'Italia 2026** ha osservato il suo terzo e ultimo giorno di riposo, congelando temporaneamente una classifica generale dominata dal fuoriclasse danese **Jonas Vingegaard**, saldamente in Maglia Rosa con 2'26" di vantaggio sul portoghese **Alfonso Oliveira Eulalio**. La carovana della Corsa Rosa respira dopo le fatiche della quindicesima tappa a Milano. La frazione meneghina ha regalato un verdetto a sorpresa con il trionfo del norvegese **Fredrik Lavik** della *Uno-X*, abile a beffare i velocisti insieme a un gruppetto di fuggitivi d'appendice. Una giornata caratterizzata anche da una fitta trattativa tra i corridori e la direzione di gara per la neutralizzazione dei tempi, guidata dallo stesso Vingegaard a salvaguardia della sicurezza del plotone. La quiete di lunedì precede la tempesta dell'ultima settimana di gara. Da martedì 26 maggio, la strada tornerà a impennarsi brutalmente varcando i confini elvetici per la sedicesima tappa da Bellinzona a Carì. Sarà il primo dei grandi banchi di prova alpini, un trampolino di lancio verso le Grandi Dolomiti e l'ascesa del Passo Giau, designato quest'anno come Cima Coppi. Eulalio e i diretti inseguitori sono chiamati a inventarsi qualcosa per scardinare la solidità della *Visma-Lease a Bike*. Vingegaard, finora perfetto, appare come una corazzata difficile da scalfire, ma la stanchezza accumulata in oltre 2.500 chilometri e i cinquemila metri di dislivello che attendono i ciclisti lasciano aperto ogni scenario prima della passerella finale di Roma.

CCSL – 3ª GIORNATA

Dolorosa sconfitta per gli Italiens

MONTREAL – Lo scorso 22 maggio, al *Forbes Field*, è arrivata la seconda sconfitta consecutiva nella **Canadian Corporate Soccer League** per gli **Italiens de Montréal**. Contro il **Brackassé FC**, considerata la squadra più attrezzata per la vittoria finale del campionato, gli azzurri sono stati superati con un netto 6-0.

La partita si è di fatto chiusa già nel primo tempo, con il **Brackassé** avanti di quattro reti all'intervallo, indirizzando senza appello l'esito dell'incontro.

Per gli **Italiens de Montréal** si tratta di un momento delicato, che rende la prossima sfida

già decisiva: la squadra è chiamata a reagire e a cercare una vittoria per rialzare la classifica e invertire la rotta.

Il prossimo appuntamento è fissato per **venerdì 29 maggio** alle ore **18:00** al *Forbes Field*, contro i **Trites FC**, attualmente a punteggio pieno.

Per restare aggiornati sulle attività della squadra e non perdere foto, risultati e *highlights* delle partite, è possibile seguire gli **Italiens de Montréal** sui social: [@italiensdemontrealfc](#) su Instagram e **Italiens de Montreal FC** su Facebook. (A.S.)

Tamarack Ottawa Race Weekend: c'è pure il Console Mangiola

OTTAWA – Clima fresco e pioggia hanno accompagnato la 52ª edizione della **Tamarack Ottawa Race Weekend**. Nella gara principale, la maratona, il keniano **Elvis Cheboi** si è imposto tra gli uomini con il tempo di **2h09'22"**, mentre in campo femminile la svedese **Abeba Aregawi** ha trionfato in **2h23'12"**, stabilendo il nuovo record nazionale svedese.

Tra gli oltre 16.800 partecipanti alle varie competizioni in programma anche **Fortunato Mangiola**, Console Commerciale d'Italia a Montréal, che ha preso parte alla mezza maratona chiudendo con un ottimo tempo di **1h49'58"**. Il risultato rappresenta un miglioramento rispetto al precedente **2h04'47"** ottenuto alla mezza maratona Beneva di Montréal nel settembre 2025.

Per il diplomatico italiano, il prossimo obiettivo sarà ora la mezza maratona di Roma 2026, in programma il prossimo ottobre. (A.S.)



Excavation | Pavé uni | Aménagement paysager
Plantations | Entretien de terrain



Plus de 20 ans d'expérience en gestion de projets résidentiels et commerciaux

Demandez une soumission GRATUITE!

www.gestiongpf.com

jfils@gestiongpf.com

Johnny

514-377-9898

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da martedì 26 maggio a lunedì 1° giugno 2026



Ariete (21 marzo - 19 aprile)

Lavoro: Settimana di forte spinta. Con la Luna a favore a metà settimana, i progetti bloccati ripartono, ma evitate i colpi di testa giovedì. **Amore:** Dialogo in netto recupero. Per i single sono giornate ideali per fare incontri stimolanti in ambito sociale. **Salute:** Ottima l'energia fisica, ma non trascurate il riposo notturno.



Toro (20 aprile - 20 maggio)

Lavoro: Periodo di consolidamento economico. È il momento di pianificare investimenti a lungo termine e rivedere il budget. **Amore:** Venere protegge i rapporti stabili. Fine settimana ideale per un chiarimento rimandato da troppo tempo. **Salute:** Piccoli fastidi dovuti alla stanchezza accumulata; rallentate i ritmi nel weekend.



Gemelli (21 maggio - 20 giugno)

Lavoro: Siete i protagonisti del cielo. Mercurio nel segno porta intuizioni brillanti, contratti vantaggiosi e risposte rapide. **Amore:** Fascino alle stelle. I cuori solitari avranno l'imbarazzo della scelta, mentre le coppie ritrovano la complicità. **Salute:** Mente brillantissima, ma scaricate la tensione nervosa con un po' di sport.



Cancro (21 giugno - 22 luglio)

Lavoro: Fase di preparazione. Dietro le quinte si muovono ottime opportunità che si concretizzeranno a breve; siate pazienti. **Amore:** Siete insolitamente riflessivi e introspettivi. Ottimo momento per capire cosa desiderate davvero dal partner. **Salute:** Recupero psicofisico evidente, dedicate più tempo ai vostri hobby.



Leone (23 luglio - 22 agosto)

Lavoro: Grandi alleanze in vista. Il lavoro di squadra è la vostra arma vincente in questi giorni; i superiori noteranno il vostro carisma. **Amore:** L'amicizia potrebbe trasformarsi in qualcosa di più. Nelle coppie storiche si respira un'aria di grande complicità. **Salute:** Siete in una botte di ferro, l'umore alto sostiene anche il corpo.



Vergine (23 agosto - 22 settembre)

Lavoro: Qualche tensione di troppo sul piano professionale a causa di scadenze serrate. Mantenete la calma e la consueta precisione. **Amore:** Evitate di riversare lo stress lavorativo in famiglia. Domenica sarà la giornata ideale per recuperare la serenità. **Salute:** Attenzione alla postura e alle tensioni muscolari nella zona cervicale.



Bilancia (23 settembre - 22 ottobre)

Lavoro: Orizzonti in espansione. Favoriti i contatti con altre città, i viaggi d'affari e i progetti legati all'editoria o alla comunicazione. **Amore:** Voglia di novità ed evasione. Le coppie cercano nuovi stimoli, mentre i single faranno incontri decisamente fuori dal comune. **Salute:** Siete pieni di vitalità, ottima settimana per iniziare una nuova routine di benessere.



Scorpione (23 ottobre - 21 novembre)

Lavoro: Settimana utile per risolvere questioni legali, burocratiche o legate a vecchie pendenze finanziarie. Risposte positive in arrivo. **Amore:** Passionalità intensa. Le relazioni nate da poco prendono una piega molto seria e profonda. **Salute:** In netto miglioramento la resistenza fisica, ma evitate gli eccessi a tavola.



Sagittario (22 novembre - 21 dicembre)

Lavoro: Mercurio opposto consiglia prudenza nei contratti e nelle parole. Prima di firmare o rispondere a una provocazione, prendetevi tempo. **Amore:** Qualche discussione di troppo per motivi futuri. Cercate il compromesso anziché imporre la vostra verità. **Salute:** Energie un po' altalenanti; evitate gli sforzi eccessivi venerdì.



Capricorno (22 dicembre - 19 gennaio)

Lavoro: Sarete sommersi dagli impegni quotidiani, ma la vostra efficienza vi permetterà di sbrigare tutto senza errori. Ottimi riscontri pratici. **Amore:** La quotidianità potrebbe sembrare pesante, ma il fine settimana regalerà momenti di sincera dolcezza. **Salute:** Attenzione ai piccoli sbalzi di temperatura; proteggete la gola.



Acquario (20 gennaio - 18 febbraio)

Lavoro: Creatività a livelli straordinari. Le vostre idee originali troveranno finalmente il terreno fertile e i finanziamenti necessari. **Amore:** Cielo romanticissimo. Siete pronti a fare passi importanti come una convivenza o un progetto a lungo termine. **Salute:** Siete in forma smagliante e l'ottimismo fa miracoli anche per la salute.



Pesci (19 febbraio - 20 marzo)

Lavoro: Qualche rallentamento o imprevisto in casa o in ufficio potrebbe innervosirvi. Gestite le priorità senza farvi prendere dall'ansia. **Amore:** Avete bisogno di certezze e rassicurazioni dal partner. Evitate però i musì lunghi e preferite il dialogo sincero. **Salute:** Stanchezza mentale diffusa; staccate la spina dagli schermi nelle ore serali.



Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

450 661-6456 ghuard@couvreurgp.com

www.couvreurgp.com

Gino Huard
Président

Cell. 438 871-6456

450 661-6456

ghuard@couvreurgp.com

couvreurgp.com



2183

Rue Monterey, Laval,
QC H7L 3T6

POWERFUL SHAMAN



Nulla è impossibile quando la giusta conoscenza guida il tuo cammino



Ho i segreti e l'esperienza per aiutarti a fare un cambiamento positivo nella tua vita:

- Amore e problemi familiari
- Infedeltà • separazione • divorzio
- Cura di tutti i tipi di malattie
- Depressione • ansia • sfortuna • malocchio
- Espulsione delle entità maligne o degli spiriti malvagi • Energie negative

La mia conoscenza ancestrale, tramandata di generazione in generazione, mi permette di lavorare alla radice del problema, aprendo così la strada a soluzioni durature che riportano il progresso.

Rivelo il nome o il volto del tuo nemico
RISULTATI CHE PUOI SENTIRE - CAMBIAMENTI CHE PUOI VIVERE



Ho sofferto di depressione per oltre un anno dopo la separazione da mio marito. Ho perso più di 25 chili. Non avevo alcun desiderio di mangiare o parlare con qualcuno. Volevo solo restare a casa. Ho visto una pubblicità dello SHAMAN e l'ho visitato. Solo guardandomi, mi ha parlato del malocchio che avevo. Attraverso un rituale di purificazione, ha rimosso tutte le energie negative e mi ha aiutata a riprendere in mano la mia vita. Ora mi sento bene e motivata. Le persone mi dicono che sembro stare meglio. Gli sono molto grata. **RAUL G**



Grazie allo SHAMAN ho ritrovato la mia famiglia, dopo che mio marito aveva già presentato la richiesta di divorzio. Raccomando i suoi rituali di successo.

ANONIMO

STOP SUFFERING! 514-880-9797



LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$

Per ogni parola in più: 75¢



Contattaci al:
514-253-2332

o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

CERCASI

Cercasi bellissimo chalet da comprare. Vicino un lago o montagne. Chiamare Sergio al 514-962-4800

VENDESI

Si vendono due tombe presso il Mausoleo Colombario Maria Ausiliatrice, situato al 6893 Rue Sherbrooke Est. Il prezzo include la luce eterna e l'iscrizione sulla facciata. Richiesta: 17.500 \$ tasse incluse. Per informazioni, contattate il **438-994-2967** o scrivete una email a **sshhousekey123@gmail.com**.

OCCASIONE! VENDESI CONDO sul Boulevard Gouin, vicino a Langelier, con 3 camere da letto, cucina, salotto, sala da pranzo e un immenso terrazzo di 1.500 piedi². L'immobile offre anche altri servizi: grande piscina, sauna, palestra, campo da tennis e bocce. Include anche parcheggio interno e ripostiglio. Prezzo \$450.000. Per info, contattate Guido Piccone al **514-572-8175**.

VENDESI FERRARI F-8, 2023

8 CILINDRI - 2 TURBO 3.9 L. 710 HP. 6500 km



Prezzo speciale 549.000\$.
Chiamare Nico al **514-894-7113** o Daniel al **514-968-3977**. Dal lunedì a sabato.

Daniel Krolicki
Directeur adjoint des ventes
véhicules d'occasion
Mercedes-Benz Montréal-Est
12 525 Boul. Metropolitain, Mtl.
www.mbmontrealest.ca



PICCOLI ANNUNCI
514-253-2332

AFFITTASI

Affittasi spazioso e lussuoso 4 ½ con ufficio. Situato al secondo piano di un duplex a St-Leonard, a pochi passi da diverse linee di autobus e dalla stazione ferroviaria di St-Léonard/Mtl-Nord. Pulito e appena tinteggiato di bianco. \$1,700 al mese. Per informazioni, chiamare al **438-885-7791**.

OFFRESI

ASSISTENZA DOMICILIARE MONTRÉAL EST

Da oltre 6 anni offriamo vari servizi agli anziani dipendenti o indipendenti con alzheimer, demenza ed altre patologie. Siamo un gruppo di persone abilitate e veniamo incontro alle vostre esigenze 24/7. Si parla italiano, francese e inglese. Per informazioni chiamare Maria al **514-346-2300**.

Servizi di pittura e lavori generali a prezzi competitivi. Per info e preventivi, contattate Mario al **514-209-7898**.

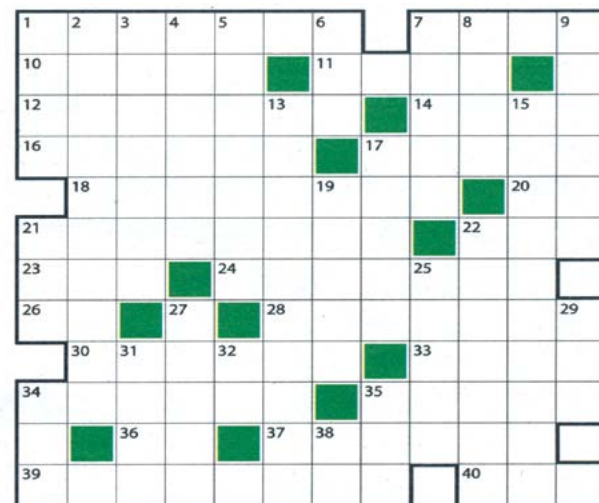
Madrelingua italiano, esperto in linguistica e in possesso di un Master in insegnamento dell'italiano, **offre corsi di lingua e cultura italiane, supporto nella stesura e correzione di tesi e documenti in italiano**. Per info, contattate Antonio al **514-813-2717**.

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

OFFERTA DI LAVORO

L'azienda LUNA FOURRURS è alla ricerca di personale qualificato, uomo o donna, con esperienza nel cucito a macchina e/o a mano. Si offre la possibilità di un impiego full-time o part-time. Per maggiori informazioni, contattare Domenico al **514-844-9863**.

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Quello napoletano è grigio - 7. Lo Stravinskij compositore - 10. L'undici che nel 2010 ottenne il cosiddetto *triple* - 11. Il *bianco*, David Bowie - 12. Sono onorati dalla Chiesa - 14. Svolta del fiume - 16. Il poema che canta la guerra di Troia - 17. Albergo del Marocco che dà un noto olio - 18. Dimostra un entusiasmo smodato - 20. Scaldare in mezzo - 21. Gli orecchioni per il medico - 22. Faceva esclamare a Calimero *Come lava!* - 23. La coppia degli dèi - 24. Piccolo strumento a fiato di terracotta - 26. Si prende con il latte o con il limone - 28. Il frutteto che rifornisce i frantoi - 30. Sulla copertina del libro - 33. Quello patrio trascina l'eroe - 34. L'Arma con gli ammiragli - 35. Una volta, si difendeva con il duello - 36. Articolo arabo - 37. Protegge il carico del camion - 39. Il periodo in cui il sole picchia di più - 40. A destra guardando il nord.

VERTICALI: 1. Recitano senza aprire bocca - 2. Non sa né leggere né scrivere - 3. Rigare come una zebra - 4. Un pericolo delle ferite non disinfettate - 5. Tinto con i colori dell'arcobaleno - 6. Composizioni poetiche - 7. Spiccò il volo da Creta - 8. Banda di malviventi - 9. Tra il Congo e la Tanzania - 13. Si stende davanti alla trincea - 15. Il Gabriele che ha diretto *Marrakech Express* - 17. Forniscono legno ai liutai - 19. Un treno ad alta velocità - 21. Plastica per bottiglie - 22. Fiore sgargiante e duraturo - 25. Il Fossati cantautore - 27. I guadagni delle aziende - 29. Passano giorno e notte - 31. E' ricco di giacimenti petroliferi - 32. Acceso sugli interruttori - 34. Il de dei cognomi scozzesi - 35. Fa alzare e sedere i tifosi - 38. Kal-, nome di nascita di Superman.

20 MAGGIO



VENDESI ALBERGO

TRE STELLE SUPERIORE A FIUGGI Dal 1933



Vuoi ritornare in Italia?
Un'ottima occasione!

Ottima occasione per coppia, famiglia.
Albergatori o per investimento. A 100 metri dalle Terme.
44 camere con bagno, completo di tutti i servizi.
Ristorante per 80 persone. Parcheggio. Valore di 1.100.000 euro trattabili. Fatturato 400.000 euro circa.
PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIAMARE
FRANCO AL +39 348 6025 730 OPPURE 514 893-2922
www.hoteliriscrillon.it

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com



CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO

ESTIMATION GRATUITE

Portes.....
Fenêtres..
Solarium..

SERVICE

15 Ans de Garantie PROFESSIONNEL

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

Buona Festa della Repubblica Italiana e Felice Mese del Patrimonio Italiano in Canada!

NANCY FORLINI 39 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 51 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **90 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy e Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE!

**ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE
LE VOSTRE TRANSAZIONI**



L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI

Courtier immobilier agréé

TEAM

SAINT-LÉONARD



MAGNIFICA CASA SU DUE LIVELLI

- SOFFITTI ALTI, PAVIMENTI E SCALE IN GRANITO
- 4 CAMERE DA LETTO, CANTINA, SAUNA, PISCINA INTERNA CON ACQUA SALATA
- SOLARIUM, GARAGE DOPPIO, POSIZIONE IDEALE

PREZZO: 1 595 000 \$

SAINT-CANUT (MIRABEL)



CONDO ALL'ULTIMO PIANO

- DESIGN MODERNO OPEN SPACE, 2 CAMERE DA LETTO
- AMPIO BALCONE, 2 POSTI AUTO
- VICINO ALLE PRINCIPALI AUTOSTRADE, AI PREMIUM OUTLETS, ECC...

PREZZO: 379 000 \$

SAINT-LÉONARD



SPLENDIDA UNITÀ ALL'ANGOLO

- 7° PIANO, GRANDI FINESTRE, MOLTA LUCE NATURALE
- 2 CAMERE DA LETTO, AMPIO BALCONE
- PARCHEGGIO INTERNO E RIPOSTIGLIO, VICINO A TUTTI I SERVIZI

PREZZO: 449 000 \$

MASCOUCHE



BELLISSIMO CONDO

- LUMINOSO SOGGIORNO CON VETRATE A BOVINDO
- 2 CAMERE DA LETTO, 2 POSTI AUTO COPERTI
- VICINO ALLA STAZIONE FERROVIARIA, A SCUOLE, NEGOZI E MOLTO ALTRO ANCORA

PREZZO: 399 000 \$

SAINT-LÉONARD



SUPERBO TRIPLEX

- PIANO TERRA CURATO NEI MINIMI DETTAGLI
- 4 ½ & 3 ½ IN AFFITTO
- CORTILE PAVIMENTATO, GARAGE DOPPIO

PREZZO: 1 495 000\$

SAINT-LÉONARD



CASA ELEGANTE

- CUCINA RINNOVATA CON PIANI DI LAVORO IN QUARZO E AMPIA ISOLA
- 4 CAMERE DA LETTO, 2 BAGNI
- GIARDINO PRIVATO RECINTATO DA SIEPI, GARAGE DOPPIO. SITUATA IN POSIZIONE IDEALE, VICINO A TUTTI I SERVIZI

PREZZO: 1 095 000\$

PIERREFONDS



CASA FAMILIARE

- 4 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO, 1 BAGNO DI SERVIZIO
- SOGGIORNO + PALESTRA NEL SOTTOSUOLO
- GARAGE, AMPIO GIARDINO SUL RETRO DELIMITATO DA SIEPI

PREZZO: 849 900 \$

SAINT-LÉONARD



AFFITTASI CASA

- PIANO PRINCIPALE E SOTTOSUOLO COMPLETAMENTE RISTRUTTURATI
- 3 CAMERE DA LETTO, 3 SALE DA BAGNO
- POSTO AUTO NEL VIALETTA + ACCESSO AL GIARDINO

PREZZO: 3 500 \$ / MESE

RE/MAX
SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777 **NANCYFORLINI.COM**

5355 Jean-Talon Est, Montréal



Grazie!

A tutti gli ospiti, collaboratori e sostenitori, grazie di cuore per aver contribuito al successo di questo importante evento.



Le Repos Saint-François d'Assise desidera esprimere la sua più sincera gratitudine a tutti coloro che hanno partecipato alla splendida celebrazione del 20° anniversario della Fondation Soeur Angèle.

Una serata indimenticabile, ricca di emozione e solidarietà, che ha reso omaggio ai valori umani e alla straordinaria missione che la Fondazione porta avanti da vent'anni con amore e dedizione.

Un ringraziamento speciale a Chantal Rossi per il suo prezioso contributo nell'organizzazione della firma del "Livre d'Or" da parte di Soeur Angèle e dei membri del Consiglio d'Amministrazione, un momento simbolico e profondamente significativo.

Grazie a tutti per aver reso questa celebrazione così speciale e memorabile.



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
SERVICES COMMÉMORATIFS VILLE-MARIE

rsfa.ca

Teresa Di Palma Melchior 514-236-2011

Alain Chartier

Teresa Di Palma Melchior

La direzione e tutto il personale di RSFA